

Ameriški napad okrepil Sadama

IVAN FISCHER

Združene države so spet prevzele vlogo svetovnega zandara in spet »kaznovale« Sadama Huseina. Tokrat pa je njihov poseg požel mnogo manj odobravanja kot takrat, ko je z blagoslovom Združenih narodov, sprožil napad na Irak, potem ko je slednji vdrl v Kuvajt. Marsikomu se zdi, da se je Clinton odločil za napad bolj iz notranjepolitičnih razlogov (predsedniške volitve se namreč zelo hitro blizajo) kot iz realne potrebe, da poseže proti iraški vojski.

Ni naključje, da marsikdo ugotavlja, da je sicer iraška vojska prekoracila 36. vzporednik, vendar je prepoved veljala samo za polote. Poleg tega, naj bi za Sadamov poseg proti Arbilu obstajala pisna zahteva ene od kurdskih frakcij.

Res bizarna usoda tega naroda: Kurdi so razkropljeni na tromeji med Irakom, Sirijo in Turčijo in so v vseh treh deželah osvojeni in ogroženi in za ohranitev svoje nacionalne identitete so plačali krvni davek, ki mu v zgodovini skoraj ni primere.

Kakorkoli že, ena od kurdskih frakcij je zahtevala od Sadama, ki je to komaj dočakal, naj poseže v Kurdistanu in naj se otrese njenih tekmecev. Poseg pa je na vsak način povzročil veliko število mrtvih prav med civilnim prebivalstvom.

Na srečo pa tokrat ameriški poseg ni povzročil civilnih žrtev. Ameriške rakete so v torek in v sredo padale na jug Iraka in tokrat kaže res, da ni bilo žrtev med civilnim prebivalstvom, ki se tako in tako se ni opomoglo od »pušcavke nevihte« in še vedno plačuje davek Sadamovi osebnosti in ameriški trmi pri »kaznovanju« irakega diktatorja. Kot napad na Kurde zgovorno prica, je Sadam prav tako brezobziren kot prej, njegovo ljudstvo pa je še naprej brez hrane in brez zdravil. Se več, ameriški napad je Sadamovo diktaturo zelo verjetno še okrepil, saj je vzbudil v ljudstvu nacionalni ponos.

Sicer pa Združene države Amerike kot vojaška velesila nimajo več resnega tekmeca: nekdanje Sovjetske zveze ni več, Rusija, njena naslednica pa je vse preveč zasedena z notranjimi zdramami in s hudo ekonomsko krizo, da bi se ji lahko enakovredna postavila po robu. Tako da se Clintonu i njegovim generalom tudi tokrat lahko izreče samo moralna graja, ki pa jim je mar kot za lanski sneg.

Benetke: Giralidjev film in »Pordenone Film Fair«

BENETKE - Včeraj so na filmskem festivalu predvajali tudi film La frontiera (Meja) »tržškega« režiserja Franca Giralidija. Film je bil deležen aplavzov in tudi zvižgov s strani gledalcev, na srečanju s publiko pa je bilo iznesenih več ocen o filmu in o problematiki, ki jo načinja (iskanje oz. izoblikovanje

osebne narodne identitete). Zvečer so na Lidu predstavili tudi novost, ki jo uvajajo organizatorji Dnevnemega filma v Pordenonu, in sicer prodajni sejem in razstavo, kar so poimenovali The first Pordenone Film Fair. Tako festival kot sejem bosta v Pordenonu od 12. do 20. oktobra letos.

Na 8. strani

Nad škedenjsko železarno se zgrinjajo temni oblaki

TRST - Nad škedenjsko železarno se ponovno zgrinjajo temni oblaki. Lastništvo je zahtevalo uvedbo dopolnilne blagajne za 250 delavcev (ali tretjino vseh zaposlenih), ki naj bi jo začelo izvajati že v ponedeljek. Ta poteza pa ponovno odpira vprašanje prihodnosti obrata, poudarjajo sindikati, ki so se včeraj sestali s pred-

stavniki grupe Lucchini. Za sindikate je namreč povsem nemogoče in nesprejemljivo vsakršno soocanje o dopolnilni blagajni, do katerega pa bi lahko prišlo le v primeru, da bodo potrjena jasna jamstva na politično-institucionalni in sindikalni ravni glede obvez vlade, Dezele in grupe o izvajanju industrijskega načrta v

Na 5. strani

IRAK / Z VČERAJSNIMI AKCIJAMI SE JE AMERIŠKA OPERACIJA KONČALA

Ponoven napad ameriških tomahawkov včeraj uničil iraški protiletalski sistem

Preplah v Bagdadu zaradi protiletalske ognja, vendar so ZDA zanikale kakršenkoli napad

ITALIJA - SLOVENIJA

Le skromni odmevi na rimsko srečanje Dini - Kračun

RIM, LJUBLJANA - Iraška dogajanja so povsem zasencila odmeve na obisk slovenskega zunanjega ministra Davorina Kračuna v Rimu. Izmed italijanskih vsedržavnih časopisov namenja pozornost temu obisku edino La Repubblica, ki z naslovom »Fojbe niso zaustavile italijansko-slovenskega dogovora« povzema tisti aspekt srečanja, ki je bil se na predvečer najbolj sporen ter dobesedno navaja Dinijeve izjave o fobjah. V članku so tudi primerno poudarjene druge teme pogovorov, predvsem stališča o okrepitev gospodarskega sodelovanja.

Tržaški Piccolo je obisku namenil veliko pozornost, s fotografijo in člankom na prvi strani. »Med Italijo in Slovenijo bolj odprta meja« je naslov članka Maura Manzina, na notranjih straneh pa tržaški dnevnik poroča o obisku in navaja vse teme pogovora med ministroma. Tudi vprašanja, o katerih je bil Piccolo v prejšnjih tednih precej radikalen, kot na primer priznanje Unije Italijanov, so obravnavana nad vse konstruktivno.

Nenavadno skromno pozornost pa je dogodku namenil osrednji slovenski dnevnik Delo, ki je kratki članek na prvi strani naslovil Fojbe in »novo ozračje«. Čuden naslov, ki ne odraža članka, iz katerega je razvidno, da Kračun in Dini nista govorila o fobjah.

O rimskem srečanju objavljamo tudi stališča nekaterih komponent slovenske manjšine v Italiji.

Na 2. strani

WASHINGTON, BAGDAD - Združene države Amerike so včeraj vnovič napadle položaje iraške vojske v južnem Iraku in začele nadzorovati južno razširjeno območje prepovedi letenja. Irak je sporočil, da je zaradi ameriških napadov ena oseba umrla, sedem pa je bilo ranjenih. S tem zadnjim napadom se je operacija, po besedah ameriškega predsednika Clintona, zaključila. Vest, da ZDA raketirala Bagdad so v krogih Pentagona odločno demantirali.

Predstavniki Pentagona in Bele hiše so sporočili, da so včeraj okoli dveh zjutraj z vojskih ladij v Perzijskem zalivu izstrelili sedemnajst manevrirnih raket Tomahawk. Njihov cilj so bili položaji protiletalske obrambe, radarji ter poveljniški in komunikacijski centri, ki jim jih v torkovem napadu ni uspelo uničiti. Predstavniki Pentagona Ken Bacon je dejal, da je dal ukaz za napad predsednik Bill Clinton.

Na 9. strani

Prizorišče napadov



ŠOLSTVO / ZAČEL SE JE VČERAJ V TRSTU

Tržaški in goriški šolniki prvič na skupnem seminarju

Uvodno predavanje je imel zgodovinar dr. Barnko Marušič



TRST - V tržaškem Kurturnem domu se je včeraj z uvodnim predavanjem dr. Branka Marusica o sodobnem slovenskem zgodovinskega pisanju in z nagovori predstavnikov slovenskih in italijanskih solskih oblasti (na posnetku - foto Kroma) začel 31. seminar za vzgojitelje, učitelje in profesorje sol s slovenskim učnim jezikom v Italiji. To je prvi seminar za vse solnike, ki poučujejo na državnih slovenskih solah v Italiji, saj na osnovi lani sklenjenih meddržavnih sporazumov prvič poteka skupaj za solnike iz tržške in goriške pokrajine.

DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

Reakcije na De Benedettijev odstop

Presenečenje je bolj izzval način kot samo dejanje, olajšanje v Londonu, zaskrbljenost italijanskih sindikatov.

Stran 2

Sezona »dvajsetletne« Contrade

Tržaško zasebno stalno gledališče je za uvod v letošnjo jubilejno sezono izbralo predstavo v spomin na nepozabnega tržškega komika Cecchellina. Premiera narečnega dela El mulo Carleto bo v petek, 11. oktobra.

Stran 5

Zaplenili pol kilograma hašiša

Finančni strazniki so v avtomobilu v katerem sta se peljala dva tunizijska državljana odkrili pol kilograma mamila

Stran 7

Znane polfinalistke

Monika Seles, Steffi Graf in Conchita Martinez so prve polfinalistke odprtega teniskega prvenstva ZDA.

Stran 12



OLIVETTI / REAKCIJE NA ODPSTOP DE BENEDETTIJA

»Presenetljiv način, ne pa sam odstop«

Grupo bo vodil F. Caio - Zaskrbljenost sindikatov

RIM - Reakcije na odstop Carla de Benedetti, ki po 18 letih zapuša krmilo grupe Olivetti, v veliki meri pojasnjujejo, kako je prislo do tako hitre ločitve med »inženirjem« in »njegovo« družbo. O težavah - tudi v letošnjem prvem polletju je grupa imela precejšnjo izgubo - in o trenjih v vodstvu, predvsem pa o pritiskih tujih močnejših delničarjev, je bilo že dolgo slišati, vendar pa je De Benedetti se pred nekaj dnevi zanimal, da ga silijo k odhodu. Izjave olajšanja, s katerimi so londonski finančni krogi komentirali De Benedettijev odstop, pa je dovolj jasen dokaz o pritisku, ki so ga tuji vlagatelji izvajali na vodstvo grupe. Povsem drugačne ocene so prišle iz italijanskih gospodarskih in sindikalnih vrst: začudenje je bolj kot odstop sam izval način končnega obračuna oz. »predaja brez boja« sicer zelo borbenega in odločnega »inženirja«. Se bolj do izraza pa prihaja zaskrbljenost nad usodo (nekdanjega) mogotca, predvsem v

zvezi z bojznijo, da zamenjava vodstva pomeni ponovno znižanje števil delovnih mest (v zadnjih letih se je število znižalo že za 15 tisoč enot).

Sicer pa Carlo De Benedetti, ki od torka zvečer ni več predsednik in član upravnega odbora, ne zapuša popolnoma grupe Olivetti, saj ostaja v njegovih rokah (v različnih povezavah) približno 15 ods. delnic. Operativno vodstvo bo v celoti prevzel Francesco Caio, ki ga je izbral prav De Benedetti in mu že julija letos »zaupal« podjetje. Vendar pa sta v veliki spor prisla prav »inženir« in »njegov« pooblaščen upravitelj, vsi razlogi se niso znani, vendar pa so gotovo med poglavitnimi negativni finančni obračun prvega polletja in drugačen odnos do »nasvetov« bank in ocen angleških in ameriških delničarjev. V novem operativnem vodstvu je tudi De Benedettijev sin Rodolfo, novi predsednik pa je Antonio Tesone.

Carlo De Benedetti, ki gotovo sodi

v zelo ozek krog zelo znanih in do nedavnega vplivnih italijanskih podjetnikov, ima - po splošni oceni veliko zaslug, vendar tudi nekaj napak, ki so novejšega datuma. Ob svojem nastopu je De Benedetti prevredil področje italijanskega podjetništva, ki je bilo po miselnosti precej zastarelo. Njegove največje napake pa se nanasajo na zadnja leta upravljanja grupe, ko velikokrat ni uresničil obljub o obnovi posameznih produktivnih vej. Sicer pa - pravijo po njegovem odstopu - je sam obljubil, da bo sel, če ne bo uravnovesil stanja in bilanca dokazuje, da tega ni storil.

Sindikati, uslužbenci in zaposleni v številnih obratih vezanih na Olivetti se sedaj sprasujejo, kakšna bo bodočnost grupe. Ni težko predvideti, da se bo novo vodstvo s specialistom Caiom (uveljavil se je namreč prav z Omnitelom), odločilo za telekomunikacijo in povsem opustilo računalništvo, kar lahko pomeni, da bodo nekatere obrate zaprli.

PO OBISKU MINISTRA KRAČUNA V RIMU

Pozitivni odmevi komponent slovenske manjšine

DF: Tokrat gre zares

Demokratski forum Slovencev izraza zadovoljstvo nad konstruktivnim in prijateljskim vzdušjem, ki je prevevalo torkov obisk slovenskega zunanjega ministra Davorina Kračuna pri italijanskem kolegu Lambertu Diniju. Podpis nekaterih dvostranskih sporazumov in izražena volja, da se zeli nadaljevati na tej poti, predstavljata resno jamstvo, da sta obe vladi stopili na pravo pot in da mislita resno in tvorno prispevati k odpravljanju se obstoječih ovir.

Za naso narodnostno skupnost pa je posebej pomembna obveza, ki jo je dal italijanski zunanji minister, da bo vlada v kratkem predložila osnutek zakona za zascito Slovencev v Italiji in da bo podtajnik Fassino s tem v zvezi sprejel naše zastopstvo.

DFS je mnenja, da se je treba čimbolje pripraviti in aktivno sodelovati s predstavniki italijanske vlade, da bi se zakonski zascitni iter udejanil. V začetku poletja smo se na srečanju Skupnega zastopstva dogovorili, da bomo primerno uredili besedilo zakonskega predloga, ki je sad tega zastopstva. Ker doslej tega nismo storili, bo treba čimprej usesti se za mizo in, upostevajoč razmisljanja, ki prihajajo iz rimskih vladnih sredin, primerno ukrepati.

DFS je mnenja, da gre torkat za res in da ne gre izgubiti priložnosti, da bi naša skupnost aktivno prispevala pri dokončni ureditvi svojega pravnega statusa.

V tem smislu se bo DFS aktiviziral, da bi se dogovarjanje in sodelovanje med zamejskimi komponentami čimprej nadaljevalo.

* * *

SSk: Upanje, da se bodo obeti izpolnili

Slovenska skupnost izraza zadovoljstvo zaradi rezultatov in poteka obiska, ki ga je zunanji minister Republike Slovenije Davorin Kračun opravil pri svojem italijanskem kolegu Lambertu Diniju v torek, 3. t.m., v Rimu. Srečanje je predvsem potrdilo, da se med državama odpira novo poglavje v znamenju večjega medsebojnega razumevanja in sodelovanja. V tem smislu govorita sporazuma, ki sta ju ministra podpisala, predvsem pa v tem smislu govori temeljni pozitivni ton pogovorov med njima. To je prav gotovo velikega pomena tudi za slovensko narodnostno skupnost v Italiji

in za italijansko v Sloveniji, saj se kakovost odnosov med državama praviloma najbolj neposredno pozna ob državnih meji in se posebej v življenju obeh manjšin.

SSk pa je se posebej zadovoljna zato, ker je minster Dini na sestanku s Kračunom napovedal, da se name-rava italijanska vlada pozitivno lotiti problemov, s katerimi se že dalj časa spopada slovenska manjšina v Italiji. To je tudi v skladu z volilnim programom Oljke in s programskimi obvezami Prodijske vlade. Minister Dini je med drugim omenil možnost, da bi vlada vložila svoj zakonski osnutek za globalno zascito nase narodnostne skupnosti, zagotovil pa vsekakor je, da bodo skušali na pristojnih mestih v doglednem času rešiti vsaj nekatere izmed najbolj perečih problemov, ki zadevajo posamezna področja oziroma aspekte življenja Slovencev v Italiji.

SSk izraza upanje, da se bodo ti dobri obeti tudi izpolnili. Kar zadeva sam zascitni zakon pa velja omeniti, da je tudi v tej zakonodajni dobi že predložen v parlamentu osnutek, ki so ga pred dobrimi tremi leti skupno oblikovale najpomembnejše družbeno-politične organizacije Slovencev v Italiji. V senatu ga je predložila skupina SKP, v poslanski zbornici pa poslanec Union Valdotaïne Caveri. Po internem dogovoru skupnega predstavnistva Slovencev v Italiji bi moral osnutek dokončno vložiti sen. Bratina s čim siršo parlamentarno podporo, a to potem, ko ga bo predstavništvo na novo kritično pregledalo. SSK je že dala pobudo, da bi ta pregled opravili, in namerava storiti vsem da bi se izgonili nadaljnjim zavlačevanjem. Omeniti pa je vsekakor treba, da kljub drugačnim zagotovilom doslej ni še prišlo do nobenega neposrednega stika s pristojnim članom vlade, iz katerega bi predstavništvo lahko črpalo tudi koristne elemente za svoje stališče o dokončni predložitvi zakonskega besedila. Do stika bi bilo morali proti z ministrom Bassaninijem, kot kaže pa je to nalogo zdaj prevzel podtajnik pri zunanjem ministrstvu Fassino.

Se prej pa se bo s predstavniki manjšine srečala Fassinova kolegica Patrizia Toia. Pršla bo v Trst v ponedeljek, 9. t.m., na posvet SSK na temo "Slovenija v Evropski zvezi: nove možnosti sožitja in sodelovanja na krajevni in mednarodni ravni". Na simpoziju bodo sodelovali se predsednik delovne skupine za manjšine Državnega zbora RS Lojze Peterle, predsednik Delegacije Evropskega parlamenta za odnose s Slovenijo Michl Ebner, predsednik Enotne liste slovenske manjšine v Avstriji Andrej Wakounig, predsednik Obalne samoupravne skupnosti italijanske narodnosti v Sloveniji Silvano Sau in tajnik SSK Martin Breclj.

NOVICE

Monetarni sklad vzel na znanje upočasnitev rasti gospodarstva

RIM - Mednarodni monetarni sklad je vzel na znanje občutno upočasnitev rasti italijanskega gospodarstva; zato je razpolovil predvidevanja o rasti v letu 1996, ki jih je izrazil spomladi: po ocenah, ki jih vsebuje osnutek »World Economic Outlook«, to je šestmesečno poročilo, ki ga mednarodni monetarni sklad dokončuje pred predstavitvijo na letnih zasedanjih ob koncu septembra, se bo notranji bruto proizvod Italije povisal za 1, 1 - 1, 2 od sto glede na 2, 4 od sto, ki ga je monetarni sklad navedel meseca aprila.

Bossi: od 15. septembra prepovedan vpis v Cgil, Cisl, Uil

BRESCIA - »Od 15. septembra dalje bo na Severu prepovedano vpisati se v sindikalno zvezo Cgil-Cisl-Uil, ker bo moral obstajati padanski sindikat.« Tako je včeraj zagrmel tajnik Severne lige Umberto Bossi pred 2000 osebami na prazniku lige v Concesiu (Brescia). »Kdor je izstradal delavstvo Severa, nima več nobene pravice«, je dejal in dodal, »da bo javni primanjkljaj leta 2000 dosegel kar stiri milijonov milijard lir.«

Giugni predsednik komisije garantov za stavke

RIM - Bivši socialistični parlamentarec in minister za delo Gino Giugni je bil imenovan za predsednika komisije garantov za izvajanje zakona o stavkah v poglavitnih javnih službah. Giugni je bil izvoljen včeraj na zasedanju novega telesa, ki je prevzela naloge komisije, imenovane leta 1990 in katere mandat je zapadel v letošnjem juliju. Gino Giugni je »oče« statuta delavcev, napisal je in izdal številne publikacije o pravici do dela; bil je tudi med pobudniki zakona št. 146, ki urejuje pravico do stavke v javnih službah.

RIM / FINANČNI ZAKON

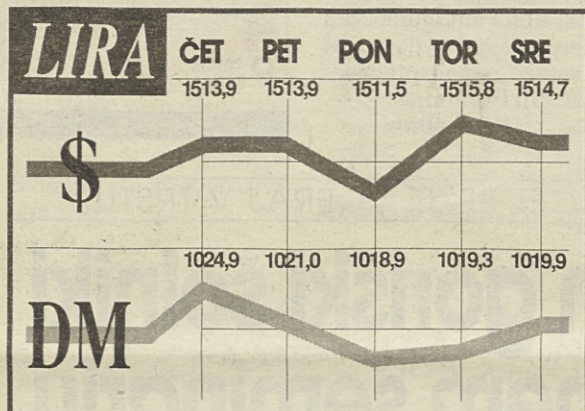
Rosy Bindi proti ticketu za sprejem v bolnišnice

RIM - Včeraj je bil na sporedu drugi krog srečanj med gospodarskimi ministri in ministri, ki upravljajo dotacijske sklade; predmet pogovorov so bila krčenja izdatkov, ki jih bo treba vključiti v finančni zakon za leto 1997. Včerajšnjega sestanka so se udeležili ministrski predsednik Romano Prodi, ministri Franco Bassanini, Rosy Bindi, Carlo Azeglio Ciampi ter podtajnika Enrico Micheli in Piero Giada.

Medtem pa zvezni sindikati upokojeincev zavračajo napade na

skrbstveno reformo, ki se je »ne gre dotikati«; ob tem so napovedali »ostro opozicijo« glede morebitnih obremenjujočih ukrepov, ko bi jih kdo zelel vključiti v finančni zakon 1997.

Minister za zdravstvo Rosy Bindi pa se je odločno izrekla proti možnosti, da bi uvedli placevanje ticketa za zdravljenje v bolnišnicah; po njenih besedah bi bil tak ukrep neprimerno, ker bi le ponudil alibi, da bi se ne odločno postavili proti zapravljanju v nekaterih bolnišnicah.



BANCA DI CREDITO DI TRIESTE BCIKB TRŽAŠKA KREDITNA BANKA		4. SEPTEMBER 1996	v LIRAH	
		valuta	nakupni	prodajni
		ameriški dolar	1494,00	1533,00
		nemška marka	1009,00	1033,00
		francoski frank	293,00	302,00
		holandski gulden	896,00	923,00
		belgijski frank	48,50	60,30
		funt šterling	2338,00	2403,00
		irski šterling	2421,00	2495,00
		danska krona	260,00	268,00
		grška dragma	6,20	6,60
		kanadski dolar	1088,00	1123,00
		japonski jen	13,60	14,10
		švicarski frank	1232,00	1269,00
		avstrijski šiling	142,60	147,10
		norveška krona	232,00	239,00
		švedska krona	224,00	231,00
		portugalski escudo	9,80	10,00
		španska pezeta	11,80	12,30
		avstralski dolar	1181,00	1217,00
		madžarski florint	11,00	14,00
		slovenski tolar	11,20	11,70
		hrvaška kuna	270,00	296,00

KMEČKA BANKA - GORICA		4. SEPTEMBER 1996	v LIRAH	
		valuta	nakupni	prodajni
		ameriški dolar	1499,00	1529,00
		nemška marka	1014,00	1032,00
		francoski frank	293,00	303,00
		holandski gulden	895,00	920,00
		belgijski frank	48,71	50,51
		funt šterling	2333,00	2413,00
		irski šterling	2416,00	2511,00
		danska krona	260,00	270,00
		grška dragma	6,20	6,80
		kanadski dolar	1087,00	1122,00
		švicarski frank	1237,00	1262,00
		avstrijski šiling	142,57	147,07
		slovenski tolar	11,20	11,50

MILANSKI DEVIZNI TRG		4. SEPTEMBER 1996	v LIRAH	
		valuta	povprečni	
		ameriški dolar	1514,740	
		ECU	1923,720	
		nemška marka	1019,890	
		francoski frank	297,620	
		funt šterling	2372,390	
		holandski gulden	909,750	
		belgijski frank	49,522	
		španska pezeta	12,063	
		danska krona	264,030	
		irski funt	2457,510	
		grška dragma	6,388	
		portugalski escudo	9,955	
		kanadski dolar	1105,810	
		japonski jen	13,903	
		švicarski frank	1252,890	
		avstrijski šiling	144,940	
		norveška krona	236,110	
		švedska krona	227,810	
		finska marka	335,970	

MILANSKI BORZNI TRG		4. SEPTEMBER 1996	INDEKS MIB-30: -0,15%		
		delnica	cena	var. %	
		Alleanza Ass.	—	—	Italcementi 10.165 +1,69
		Bca di Roma	1.101	-2,48	Italgas 5.213 +0,90
		Benetton	16.343	+1,54	La Fondiaria 5.630 +0,73
		Comit	2.789	+0,50	Mediobanca 8.073 +2,18
		Credit	1.700	+0,41	Montedison 951 +0,44
		Edison	8.218	+0,76	Olivetti 767 +6,18
		Eni	6.678	+1,44	Parmalat 2.052 +1,88
		Ferruzzi fin.	—	—	Pirelli Spa 2.507 +1,12
		Fiat	4.500	+0,08	Ras 12.813 +1,78
		Gemina	666	+1,06	Rinascente 9.248 +0,52
		Generali	32.641	+1,19	Sai 11.988 +0,78
		Ifi p.	11.108	+3,13	San Paolo To 9.445 +1,57
		Ifil	3.525	+0,59	Sirti 9.253 +0,47
		Imi	11.499	-0,14	Stet 4.722 +0,76
		Ina	2.128	+0,51	Telecom Ita 2.905 +0,27

DANES
V OSPREDJU

Vizija tretjega tisočletja je manjšinski šoli zaradi njene večjezičnosti bližja

Po naslovom posnetek
s slovesnosti ob začetku
seminarja za slovenske
solnike, spodaj pa uvodni
predavatelj dr. Branko
Marušič (Foto KROMA)

TRST - V trzaskem Kulturnem domu se je včeraj začel 31. seminar za učitelje slovenskih sol vseh stopenj v Italiji, ki odpira novo poglavje v tem vsakoletnem izpopolnjevalno-informativnem srečanju solnikov pred začetkom šolskega leta. Na osnovi lani podpisanega meddržavnega sporazuma je namreč seminar prvič skupen za slovenske vzgojitelje, učitelje in profesorje iz trzasko in goriske pokrajine, s čemer je bil končno odpravljen se en nesmisel izmed mnogih, ki so posledica nesprejemljive logike ozemeljske - in ne samo te - delitve slovenske manjšine v Italiji. Na to na videz manjšno, a pomembno novo poglavje v zgodovini slovenske sole v Italiji je na začetni slovesnosti opozoril vršilec dolžnosti deželnega solskega skrbnika Valerio Giurleo, ki je svoj poseg sicer namenil občutljivega trenutku prehajanja italijanske sole na nov, sodobnejši sistem. »Nasa prihodnost je v soli,« je dejal, »tako kot preteklost, ki jo moramo poznati in jo projicirati v prihodnost. Sola je merilo sposobnosti neke države, da se posodobi in pripravi na prihodnost, kakovost sole pa je merilo razvoja in napredka neke družbe.« Giurleo je opozoril tudi na temeljni pomen odnosa med znanjem in posredovanjem tega znanja, kar je naloga solskih operaterjev.

V imenu ministrstva za solo in sport Republike Slovenije je udeležence seminarja pozdravil državni sekretar gospod

Zgaga in jim zagotovil, da v Sloveniji intenzivno spremljajo vse, kar se dogaja v tukajšnjih slovenskih solah. »Cas, ki ga živimo in ki prihaja, bo spet pomembna preizkusnja za vse, zarisujejo se nove brazde in nova razmerja, vrednote pa se spreminjajo,« je opozoril in postavil dve temeljni univerzalni težnji: pluralizem in globalizem. Poraja ju usodna prepletenost in soodvisnost problemov ter potreba po iskanju odgovorov, ki gredo onkraj nacionalnih meja. Vloga učitelja in sole se torej močno spreminja, vendar

ostaja nenadomestljiva. Sole so poklicane za posredovanje sistema vedenj in vrednot, a je hkrati vse bolj očitno, da je tradicionalna struktura vednosti, na kateri sloni solski sistem, že močno načeta. Nov cas bo cas plurilingvizma in multikulturalnosti in v tem oziru pridobiva na vrednosti manjšinsko solstvo, ki mu je vizija tretjega tisočletja naravno bližja. »Pricakujemo, da bodo italijanske solske oblasti z enako skrbjo, kot jo namenjamo mi solam italijanske narodne skupnosti v Sloveniji, spremljale probleme slo-

venske sole v Italiji, se posebno kar zadeva vprašanje solske mreže,« je dejal državni sekretar, ki je v zaključku pozdravil novo pridobitev skupnega seminarja za trzasko in goriske slovenske solnike.

Zadnja dva posega na otovritveni slovesnosti, ki jo je vodila (in tudi povzemala oziroma prevajal posege v oba jezika) solska nadzornica Lucka Barej Krizman, sta imela trzaski in goriski pokrajinski solski skrbnik Campo in Manini. Vito Campo se je bolj na široko zadržal pri problemih sol s sloven-

skim ucnim jezikom in pri odnosih med večino in manjšino v solskem okolju. Navedel je še nerešen problem stipendij za usposabljanje solnikov na univerzah v Sloveniji in nepriznanost Sindikata slovenske sole, kar pa je v pristojnosti rimskega solskega ministrstva oziroma je stvar zakonodaje in specifično se vedno nespreejete globalnega zaščitnega zakona. Problemi so torej prepuščeni diskreciji perifernih solskih organov in solski skrbnik je tako v tezavah, ko mora izvajati predpise (npr. o racionalizaciji solske mreže) tudi v

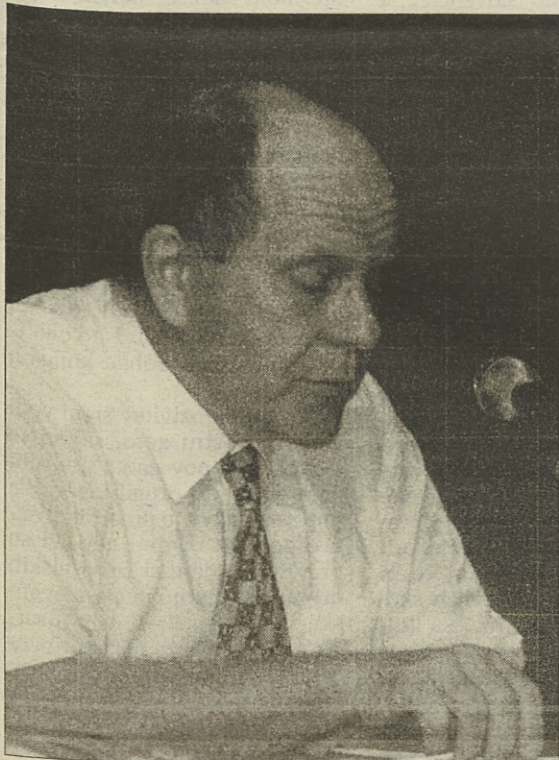
slovenskih solah, čeprav je njihov položaj bistveno drugačen od položaja večinskih sol. K temu je treba pristeti se tehnične vzroke težav s slovenskimi solami, kot na primer pri uvajanju raznih novosti, kajti na ministrstvu v Rimu nimajo ustreznega informacijskega sistema za manjšinske sole. Skratka, trzaski solski skrbnik upa, da bo mogoče »čimprej preseči sklicevanje na Londonski memorandum« in njegova določila zamenjati z ustrežnejšimi normami, pri čemer obljublja, da se bodo »slovenskih sol dotaknili samo z

namenom, da izboljšajo njihove storitve«. Campo se je dotaknil tudi vprašanja vpisovanja tujih državljanov v slovenske sole v Italiji, ne samo Slovencev, ampak tudi Srbov, Hrvatov itd., in dejal, da je dotok teh solarjev mogoč vse dotlej, dokler ne zahteva zvečanja organikov, torej povišanja števila razredov. Po njegovem mnenju zanimanje tujih državljanov za vpis v tukajšnje sole daje sklepati, da so le-te bolj kvalitetne (kar je seveda stvar osebnega mnenja, kajti slovenski državljani se vpisujejo na sole v Italiji nemalokrat tudi zato, ker doma niso uspešno opravili sprejemnega izpita), zraven pa se je pomudil tudi pri problemih z italijanskimi solami na Hrvaškem oziroma pri poskusih, da bi omejevali vpis neitalijanov v te sole. Pri tem je Campo zbudil ostro reakcijo ravnatelja učiteljskega Sema Pahorja, ki je »razgibal« zbrano ozračje, a se je hitro utisala s simpatičnim in avtoironije zvrhanim posegom goriskega skrbnika Manina. S svojim južnjaskim naglasom in veliko neposrednostjo je nazorno pokazal, da je razumevanje tudi stvar dobre volje in resnične želje po dobrih odnosih med slovensko in italijansko solo in torej med slovenskim in italijanskim prebivalstvom, o svojih delovnih izkušnjah v Gorici pa je zagotovil, da so ga obogatila prav zato, ker je odkril neizmerno jezikovno in kulturno bogastvo slovenskega naroda.

Vlasta Bernard



Branko Marušič: Spoznavati preteklost v pravi človeški luči



Tema, ki so jo prireditelji letosnjega 31. seminarja za slovenske solnike v Italiji, v prvi vrsti svetovalec slovenskega solskega ministrstva za slovenske sole v Italiji prof. Evgen Dujc, zaupali zgodovinarju, uglednemu muzejskemu kustosu dr. Branku Marušiču za uvodno predavanje, je vse prej kot lahka. Ne samo, ker je poučevanje zgodovine v solah nasploh zelo občutljivo vprašanje, ampak predvsem zaradi prehodnega trenutka, v katerem se nahaja slovensko zgodovino. Nic čudnega torej, če je predavatelj sam priznal, da je »pri zbiranju gradiva za svoj referat naletel na premnogo ovir, ki so onemogocile, da bi bil izdelek popoln in da bi odslikal tisto, kar se resnično dogaja v zgodovini slovenske sole.«

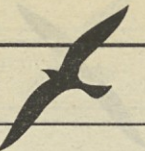
Vecji del svojega poročila je tako Marušič namenil predzgodovini današnjih razmer, kjer po njegovem mnenju »tici prenekateri odgovor na vprašanja današnjih dni«. Prelomni dogodki v zgodovini slovenskega naroda so namreč vselej vplivali tudi na razmere v zgodovini, kar je predavatelj nazorno pokazal z bogato bibliografijo. Marsikdaj, in posebno v zadnjih dveh desetletjih se je zgodovino zreduciralo na golo polemiko, ki pa je imela za posledico, da se je slovenska inacica ideološkega marksizma razkrojila še pred osamo-

svojitvijo Slovenije.

»Slovensko zgodovino pisje se nahaja v posebnem položaju, v katerem se zrcali cas v vsej svoji pestrosti, pravijo, da je se vedno tranzicijski, da je cas, ko se se vedno ustvarja nova podoba slovenske družbe,« ugotavlja dr. Marušič, ki odklanja mnenje, po katerem naj bi bile trenutne razmere v slovenskem zgodovinsko zmedene. Predavatelj zavrača tudi tezo o nekakšnem dvojnem zgodovinsko, uradnem in neuradnem, pri čemer ugotavlja, da je »neuradno«, tisto, ki naj bi bilo svobodno, neobremenjeno s politiko in ideologijo, velikokrat zelo podobno tistemu, ki je bilo uveljavljeno v casih enozvočja. V svojo analizo se Marušič potem pomudi pri razpravi o slovensko-italijanskih odnosih in pri delu slovensko-italijanske kulturnozgodovinske komisije, ki ima na dnevnem redu tudi probleme, o katerih se zlasti te dni veliko piše v italijanskem tisku. »Komisija bo svoje delo dokončala ob koncu letosnjega leta, ce naj bi prišlo v javnost, pa bosta odločili obe vladi,« napoveduje dr. Marušič, ki ugotavlja, da so »tudi tu vsekakor potrebne revizije, kot so potrebne tudi v zvezi z odnosi z ostalimi državnimi sosedi«. Ob tem se postavlja vprašanje o spremenjenih pogledih na zgodovino zahodne Slovenije, meni

predavatelj, ki pa opozarja, da je potreben pretres dosedanjega dela, in to zaradi bodočih raziskav in ne zato, ker bi bile dosedanje naloge slabo ali dvomljivo opravljene.

Dr. Marušič je svoj referat zaključil s temeljnim vprašanjem, kako je s slovenskim zgodovinskim in s slovenskimi zgodovinarji danes. »Teško bi govorili o brezpotju ali magnetnem polju, v katerem busola neprestanoma niha in mnogokrat z velikimi preobrat. Zgodovinsko je vendar ziva potreba vsakega razdobja v življenju človeške družbe ter je nemir, posledica raziskovalnega dela in zamisli. Zgodovinsko si je po letih enosmerja prav kmalu opomoglo tudi zato, ker je v precejšnji meri hranilo kritične pomisleke tudi takrat, ko so le-ti bili nezazeleni. Iz izkušenj preteklosti pa se morajo zgodovinarji marsikaj naučiti, da se ne bi kolo zgodovine vracalo, da ne bi postali žrtve drugačnih ideologij.« To je navarnost, ki jo je danes zaznati v Sloveniji, je zaključil predavatelj, ki meni, da bi bilo v resničnost sprememb mogoče verjeti le pod pogojem, ce bi se tudi zgodovinarji uspeli dvigniti nad vsakodnevne politične in ideološke strasti in tako začeli spoznavati preteklost v pravi človeški luči.



G L O S A

Kako spremlja vprašanje fojb italijanski tisk

JOZE PIRJEVEC



Osrednja misel, ki jo je mogoče izluščiti iz gore člankov, objavljenih v italijanskih časopisih v zadnjih tednih na temo fojb, je naslednja: »Pobiti so bili samo zato, ker so bili Italijani«. Ta trditev vsebuje v sebi nekaj sporočilnih elementov, ki jih morda ni odveč razčleniti. Gre v prvi vrsti za bolj ali manj zavestno primerjanje italijanskega naroda z židovskim. Kakor so bili Judje žrtve holokausta le zaradi rase, tako so postali Italijani v naših krajih cilj genocidskega preganjanja samo zato, ker so pripadali dvatisočletni latinski kulturi.

To pomeni seveda, da so bili Italijani kot nedolžno jagnje, vzvišeni nad zgodovino in njenim umazaniam dogajanjem, nezmožni, da bi se v njej kakorkoli omadeževali. Taki predstavi o sebi se seveda postavlja ob bok podoba nasprotnika, Jugoslovana oziroma Slovenca ali Hrvat (Srba ne) kot zverinskega klavca, ki iztika oči, nabada ljudi na kole, jih žive meče v jame, ker si v svojem divjem nacionalizmu skuša prigrabiti čim več zemlje.

To sporočilo, ki seveda nima v svoji abstrakciji z zgodovino nobene zveze, so italijanski mediji, od televizije do najuglednejših vsedravnih listov - razbojnali s tako zagledanostjo v svojo resnico, da se človek sprašuje, kaj bolj drži: gre za cinicno potezo na bulvarno raven padlega novinarstva, kateremu pride v času avgustovskih kislih kumaric vse prav, ali za se bolj cinicno odločitev dolocenih crno-rdečih krogov, ki se nikakor ne morejo sprijazniti z mislijo, da je treba na »vzhodni« meji ustvariti normalne sosedske odnose. V prid prvi tezi govori nizki nivo današnjega italijanskega časnikarstva, ki so ga opazili praktično že vsi kolikor toliko razgledani ljudje, ki ga denuncirajo sami najvidnejši italijanski politiki in ki sili včasih k misli, da z narodom, katerega odgovarja tak tisk, nekaj ni v redu. Očitno gre za vsesplošno intelektualno in moralno poplavitve, kjer zakoni dobrega časnikarstva, da je treba novice preverjati, da jih je treba z raziskovanjem poglobiti, da je treba razlikovati med dejstvi in komentarjem, nimajo nikakršne teže več. Poglavitno je na

taksen ali drugačen način vzbujati zanimanje publike, jo zgečkati s seksom ali grozljivkami, skratka, jo zabavati prej kot informirati.

Drugi odgovor kaže v smer načrtnega in usmerjenega pisanja ter obveščanja. Kampanja, ki si jo je v zadnjem času znova privoščil italijanski tisk, preveč spominja na podobne kampanje iz fašističnega ali nacističnega obdobja, da bi ne vzbujala sum orkestrirane akcije. V kakšni meri je takšno početje lahko uspešno, smo imeli priliko videti na Balkanu, kjer sta uvodni takt v tragične vojne dogodke zadnjih let dala srbski tisk in televizija.

Naj zaradi analogije samo spomnim na televizijsko razkazovanje kosti tistih, ki so bili med vojno žrtve ustaskega režima, na vsesplošno enačenje Hrvatov s Pavelčevimi krvniki, na trditev, da so Srbi samo ostanek poklonega naroda. Za vso to propagandno dejavnostjo, ki je zaradi reakcije odločilno pripomogla k vzponu hrvaškega nacionalizma in k Tudjmanovi uveljavitvi, je bila Miloševićeva agresivna in velikosrbska politika, za katero je plačal račun v prvi vrsti sam srbski narod.

V poročilu mednarodne komisije o vzrokih prvih dveh balkanskih vojn leta 1912-1913 piše: »Resnični krivci te dolge liste eksekucij, ubojev, požigov, masakrov in strahot niso balkanski narodi... Resnični krivci so tisti, ki so zapeljali javno mnenje, izrabili nevednost ljudstva za širjenje vznemirjajočih glasov, bili plat zvona in scuvali k sovraštvo...«. Ali ni mogoče te besede, ki stoji kot moto k pravkar izdani knjigi »Kovanje vojne - mediji v Srbiji, na Hrvaškem in v Bosni-Hercegovini«, uporabiti tudi za današnji italijanski tisk?

Te vrstice pišem kot član openske srenje, ki se zavzema za ponovno uveljavitev srenjske lastnine in zgodovinske pravice do upravljanja srenjskih površin, ki so jo staroselske družine že zdavnaj uživale. Skupno vasko lastnino, ki so si jo nasi predniki pridobili po priposestvalnem postopku in jo vknjizili v zemljiške knjige in jo upravljali po načelu krajeve samouprave, je skušala že od druge polovice prejšnjega stoletja, nacionalistična tržaska občina z izkrivljenim tolmačenjem pojma »La Comune« kot »Il Comune« odtujiti in si jo je delno prisvojila - skoraj popolnoma v Gropadi in Bazovici. Fašistični zakon iz leta 1927 pa je srenjsko lastnino in z njo povezane pravice spremenil v pravico do uživanja. Lastniki so tako postali jusarski upravitelji in nekdanjo samoupravo je zamenjala občinska uprava. Na osnovi nove zakonodaje je prefektura po vztrajnih zahtevah raznih manjsinskih strank in organizacij (vidno vlogo je pri tem imel nekdanji odbornik tržaske občine, Ales Lokar, katerega sem zalagal s potrebnim gradivom) pred malo več kot desetimi leti razpisala volitve za ločeno upravljanje jusarskih površin.

Marsikje je srenjska lastnina ostala neokrnjena, bodisi, ker je kakšni srenji uspelo, tako padriški, zmagati na sodišču, bodisi ker so si srenje, zlasti v kraskih občinah, ponovno pridobile nekdanjo lastnino. S proučevanjem starih dokumentov in zlasti zemljiških knjig se je izkazalo, da mnogo srenjske imovine takratnim fašističnim oblastem ni uspelo spremeniti v površine podvržene jusaskim pravicam, to je pravici do uživanja pridelkov (v glavnem gozdovi in pašniki).

Cedalje več naših ljudi se zaveda, da so potomci staroselskih družin, ki so v stoletja trajajočem naporu izoblikovali oziroma sooblikovali krajinsko podobo tržasko-gorskega Krasa. Gre torej za pomembno obliko slovenske prisotnosti na tem ozemlju in za ozivljanje zgodovinskih pravic, ki jih je priznala habsburška vladavina v teh krajih. Gre za vprašanje, ki bi moralo biti v ospredju zanimanja vseh tistih, ki jim manjsinska zascita kaj pomeni in ki kot nereseno nepremičninsko vprašanje sodi na mizo dvostranskih pogajanj med Italijo in Slovenijo.

Med kratkoročnimi in dolgoročnimi koristni

Pri novem deželnem zakonu o parkih gre v luci manjsinske strategije za ločevanje med kratkoročnimi in daljnoročnimi koristmi... Na eni strani se novi zakon hvali kot zgodovinski dosežek, češ saj bo zascitena območja in kraski park upravljala naša Kraska gorska skupnost in da je to vsekakor največ, kar se je v danih razmerah dalo doseči. Tako zupan Lavrencic iz Doberdoba. Na drugi strani pa tisti, ki pravijo, da je novi zakon o parkih pomanjkljiv in to iz razlogov, ki jih bom na kratko opisal. Tu ne gre za kake osebe ali strankarske koristi (SSK in se koga), temveč za to, ali bomo znali uveljaviti ta neprecenljivi kapital skupne lastnine na primeren način, ki najbolj ustreza dolgoročnemu zavarovanju enega izmed temeljev vsake narodnost-

ODPRTA TRIBUNA

Ali je novi deželni zakon o parkih največ, kar je bilo mogoče doseči?

VLADIMIR VREMEC

ne manjsine, če res nočemo zdrkniti na raven zgolj jezikovnih ali verskih manjsin. Na gre namreč zanemarjati neizogibnosti klestenja javnih izdatkov in manjsanja javnega dolga v skladu z zahtevami Maastrichta, čemur se Prodi ne bo mogel izogniti in kar bo, če tega ne bo storil, morebitni politični zasuk v državi ali v deželi prinesel se v bližnji prihodnosti, to je odpravo dvojnikov, se pravi, da bodo ukinili ali Pokrajine ali Gorske skupnosti, morda celo obe, če se bo krepil vpliv in pristojnost: obcin.

Prav zaradi te nevarnosti so dedici velikanskih skupin površin (ki sestavljajo 77 % petih zascitenih območij na tržaskem in goriskem Krasu ter nad 95 % bodočega Kraskega parka) skupaj s predstavniki lastnikov, ki so obenem tudi dedici oziroma solastniki srenjske imovine, začeli opozarjati merodajne politične dejavnike k večji opreznosti in predlagali nekaj popravkov v duhu soupravljanja. Pa tudi v duhu poznavalcev hib sodobne družbe, ki svetujejo več soupravljanja kot upravljanja, ter več sovladanja ljudstva kot vladanja v imenu ljudstva.

Skupnost srenj je predlagala, da se v v zakonskem besedilu izrecno omeni možnost, da dežela oziroma Gorska skupnost lahko sklepa konvencijo tudi s Skupnostjo srenj glede upravljanja parka. Deželna vlada je predlog zavrnila, pa tudi kompromisni predlog, ki ga je podprla tudi SKP in celo naravovarstveniki, da bi v upravni svet stopila tudi Skupnost srenj, kot zastopnica srenjske, to je skupne, a hkrati zasebne lastnine. O tem je pred kratkim pisal tudi svetovalec Ghersina (glej PD od dne 30. avgusta.) Poznavalci deželne politike pravijo, da tega ni hotela vodilna sila v deželni koaliciji, se pravi DSL. Očitno je prevladala usmeritev, ki sò ji bolj pri srcu trenutne strankine koristi kot daljnoročne koristi slovenske manjsine, katere naj bi bila branila do se pred nekaj leti tako dosledno.

Zakaj se naša dežela ni zgedovala pri deželi Veneto?

Tudi srenje iz Cortine d'Ampezzo so naletele na nerazumevanje s strani deželne birokracije in ministrstev, vendar so deželni politiki dosegli priznanje pomena in vloge stoletnih obicajev in so Skupnosti srenj iz Cortine d'Ampezzo brez kakršnih koli omejitev (kot to dela deželni zakon st. 3/96, ki določa, da mora biti več kot 50 % upravičenih dedicev nekdanjih srenjskih družin) in so ji z zakonom st. 21 iz dne 22. 3.90. priznali pravno osebnost in pristojnost bodisi pri pripravi razvojnega in varstvenega načrta bodisi pri upravljanju parka ampeških Dolomitov. S tem so uzakonili prakso starodavne krajeve samouprave, v skladu z evropsko listino o krajevni avtonomiji in to se pred državnim zakonom st. 394 iz leta 1991, ki predvideva, da se upravljanje zascitenih območij lahko prenese na gorske srenjske skupnosti.

V pričakovanju, da bo omejeni deželni zakon o goratih področjih povrnil našim srenjam pravno osebnost, bi tak odstavek v deželnem zakonu o parkih, ki bi omenjal Skupnost srenj, če ze ne kot upravljalca parka, pa vsaj kot soupravljalca, pomenil jamstvo za se drugačno obliko upravljanja naravnih dobrin, ki se nahajajo na ozemlju avtohtone manjsine. Bojim se, da je slovenska manjsina kot celota izgubila priložnost dolgoročnega zavarovanja svojih koristi in pravic. Zakaj omenjeni zakon nosi v sebi se druge zaskrbljujoče pomanjkljivosti.

Neupoštevan predlog o znanju slovensčine s strani čuvajev parka

Ni prepričljiva trditev, da itak KGS, kateri bo poverjena pristojnost upravljanja parka, posluje dvojezično in se torej ve, da bo prihodnja ustanova, ki bo upravljala park, izraz slovenske prisotnosti na tem ozemlju. Iz izkušenj vemo, da stopnjo demokracije neke družbe meri na najnižji ravni, takorekoč na terenu, kjer imajo tako domačini kot ostali državljani največ stikov z izvršilnimi organi. Skupnost srenj je predlagala, da pride tudi nadzor nad parkom v pristojnost KGS oziroma ustave za park. Čemu ima naša dežela poseben statut, če ze ne zaradi prisotnosti avtohtone slovenske manjsine? Čemu dobljena bitka z razsodbo tržaskega sodišča stev. 309/96 in z njo povzan dolgoleten napor do priznanja pravice uporabe slovensčine v stikih z javno upravo? Kako misli upravni svet Kraske gorske skupnosti in z njo slovenski zupani popraviti to skrajno omejevanje ustavne pravice Slovencev, ki naj bi jo scitili Londonška spomenica o soglasju, Osimski sporazum in člena 3 in 6 deželnega statuta?

Je taka zahteva tako moteča za javni mir v deželi, je to ze »konfliktualnost«, o kateri govorijo in piše podpredsednik deželnega sveta, Milos Budin? Zaradi fojb in mogoče tudi Bosne?

Ze res splošno vzdušje ni posebno naklonjeno Slovincem, a ne gre prezreti dejstva, da modri politiki kot Cecovini in vrsta osebnosti pozivajo k bolj doslednemu upoštevanju pravic slovenske manjsine. Ali je postopnost po kapljicah največ, kar v tem trenutku lahko dosežemo?

Ali ne bi tudi pri urejanju oziroma vzpostavljanju zgodovinskih pravic naših srenj (kjer smo prepričani samim sebi in dobri volji kakega strokovnjaka na pravem področju samo ene krovne organizacije, medtem ko bi pri tako zapletenih pravnih vprašanjih potrebovali mnogo več pomoči), tudi nekaj storil tržaski zupan Illy, če ko se zavzema za postopno reševanje slovenskih problemov in je v tem oziru tudi neredil nekaj pomembnih korakov? Kaj ko bi začel postopno popravljati skodo, ki jo je utrpela srenjska lastnina in začel vzpostavljati prejšnje stanje? Če to pravno ni mogoče, pa je to verjetno v dometu pristojnosti italijanske države. Pričakujemo, da bo kak

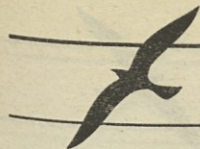
predstavnik Oljke sprožil v parlamentu vprašanje vračanja srenjske imovine v pravno ustrezni obliki in da se bo nadziral postopek vračanja pravne osebnosti našim srenjam ter da bo prislo ze v kratkem do popravka deželnega zakona st.

3/96 v prej omenjenem smislu z odpravo protiusstavne omejitve glede izvajanja določil za pridobitev pravne osebnosti srenj, torej tudi zunaj goratega področja. Bo v tej točki naša dežela pokazala malo več naklonjenosti do naših zahtev?

Novi izzivi sedanega družbenega trenutka

Okvir tega zapisa ne dovoljuje poglobitve se drugih vprašanj, a na kratko lahko zapisem, da je predlog Skupnosti srenj po soupravljanju Kraskega parka (seveda s konvencijo) najbolj v skladu z zahtevo po manjsanju birokratskega aparata v državi. Aktivnih pobud pri upravljanju parka pa tudi ni moč izvajati brez nosilcev teh pobud in se manj upati na prispevke Evropske zveze, saj ta praviloma podpira le takšne načrte, ki na aktiven način, to je s sodobnejšimi in primernimi oblikami živinorejske dejavnosti, rešujejo vprašanje nege krajine. Kako bodo javni upravitelji sami reševali vprašanje podjetništva, če ne s prizadetimi domačini? Pri tem ne bodo prisli daleč s tezo, da je narava, torej Kraski park, dobrina vseh občanov. Lepo je obljubljati pravice, vendar je treba najti nekoga, ki bo pripravljen prenosati bremena, ki jih prinaša uporaba naravnih dobrin. V kolikor bodo prizadeti domačini aktivno soudeleženi pri upravljanju, bodo lahko dali primeren prispevek. Bremen in dela za nego okolja se ne da pricirati s pozivi (prostovoljne akcije raznih naravovarstvenih združenj so se na Krasu odvijale v povprečju kakih treh let in v zadnjem desetletju in ene vsakih pet let v zadnjih dveh desetletjih. Če bodo srenje, zaradi osabnosti nekaterih politikov pri KGS - to ze spominja na obdobje enoumja - potisnjene na rob odločanja in soodločanja, potem res ne vem, kako bodo s piclimi sredstvi 60 milijonov na leto za vsako zasciteno področje in 1 milijarda za vse občinske oziroma medobčinske parke v deželi), naši javni upravitelji zmogli uresničiti zamisel aktivne zascite. Vsa zadeva nacenja tudi politično prihodnost Oljke pri nas in njenih obljub po krepitvi oblik civilne družbe, ki večajo vpliv občanov, zlasti prizadetih domacinov. Poslanec Cemerini je ze podprl predlog Skupnosti srenj po iskanju gospodarsko sodobnejših rešitev pri upravljanju Kraskega parka, po vzgledu iz Cortine d'Ampezzo, o katerem je potekal posvet v Padricah pred dvema letoma. Na voljo je tudi lani izšla drobna knjiga o posvetu.

Ni res, da ozivitev srenj vodi v narodnostni geto, saj so se srenje znale povezati s srenjami naše dežele in drugih dežel. Pa tudi v članstvu je precej italijansko govorečih dedicev, ki so prav tako potomci staroselskih družin, ki cenijo svoje slovenske korenine. Pa tudi v jusarskih odborih je ze nekaj pripanikov italijanske narodnosti, takih, ki so se znali približati domacinom in ki spostujejo njihove tradicije in zgodovino.



SPET KRIZNI POLOŽAJ / VČERAJ SESTANEK

Temni oblaki nad železarno

250 delavcev v dopolnilni blagajni

Predstavniki sindikalnih organizacij Fiom, Fim in Uilm ter predstavniki grupe Lucchini, ki je prevzela skedenjsko železarno, so se včeraj sestali na sedežu industrijcev, da bi proučili zahtevo lastništva, ki namerava uvesti dopolnilno blagajno za 250 delavcev, ali za tretjino vseh zaposlenih. Dopolnilo blagajno naj bi lastništvo zaradi velikih težav na tržišču uvedlo že s ponedeljkom 9. t.m.

Po sestanku so sindikalne organizacije izdale tiskovno sporočilo, v katerem uvodoma ugotavljajo, da lastništvo pogojuje celovit začetek investicijskega načrta na jasnejša stališča vlade glede spoštovanja sprejetih obvez; le-te se predvsem nanašajo na spoštovanje točnih in jasnih terminov za začetek prodaje električne energije družbi Enel.

»Tako stališče - poudarjajo sindikalne organizacije - je že samo po sebi zelo hudo, grupa Lucchini pa ga iznaša leto dni po prihodu v Trst; poleg tega je tudi zelo kontradiktoren

no z obvezami, ki jih vsebuje industrijski načrt ter dejansko ponovno odpira vprašanje o prihodnosti skedenjskega obrata.«

Sindikalne organizacije Fiom, Fim in Uilm pri tem odločno poudarjajo, da sta v takem stanju vsako soočanje ali pa sporazum o dopolnilni blagajni povsem nemogoča in tudi nesprijemljiva. Obenem pa dodajajo, da bosta soočanje ali dogovor o dopolnilni blagajni možna le v primeru, da bi bila ponovno vzpostavljena točna jamstva na politično-institucionalni ter sindikalni ravni; zadevati pa bi morala obveze, ki so jih rimska vlada, deželna uprava Furlanije Julijske krajine in grupa Lucchini že sprejeli glede celovite uresnitve industrijskega načrta.

Sindikalni predstavniki so zato zahtevali takojšnje aktiviranje deželne uprave za čimprejšnje sklicanje vseh zainteresiranih strank na ministrstvu za industrijo, ki ga je deželni odbornik Moretton že včeraj zahteval.

V NEDELJO

Spomin na Bazoviške žrtve

»Bazovica, simbol odpora našega ljudstva v borbi proti fašizmu« - tako smo pisali pred petdesetimi leti in tako lahko zapišemo se danes v spótljivo potrditev vrednosti zgodovinskega spomina, brez katerega je vsaka skupnost veliko bolj izpostavljena razkrojevalnim silnicam. Zato se okrog 6. septembra redno vračamo na bazovsko gmajno, kjer stoji spomenik Bidovcu, Marusiču, Milosu in Valenciću, žrtvam fašističnega nasilja v naših krajih.

Tokrat se bomo v Bazovici zbrali v nedeljo, 8. septembra ob 15. uri. Na spominski svečanosti bosta letos govorila Miran Kosuta in Giorgio Canciani.

SREČANJE NA SKGZ

LDS potrjuje svojo skrb za manjšino

Potrebna je sistemska pomoč matice

Obisk poslancev LDS Toneta Anderlica, Jadranske Sturm Kocjan in Toneta Partljica pri Slovenski kulturno gospodarski zvezi je bil neformalen in prijateljski, saj gre med drugim za osebnosti, ki so povezane z življenjem manjšine in njenim utripom.

Slučaj je nanese, da se je srečanje odvijalo ravno med obiskom slovenskega zunanjega ministra v Rimu in že kmalu je bilo znano, da so se optimistično izražena pričakovanja predstavnikov SKGZ in LDS o uspehu rimskega srečanja uresničila. Delegaciji sta uspešno izgradnjo prijateljskih odnosov opredelili kot nujnost s katero ne gre zamujati, ne fobje ne drugačno prekopavanje

preteklosti pa naj ne bodo ovira za trezno usmeritev odnosov v prihodnost.

Predstavniki SKGZ so slovenskim poslancem posredovali najnovejšo informacije o dogajanju v zvezi z manjšino, ki se vedno živi v stanju negotovosti in pritiskov, ob pomanjkanju konkretnih ukrepov, ki bi omogočili nosilnim dejavnostim manjšine ne le preživetje, ampak tudi kolikortoliko normalno življenje in razvoj.

Sturmova, Anderlic in Partljic so poudarili pomen resolucije o manjšinah, ki jo je v začetku poletja sprejel slovenski parlament. Poslanci LDS so se se zlasti zavzeli za uveljavljanje nacela, da so manjšinske skupnosti subjekti, ki jim iz matice

nihče nima kaj diktirati. LDS je med drugim manjšinsko vprašanje tudi jasno uokvirila v volilni program za novembarske parlamentarne volitve. Resolucija, ki jo je sprejel slovenski parlament, pa mora biti po mnenju poslancev LDS podlaga za čimprejšnjo odobritev zakona za sistemske pomoč matice manjšini.

Sturmova, Anderlic in Partljic so se na srečanju s predstavniki SKGZ tudi odločno zavzeli za to, da se takoj konkretizira že odobrena pomoč slovenske vlade Primorskemu dnevniku, poseben poučnik pa so namenili tudi potrebi po takojšnjem ukrepanju slovenske vlade v zvezi z ogroženimi slovenskimi podjetji v Beneciji.

SINDIKALNI PROTEST

Jutri pred občinsko palačo skupščina uslužbencev

Sprico odprtih vprašanj, ki ze dolgo otežkočajo delo občinskih uslužbencev, ki so zaposleni v oddelkih za mestno čistočo ter za vzdrževanje cest, greznicega omrežja in zelenih površin, je CGIL sklicala javno skupščino, ki bo jutri od 9. do 12. ure na Trgu Unità. Na njej bodo sindikalni predstavniki javno razkrili pomanjkljivosti občinske uprave, ki po njihovem mnenju ni zmožna, da bi omenjene službe bolj delovale.

Po mnenju sindikalne organizacije bi se občinski delavci teh sektorjev lahko kosali z delom, ki ga v istih sektorjih opravljajo zasebniki. To pa bi lahko storili le pod pogojem - dodaja CGIL - da bi vodstvo omenjenih občinskih služb ubralo pot nacrtovanja in kot zasebniki uvedlo meritorne kriterije; drugače povedano: pravične poviške za uslužbence na osnovi njihove profesionalnosti in pa dodatno število novih uslužbencev, ker so sedanji z delom preobremenjeni.

TEATER LA CONTRADA / JUBILEJNA SEZONA

Plodnih 20 let delovanja

Pozitiven obračun in veliko načrtov - Za začetek »Cecchelin«

Pred predstavitvijo nove sezone se je - glede na obletnico - skorajda vsiljeval obračun dosedanjega dela: za letošnjo »dvajsetletnico«, gledališko skupino La Contrada, preraslo v zasebno gledališko ustanovo, ki se je pridobila status stalnega teatra, je obračun lahko le pozitiven. Zadoščenju nad opravljenim in zahvali (tako občinstvu kot »oblastem«) pa je predsednik Orazio Bobbio, ki je z igralko Ariello Reggio in režiserjem Francescom Macedonijem med ustanovitelji gledališča, takoj dodal nove načrte, ki pa ne zadevajo samo to gledališko hiso. Po njegovi oceni je namreč v novih okoliščinah (gledališčem gre vse manj javnih sredstev) nujno povezovanje in tako so pred mesecem ustanovili Združenje deželnih gledališč z lastno produkcijo, v katerem so že operna hisa Verdi, Stalno gledališče FJK, La



Bobbio med predstavitvijo

Contrada in videmski center CSS, pristopilo pa naj bi tudi Slovensko stalno gledališče.

Tudi tokrat začenja gledališče La Contrada sezono z lastno produkcijo, s predstavo v trzaskem italijanskem na-rečju El mulo Carleto, posvečeno velikemu trzaskemu »lahkotnemu« ko-

miku Angelu Cecchelinu. V sezoni, ki se bo začela v soboto, 11. oktobra, bo gledališče La Contrada predstavilo se eno lastno postavitev (Aldo De Benedetti - Non ti conosco più, Ne poznam te več), ostalih šest predstav pa bodo odigrala gostujoča gledališča. Pri sestavi abonmajske sezone so tokrat želeli predvsem ovrednotiti italijansko lahkotno komedijo, pri tem pa niso zanemarili ne sodobnih avtorjev (sezono bo zaključil avtor-izvajalec Nino Manfredi) ne velikih uspehov lanske sezone (npr. Master Class z Marijo Callas v interpretaciji Rosselle Falk) in niti ne avtorjev vezanih na Trst (James Joyce). Kot ostala leta pa bo gledališče pripravilo tudi mladinsko-otroške predstave in organiziralo ze 15. gledališko sezono za najmlajše »Povem ti pravljico«.

(bip)

V soboto v Rižarni koncert »Pesem za spomin«

V soboto ob 20.30 bo v Rižarni pri Sv. Soboti (v primeru slabega vremena pa ob isti uri v gledališču Rossetti) veliki koncert »Pesem za spomin«; prirejajo ga delovna skupina »Mladi«, ki deluje v okviru delovne skupnosti Alpe Jadran, Dežela FJK in Trzaska občina; med prireditelji pa so se mestni muzej Rižarne, trzaska zidovska skupnost, ANED, VZPI in deželni institut za zgodovino odporniškega gibanja. Na koncertu bodo nastopile glasbene skupine in zbori iz dežel delovne skupnosti Alpe Jadran, namen prireditve pa je predvsem opozoriti in privabiti mlade generacije

na vprašanja miru, solidarnosti in boja proti vsem oblikam nasilja do cloveka.

Na koncertu bo nastopil 50-clanski mladinski zbor »Živa glasba« iz Mauthausna, ki je bil ustanovljen leta 1981 in se že vrsto let predstavlja z repertoarjem spevov, ki izvirajo iz koncentracijskih in uničevalnih taborišč. Poleg njega bodo na koncertu s klasično, baročno, folkloristično in ljudsko glasbo nastopili solisti in glasbene skupine iz Furlanije Julijske krajine, Slovenije, Hrvaske in Madžarske.

Koncert v Rižarni se uokvirja v dejavnost de-

lovne skupine »Mladi«, ki že okrog pet let skuša s svojimi nastopi senzibilizirati mlade in jih vzgajati k miru.

Med raznimi pobudami, ki jih je delovna skupina »Mladi« izpeljala lahko opozorimo na mednarodno zasedanje, ki je bilo v Milanu namenjeno vprašanju otrok v vojni v bivši Jugoslaviji (maja 1994), seminar o mladinski identiteti med državo, družbo, narodom in narodnostjo (meseca oktobra 1994 v Gorici), stiri poletne tabore, od katerih je bil zadnji pred nedavnim med Curatonejem in Solferinom - v krajih bojev italijanskega preporoda.

MNENJE SEVERNE LIGE

Trst naj bi postal glavno пристanišče Padanije

Trst oz. njegovo pristanišče, ki bi moralo postati mednarodno, kot predvideva mirovna pogodba iz leta 1947, naj bi bilo izhodišče gospodarskega, družbenega in kulturnega preporoda bodoče Padanije. To je mnenje predstavnikov Odbora za osvoboditev odprtega mesta Trst in njegovega pristanišča, ki se prepoznava v Odboru za osvoboditev Padanije. Izrekli so ga včeraj, v okviru praznika Severne lige, ki poteka ob se vedno skromnem obisku pred trzasko železnisko postajo, in vprico samega »predsednika vlade Padanije« Giancarla Pagliarinija, ki je seveda podprl zahteve trzaskih somišljenikov. Trzasko pristanišče je treba torej internacionalizirati, zato predstavljajo vsi dosedanja posegi italijanske države kršitev mirovne pogodbe. Država je samo v zadnjih 24 letih na nezakonit način pokasirala več kot 20 tisoč milijard lir davka IVA od pristaniških dejavnosti. Odbor je zato zahteval od pristaniških oblasti, da priznajo svojo nepristojnost. Poleg tega so predstavniki Odbora oz. Severne lige, sklicujoč se na mednarodni značaj somišljenikov, posegli v skladišču st. 28 Starega pristanišča in blokirali nadzorni pregled več hektolitrov vina, ki prihaja iz Malte in je namenjeno v Ukrajino, čes da gre za tranzitno blago, zaradi česar je za nadzorni poseg pristojna država, v katero je pošiljka namenjena, ne pa Italija.

Sicer pa je bil Pagliarini glavni protagonist včerajšnjega dne. Resno je govoril o tem, da je Padanija pripravljena za skupni denar v Evropi, medtem ko bo morala »Magna Grecia« - tako je imenoval del Italije, ki bo ostal po osamosvojitvi Padanije - se nekoliko počakati. Glede 15. septembra je dejal, da je Severna liga miroljubna in da zato ni bilo treba dajati Maroniju zagotovil notranjemu ministru, pač pa je dal Napolitano zagotovila Maroniju, da se ne bo tistega dne zgodilo nič hudega.

NOVICE

Nenavadna gobarska sreča



Vse kaže, da bo gobja letina kar obilna. Tako bi lahko sodili po gornji sliki, ki jo je naš fotograf te dni posnel v Boljuncu, v cvetličarni Angele Premolin. S svojega nedavnega pohoda v naravo (seveda nam kot vsak pravi gobar ni povedala kraja) je Angela prinesla kar šest kilogramov težko gobo, ki ji žal ne vemo imena, je pa užitna, kot nam je se povedala nasmejana lastnica.

Protest pljučnih bolnikov

Bolniki pneumološkega oddelka bolnišnice nad Trstenikom so naslovili na predstavnike zdravstvenih in upravnih oblasti ter na vso trzasko javnost odprto pismo, pod katerim so zbrali veliko število podpisov. V pismu se zgražajo nad namero zdravstvenega podjetja, da bi premestil oddelek obolelih za pljučno tuberkulozo iz bolnišnice Santorio v bolnišnico pri Magladi, zraven obolelih za AIDS, ki bi jim bila blizina okuženih z bacilom tuberkuloze lahko usodno nevarna. Poleg tega pa je lega bolnišnice pod Opčinami s svežim gozdnim zrakom kot nalašč za pljučne bolnike, medtem ko je pri Magladi zrak veliko bolj onesažen.

Urniki vrčev v Občini Devin - Nabrežina

Občina Devin Nabrežina sporoča, da se bo pouk v občinskih otroških vrtcih z italijanskim učnim jezikom v Sesljanu in s slovenskim učnim jezikom v Sempolaju in Mavhinjah, začel v ponedeljek, 16. septembra 1996 s sledecim urnikom: od 16.9. do 20.9.1996 od 8. do 12. ure (brez kosila), razen sobote; od 23.9.1996 do 30.6.1997 z urnikom: od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure.

Na osnovi morebitnih prošelj zainteresiranih staršev in po predhodnem mnenju zainteresirane otroškega vrtca je predvidena možnost odprtja vrtca od 7.30 in/ali zaprtja ob 16.30.

Sejem knjige v Ul. Giustiniano

Jutri ob 9. uri se bo začel »Sejem knjige«, ki ga prireja Confesercenti pred klasičnim licejem »Dante Alighieri« v Ul. Giustiniano. Sejem bo odprt do 25. t.m., na njem pa bo kupcem in ljubiteljem knjige na razpolago bogat izbor naslovov, pri nakupih pa bodo imeli popuste od 10 do 70 od sto.

Srečanje na SDGZ

Sekcija zunanje trgovine pri Slovenskem dežel-nem gospodarskem združenju prireja jutri, 6. sep-tembra, ob 17. uri, predstavitevno srečanje o usta-novi Informest iz Gorice. Dejavnost in možnosti sodelovanja s to ustanovo bo prikazal na sedežu SDGZ v Trstu, Ul. Cicerone 10, njen komercialni direktor dr. Mirjam Korsic, ki je tudi tajnica sek-cije mednarodnih operaterjev SDGZ.

Informest je bil ustanovljen pred leti v okviru zakona za obmejna območja skupno z drugimi so-rodničnimi ali komplementarnimi institucijami, npr. Finest v Pordenonu ali Simest v Rimu, s širšim nacrtom, da bi nudil cimbolj pripravna in učinko-vita sredstva italijanskim podjetjem pri njihovem nastopu, trženju in naložbah v novih državah Vzhodne Evrope.

Medtem ko sta Finest in Simest specializirana za finančno pomoč in soudeležbo pri omenjenih projektih, izvaja goriski Informest predvsem vlo-go posredovalca dokumentacije, informacij in po-sebnih studij za postavitev mednarodnih poslov in pobud. Zaradi svoje pozicije in dinamičnega ustroja je ta zavod posebno prikladen za podjetja iz Triveneta, zlasti mala in srednje velika, ki so navajena oz. prisiljena naglo reagirati in se gibati.

Mlada strokovnjakinja dr. Korsiceva, ki izhaja iz družinske podjetniške tradicije in si je pridobila nedvomno izkušnjo pri mednarodnem lizinskem podjetju Leasest iz Trsta, bo spodbudna in ziva pričevalka raznih možnosti sodelovanja, ki se odpirajo za naša podjetja v teh razburkanih casih, ko je treba klicam krize in novostim odgovoriti predvsem s propozitivnimi idejami in dejanji.

Sekcija zunanje trgovine vabi tako odbornike kot vse ostale zainteresirane člane in operaterje, da se udeležijo srečanja z Informestom. Podrob-nejše informacije nudi organizacijsko tajništvo SDGZ v Trstu, tel. 040-362949.

Davorin Devetak

VČERAJ-DANES

Danes, ČETRTEK,
5. septembra 1996
LOVRENC

Sonce vzide ob 6.31 in
zatone ob 19.35. Dolžina
dneva 13.04. Luna vzide
ob 0.32 in zatone ob 14.48

Jutri, PETEK, 6.
septembra 1996
SARA

VREME VČERAJ OB 12.
URI: temperatura zraka 21,5
stopinj, zračni tlak 1013,5
mb ustaljen, veter 29 km
na uro vzhodnik, vlaga 55-
odstotna, nebo oblačno,
morje rahlo razgibano,
temperatura morja 21,8
stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Virginia
Gostissa, Eleonora Pres-
sacco, Margherita Festini,
Paris-Jack Lippi.

UMRLI SO: 72-letni
Giovanni Cusso, 47-letni
Dario Lumiani, 83-letna
Palmira Degrassi, 65-letna
Francisca Orel, 94-letni
Vittorio Zerial, 72-letni
Antonio Vegliach, 90-let-
na Maria Enrica Ianach,
74-letna Novella Sforzina.

LEKARNE

Od PONEDELJKA, 2., do
SOBOTE, 7. septembra
1996
Normalen urnik

lekarn od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte od
13.00 do 16.00
Trg Oberdan 2 (tel.
364928), Sv. Ivan - Trg
Gioberti 8 (tel. 54393),
Milje - Mazzinijev drevo-
red 1 (tel. 271124).

SESLJAN (tel. 414068) -
s predhodnim telefonskim
povizom in z nujnim re-
ceptom.

Lekarne odprte od
19.30 do 20.30

Trg Oberdan 2, Sv. Ivan
- Trg Gioberti 8, Ul. Baia-
monti 50, Milje - Mazzi-
njev dreved 1.

SESLJAN (tel. 414068) -
s predhodnim telefonskim
povizom in z nujnim re-
ceptom.

NOCNA SLUŽBA
Lekarna odprta od
20.30 do 8.30
Ul. Baiaumonti 50 (tel.
812325).

Za dostavljanje zdravil
na dom tel. 350505 -
TELEVITA

Urad za informacije
KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije
KZE deluje od ponedeljka
do petka od 8. do 13. ure.
- tel. 573012.

Zdravstvena dežurna
služba

Nocna služba od 20. do
8. ure, tel. 118, predpra-
znica od 14. do 20. ure in
praznična od 8. do 20.
ure.

Hitra pomoč tel. 118.
Telefonska centrala
KZE-USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 17.00, 18.45,
20.30, 22.15 »La bruttina
stagionata« r. Anna Di
Francisca, i. Milena Vuko-
tic. Carla Signoris, Edi An-
gelillo, Isabella Ferrari.

EXCELSIOR - 18.30,
21.30 »Braveheart«, i. Mel
Gibson.

EXCELSIOR AZZURRA
- 18.00, 20.00, 22.00 »Poeti
dall'inferno«, r. Agnieszka
Holland.

AMBASCIATORI -
15.30, 17.45, 20.00, 22.30
»The Rock«, i. Sean Con-
nery.

NAZIONALE 1 - 15.30,
17.40, 19.55, 22.15 »Qual-
cosa di personale«, i. Ro-
bert Redford.

NAZIONALE 2 - 16.00,
17.30, 19.00, 20.30, 22.15
»Spia e lascia spiare«, i.
Leslie Nielsen.

NAZIONALE 3 - 16.30,
18.20, 20.15, 22.15 »Terre-
moto nel Bronx«, i. Jackie
Chan.

NAZIONALE 4 - 16.15,
18.15, 20.15, 22.15 »Giovani
streghe«, r. Andrew Flem-
ing.

MIGNON - 16.00, 22.00
»Il segreto di Maurizio Pa-
radiso«, porn. prepovedan
mladini pod 18. letom.

CAPITOL - 17.00, 18.30
»Balto«, risani film Stevena
Spielberga; 20.15, 22.10
»Lockness«.

ALCIONE - 20.00, 22.10
»Dead Man« r. Jim Jarmu-
sch, i. Johnny Depp, Gab-
riel Byrne, Robert Mit-
chum.

LUMIERE - Zaprto zara-
di dopusta.

PRIPREDITVE

PD KOLONKOVEC pri-
reja v soboto, 7. t.m., ob 16.
uri tradicionalno tekmo-
vanje v sajenju solate, ki bo
na njivi Cristiana Debellisa
v Ulici Ventura 29.

POLETNI VECERI V
ZGONISKI OBCINI - KD
Rdeca zvezda pod pokrovi-
telstvom občine Zgonik va-
bi danes, na koncert tria
Glasbene matice (Erika Bu-
zacean - flauta, Marko Stoka-
klarinet, Tatjana Jercog -
klavir), ki bo na sedežu KD
Rdeca zvezda v Salezu; v
četrtek, 19. septembra na
koncert harmonikarskega
orkestra Synthesis 4, ki bo
v Brisicah na Krzadi; v ne-
deljo, 29. septembra na
koncert vokalne skupine
Musica noster amor, ki bo v
Zgoniku v cerkvi sv.
Mihaela. Vljudno vabljeni!

KD KRAŠKI DOM orga-
nizira v sodelovanju z zu-
pnijsko skupnostjo VEČER
CIGANSKE GLASBE. Iz-
vaja duo Alessandro Simo-
netto - violina in Roberto
Daris - harmonika. Koncert
bo na Tabru v nedeljo, 8.
septembra, ob 20. uri. V
slučaju slabega vremena bo
koncert v Kulturnem domu
na Colu.

SPORTNO-REKREACIJ-
SKO DRUŠTVO Vaska sku-
pnost Praprota prireja 7. in
8. septembra »Kraški fraj-
toner '96« v Praprotu. V
soboto, 7. t.m., ob 15. uri
odprtje kioskov in ex-tem-
pore za mladino do 14. le-
ta, od 20. do 24. ure ples z
ansambлом Adria kvintet.
Med plesom je tekmovalje
v merjenju moči. V ne-
deljo, 8. t.m., ob 9. uri tek-
movalje v skrlah, ob 11.
uri odprtje kioskov, ob 14.
uri nastop harmonikašev,
nagrajen bo najstarejši,
najmlajši in najštevilnejša
skupina, od 20. do 24. ure
ples z ansambлом Kraški
kvintet.

SKD BARKOVLJE in
TPK Sirena vabita v četr-
tek, 12. t.m., na sedež Sire-
ne na predstavitev nove
zbirke pesmi v narečju »Se
druge pagruntane na risal-
ne mize« Atilija Kralja. Po-
leg avtorja, bodo nastopili
tudi mladi barkovljanski
recitatorji in mladi gojenci
Glasbene matice M.Kogoj
iz Trsta. Avtorja bo pred-
stavil Danilo Sedmak.
Zacetek ob 20.30.

48.MARIJANSKI SHOD
v nedeljo, 8. t.m. na Opci-
nah: ob 15.30 molitev v
cerkvi; ob 16. uri procesija
po vasi in masa na prostem.
Shod bo vodil msgr. dr. O.
Simčić, škofov vikar go-
riske nadškofije. Vabljeni
pevci in narodne noše. Ob
slabem vremenu bo vse v
cerkvi.

KK CUBA 59 prireja 13.,
14. in 15. t.m. v Zgoniku
Praznik za Kubo. Vsak
večer bo koncert (ples).
Zbiranje igrač in solskih

potrebščin za kubanske
otroke. vabljeni.

ŠOLSKE VESTI

GLASBENA SOLA God-
be na pihala iz Ricmanj. -
Vpisovanje v solsko leto
1996/97: tečaj glasbene vz-
goje za otroke od 5. do 7.
leta; individualni pouk tro-
bil, pihal tolkal in klavirja
za otroke od 8. leta dalje.
Do jutri, 6. septembra ob
18. do 20. ure v Ricmanjih -
Babna hiša.

DIDAKTIČNO RAVNA-
TELJSTVO PRI SV. JAKO-
BU sporoča, da bo pričetek
pouka za vse sole in vrtece
dne, 16. t.m. s sledečim ur-
nikom: OS J. Ribčić od
8.00 do 16.00; OS K.Sirok
od 8.00 do 15.30; OS M.
Gregoric Stepančić: od 8.00
do 16.00; OS I. Grbec: od
8.00 do 15.00. Vrtec pri Sv.
Jakobu od 7.45 do 16.00;
vrtec pri Sv. Ani od 7.45 do
16.00; vrtec pri Skednju od
7.45 do 16.00.

GLASBENA MATICA
TRST - Sola »M. Kogoj«
sprejema vpise za solsko le-
to 1996/97 od 10. do 15.
ure do 10. t.m. Informacije
v tajništvo sole, ul. Manna
29, tel. 418605. Vpisovanje
po podružnicah: Bolunec -
jutri, 6. 9. od 17. - 18. ure v
gledališču P. Preseren; Sa-
lez - v ponedeljek, 9. 9. od
18. - 19. ure v KD Rdeca
zvezda.

OBCINA DEVIN-NA-
BREZINA sporoča, da bo
pouk v občinskih otroških
vrtcih z italijanskim učnim
jezikom v Sesljanu in s slo-
venskim učnim jezikom v
Sempolaju in Mavhinjah.
Začetek v ponedeljek, 16.
t.m., s sledečim urnikom:
od 16.9. do 20.9. od 8. do
12. ure (brez kosila) razen
sobote; od 23.9. dalje od
ponedeljka do petka od 8.
do 16. ure. Na osnovi
prošenj zainteresiranih
staršev in po predhodnem
mnenju zainteresiranega
otroškega vrtca je predvide-
na možnost odprtja vrtca
do 7.30 in/ali zaprta od
16.30.

SINDIKAT SLOVENSKE
SOLE - tajništvo Trst- Ul.
Carducci 8, tel. 370301, ob-
vešča, da bo do nadaljnjega
nudilo informacije ob
torkih in četrkih od 16.00
do 17.30.

IZLETI

KD I. Grbec obvešča
svoje prijatelje, da se od-
potuje na izlet v dolino
Rezije izpred poste v ul.
Soncini v nedeljo, 8. t.m.,
ob 7.30. Postaja bo tudi pri
Upimu (Largo Barriera) in
na trgu Oberdan. Prosimo
za točnost.

OBVESTILA

KMECKA ZVEZA in
Zveza neposrednih obdelo-
valcev prireja v pone-
deljek, 9. septembra, ob
20.00 v prostorih Kraskega
muzeja v Repnu srečanje z
mag. Miranom Vodopivcem
na temo: novosti pri prede-
lavi grozdja in nega mlade-
ga vina. Vljudno vabljeni
vsi vinogradniki.

SKD VIGRED vabi vse,
ki bi radi pripomogli k
uspehu I. Kraskega oktober-
festa, ki bo v Praprotu, od
10. do 14. oktobra na orga-
nizacijski sestanek v druš-
tvene prostore v Sempolaju,
v sredo, 11. t.m., ob 20.30.

KD IGRUDEN obvešča,
da so se pričele pevske vaje
ZPZ in MPZ. Vaje bodo v
srednji soli v Nabrezini.
Vabljeni so vsi pevci in
pevke. Za pojasnila tel.
200620.

ODBORNIKI in CLANI
sekcije VZPI-ANPI Trebče
ter predstavniki vseh
vaskih organizacij so va-
bljeni na sestanek, ki bo da-
nes, ob 20. uri v Ljudskem
domu v Trebach. Dnevni
red: proslava 50. obletnice
odkritja spomenika padlih
v NOB iz Trebe.

POHOD BAZOVISKI JU-
NAKI - Planinski odsek SZ
Sloga vabi v nedeljo, 8. t.m.
na tradicionalni pohod.
Zbirališče pred vaskim spo-
menikom, ob 9.45 in odhod
ob 10.15. Pohod traja pri-
bližno tri ure. Vabljeni v
cim večjem številu.

V NEDELJO, 8. t.m., se
bomo zbrali na Katinari, pri
kapelici Kraljice miru, kjer
bo ob 9.30 darovana sv.
masa.

SPD PRIMOREC-TABOR
- Glasbeni svet skozi petje
(pevske zbor) in se kaj! Le-

po bo, ce bo enkrat teden-
sko od septembra dalje v
Ljudskem domu v Trebach
cimvec otrok iz prvega,
drugega in tretjega razreda
osnovne sole. Pridite!

SEMINAR marmoriranja
papirja kot v antičnih tradi-
cijah Veneta in Toskane
prireja kulturni krozek »La
Trama« v soboto, 7. t.m.,
popoldan in v nedeljo, 8.
t.m. Načili se bomo vseh
stopenj rokodelsko-umet-
niškega procesa: od dekora-
cije papirja in kartona do
njegovega oblikovanja v
skatle, okvirje itd. Informa-
cije od 13. do 14. ure na tel.
040-369024.

PIHALNI ORKESTER
BREG in Glasbena matica
prireja glasbeno solo za
pihala, trobila in tolkala.
Informacije in vpisovanje
vsak četrtek na sedežu v
Dolini, tel. st. 228642 in
228333 od 20. ure dalje.

KROZEK »Yoga siddhar-
ta - osho meditation center«
poroča, da se bo vsako sre-
do, od 18. do 20. ure vrsil v
novem sedežu društva v
Brisicah 2, tečaj risanja z
uporabo raznih materialov
in tehnik (keramika, platno,
steklo...). V septembru se
ostale dejavnosti odvijajo
po sledečem urniku: yoga
ob ponedeljkih in četrkih
od 20. do 21.30; meditacija
ob torkih in petkih od 20.
do 21.30. Informacije tel.
327488.

ČESTITKE

Danes praznujeta 25 let
skupnega življenja LJUBA
in MARIJAN GROPAJČ. Se
veliko sreče in medseboj-
nega razumevanja jima ze-
lita sinova Ales in Davorin.
Vscilom se pridružuje Pri-
morski dnevnik.

Te dni je slavila okro-
glo obletnico naša dol-
goletna pevka

Ilde Hrvatič

Se veliko sreče,
zdravja in veselja ji želi-
ta MePZ Slovenec-Slav-
ec in PD Slovenec

MALI OGLASI

tel. 040-361888

GOSTILNA - PIZZERIA
Veto sporoča, cenjenim go-
stom, da bo zaradi dopusta
zaprta do 10. septembra.

TRI STOTE belega
grozdja kupim. Tel. 281920.

PRODAM mali ročni
mlin za mletje grozdja. Tel.
0481-882421 ob uri obedov.

TRNOVCA na robu
kraskega parka prodam no-
vo vseljivo samostojno hišo
v dvojčku. Pritličje: salon,
kuhinja in kopalnica; nad-
stropje: tri sobe in kopalni-
ca; podstresje: podzemni bi-
valni prostori: dve sobi in
pralnica, zunanja velika
klet, dvorišče in vrt, odlična
gradnja. Tel. 040-632686 ob
ponedeljka do petka od 13.
do 14. ure.

PRODAM hišo v dolinski
obcini. Tel. 228390.

PRODAM opremljeno
dvostanovanjsko hišo z vr-
tom v Pliskovici (Slo). Tel.
st. 040/578323.

PANDO 750, junij '89,
93.000 km, bele barve, nove
gume, avtoradio, edini last-
nik v odličnem stanju po
ugodni ceni prodam. Tel. st.
040/200834.

CLIO 1.4 RT, letnik 91,
metalno črne barve, lita pla-
stična, alarmna naprava (ali
brez) v odličnem stanju, po
zelo ugodni ceni prodam.
Tel. 040-220540 v popol-
danskim in večernih urah.

PRODAM mlin drozgal-
nik, cena po dogovoru. Tel.
200156 ob uri kosila.

PRODAM 10-15 hl cister-
ne za vino. Tel. st.
0481/78066 ob uri obedov.

KUPIM knjige za 1. kla-
sicični licej. Tel. 275520.

KUPIM knjige za 1.A in
5.A znanstvenega liceja.
Tel. st. 040/572612.

KUPIM knjige za 3. raz-
red DTTZ Z. Zojs. Tel. st.
228766.

KUPIM knjige za 1. raz-

red DTTZ Z. Zojs. Tel. st.
291516.

KUPIM knjige za 1. raz-
red elektronskega operaterja
na soli J. Stefan. Tel. 040-
220680.

23 LETNO slovensko
dekletisce katerokoli resno
zaposlitev. Tel. 0481-78154.

28-LETNO dekletisce z
znanjem slovenskega, ita-
lijanskega, srbohrvaškega in
angleškega jezika, z veliko
voljo do dela isče resno za-
poslitev. Urnik po dogovo-
ru. Tel. st. 040/327256 -
Alenka ob uri obedov.

ISCEN DELO v lokalni
kot pomočnica v kuhinji,
strezbi, čistilka ali delo pri
družini v gospodinjstvu ali
pomoč na kmetiji. Tel.
0038667-65288.

MLAJŠA UPOKOJENKA
isče kakršnokoli delo v okoli-
ci Trsta, Gorice, Kopra in
Pirana. Tel. st.
0038666/76464 - Pavla.

ISCEN DELO kot kuhinjs-
ka pomočnica, otroška var-
uska ali pomoč starejšim,
onemoglim. Tel. 0038665-
65938.

MUSLIMANKA iz
Osijeka, ki je izgubila moza
in vse sorodnike in hiso,
ostali so ji samo stiri otroci
in ena enoletna nečakinja,
prosi dobre ljudi, da bi ji
podarili kakršnokoli hisno
opremo, prenosljivo na av-
tu, staro kredenco, kak raz-
tegljiv divan, mizo, kakšen
stol, tudi star televizor, da
bi si opremila »dom« v ba-
raki. Prosim telefonirati ka-
darkoli zjutraj, ob uri kosila
ali zvečer na st. 820630.

OSMICO ima odprto Ma-
rio Mokor, Lakotisce 398.

OSMICO je odprl Ste-
vo Zahar v Borštu st 58.
Vabljeni.

red DTTZ Z. Zojs. Tel. st.
291516.

KUPIM knjige za 1. raz-
red elektronskega operaterja
na soli J. Stefan. Tel. 040-
220680.

23 LETNO slovensko
dekletisce katerokoli resno
zaposlitev. Tel. 0481-78154.

28-LETNO dekletisce z
znanjem slovenskega, ita-
lijanskega, srbohrvaškega in
angleškega jezika, z veliko
voljo do dela isče resno za-
poslitev. Urnik po dogovo-
ru. Tel. st. 040/327256 -
Alenka ob uri obedov.

ISCEN DELO v lokalni
kot pomočnica v kuhinji,
strezbi, čistilka ali delo pri
družini v gospodinjstvu ali
pomoč na kmetiji. Tel.
0038667-65288.

MLAJŠA UPOKOJENKA
isče kakršnokoli delo v okoli-
ci Trsta, Gorice, Kopra in
Pirana. Tel. st.
0038666/76464 - Pavla.

ISCEN DELO kot kuhinjs-
ka pomočnica, otroška var-
uska ali pomoč starejšim,
onemoglim. Tel. 0038665-
65938.

MUSLIMANKA iz
Osijeka, ki je izgubila moza
in vse sorodnike in hiso,
ostali so ji samo stiri otroci
in ena enoletna nečakinja,
prosi dobre ljudi, da bi ji
podarili kakršnokoli hisno
opremo, prenosljivo na av-
tu, staro kredenco, kak raz-
tegljiv divan, mizo, kakšen
stol, tudi star televizor, da
bi si opremila »dom« v ba-
raki. Prosim telefonirati ka-
darkoli zjutraj, ob uri kosila
ali zvečer na st. 820630.

OSMICO ima odprto Ma-
rio Mokor, Lakotisce 398.

OSMICO je odprl Ste-
vo Zahar v Borštu st 58.
Vabljeni.

PRISPEVKI

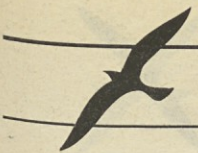
V spomin na dragega
moza in oca Srečka Zerj-
ala darujejo žena Marija ter
hčeri Laura in Sonja
100.000 lir za KD Fran Ven-
turini, 100.000 lir za KD
France Preseren in 100.000
lir za sekcijo VZPI-ANPI od
Domja.

Namesto cvetja na grob
Srečka Zerjale darujeta
družini Sergio in Pasquali-
no Suraci ter družina Mario
Ubalini 75.000 lir za Sklad
Mitja Cuk in 75.000 lir za
Center za rakasta obolenja.

V spomin na botra Srečka
Zerjale darujeta Ida in
Dusan Grgic 50.000 lir za
Sklad Mitja Cuk in 50.000
lir za Center za rakasta obo-
lenja.

V spomin na Srečka
Zerjale daruje brivec Ar-
mando 30.000 lir za KD
Fran Venturini.

V spomin na Srečka
Zerjale darujeta družini
Smotlak in Brzan 50.000 lir
za Sklad Mitja Cuk in 50.000
lir za KD Fran Ven-
turini.



ZDRAVSTVO / DANES SREČANJE V RIMU

Imeli bomo (morda) dve bolnišnici

Postopek načrtovanja teče - nerešeno ostaja vprašanje financiranja

Postopek načrtovanja za novi bolnišnici v Gorici poteka v skladu s smernicami in roki, ki so bili sprejeti v okviru konference zupinov. Tako so ugotavljali na nedavnem srečanju med predstavniki zdravstvene ustanove in deželne odbornika za zdravstvo Fasole z odgovornimi za pripravo okvirnega načrta, na podlagi katerega bo potem stekel postopek pridobivanja potrebnih finančnih sredstev.

V Gorici bomo imeli - seveda če bo obveljala in če bo uresničena zadnja predlagana rešitev - dve bolnišnici. V ulici Vittorio Veneto bodo zgradili povsem novo strukturo, v ulici Fatebenefratelli pa bodo preuredili ob-

stoječo in razmeroma sodobno bolnišnico Usmiljenih bratov. Deloma bo služila kot rehabilitacijski center, deloma pa kot bolnišnica.

Ce je vprašanje načrtovanja bolnišničnih struktur v glavnem rešeno in postopek teče v predvidenih rokih in okvirih, pa tega ni mogoče trditi kar zadeva financiranje.

Danes bo, po napovedih odbornika Fasole, v Rimu srečanje, kjer bodo skušali pridobiti zanesljive podatke o dejanski razpoložljivosti namenskih finančnih sredstev, neuporabljive sredstev prvega triletnega načrta in predvidenih sredstev drugega triletnega načrta.

Financiranje iz držav-

nih skladov bo predstavljalo pretežni del sredstev za kritje investicije. Razliko bo Zdravstvena ustanova krila iz lastnih virov, oziroma, ki ga bo prejela s prodajo nekaterih premičnih, ki jih zdanes ne uporablja več, oziroma, ki jih v prihodnje ne bo potrebovala. Tako naj bi prodali zemljišče in stavbe stare bolnišnice v Trzicu. Nakazana rešitev je po svoje zanimiva, vendar pa tudi nevarna. Nevarna v smislu, da velike nepremičnine ni mogoče prodati v roku nekaj dni, vse pa je vezano na dogrativ nove bolnišnice v Trzicu, ki jo, reci in piši, gradijo že skoraj dvajset let. Rešitev torej ni prav nič na doseg roke.

OD SOLKANA DO PODGORE

V nedeljo spet tradicionalna Soška regata

Včeraj predstavili pobudo

Soška regata, spust kanuistov in kajakasev po Soci od Solkana do Podgore, stopa v drugo desetletje. Predstavniki organizatorjev, KK Soske elektrarne in KK Silec, občin Gorica in Nova Gorica, ki sta prevzeli pokroviteljstvo ter ZSSDI in novogoriške Sportne zveze so na včerajšnjem srečanju z novinarji predstavili letošnjo prireditev, ki se bo odvijala v nedeljo, 8. septembra. Udeleženci - lani jih je bilo 135 - bodo zaveslali pod jezom elektrarne v Solkanu ob 11. uri in po približno dveh urah prispeli do cilja, v bližini železniskega mosta pri Podgori. Opravili bodo približno osem kilometrov

dolgo pot po reki, ki prav na tem območju na kratki razdalji menja značilnosti alpske reke, ko se razlije v Furlansko ravnino. Istega dne se bo na Soci odvijala tudi druga manifestacija z mednarodnim predznakom in tudi mednarodno udeležbo. Okrog trideset plavalcev bo preplavalo razdaljo med elektrarno v Solkanu in Pevmskim mostom. Plavalci bodo startali kakih deset minut za kajakasi. Plavalni maraton bo letos četrtek.

Poleg informacij glede poteka, vpisa (v Gorici na sedežu ZSSDI) in drugih tehničnih vidikov nedeljske regate, smo na srečanju na zupanstvu, ki sta se ga udeležila tudi pristojna odbornika obeh občin slisali tudi priporočilo, oziroma željo, da bi skupna pobuda na meji, v prihodnje presešla ozek goriski, oziroma trzaski prostor. Kljub enkratnosti, ostaja namreč prireditev brez večjega odmeva. Aldo Rupe pa je v imenu KK Silec, ki letos prvič nastopa kot soorganizator prireditve izrazil upanje, da bo sta občini, zlasti pa Goriska občina, ki sta pokroviteljici manifestacije v prihodnje znali bolj rešiti tudi nekaj logističnih vprašanj v prostoru, kjer se manifestacija pravzaprav odvija. Pomemben korak bi bil že v tem, ko bi na cilju uredili in pridemno opremili prostor za pristajanje.

JUTRI PREDSTAVITEV ZNAMKE IN RAZSTAVA

Prireditve ob 130-letnici smrti goriškega slikarja Josipa Tominca

Na Gradiscu nad Prvacino pripravljajo, na pobudo Krajevne skupnosti, niz kulturnih prireditev ob 130-letnici smrti slikarja Josipa Tominca. Prva prireditev in sicer glasbeni večer, bo že drevi na Gradiscu. Do konca tedna pa se bo vrstilo še več pomembnih dogodkov. Osrednja slovesnost bo v nedeljo, 8. septembra ob 16. uri na Gradiscu, kjer bo govoril akademik dr. Emilijan Cevc. Opozoriti velja nadalje na predstavitev (jutri, 6. septembra ob 17. uri v

stavbi Mestne občine v Novi Gorici) spominske znamke slikarja Josipa Tominca in odprte priloznostne razstave njegovih del. Jutri ob 20. uri pa bo na Gradiscu koncert Komornega ansambla Nova Gorica in nastop plesalcev plesnega kluba "Urška". V soboto, ob 20. uri, bodo na Gradiscu nastopili člani dramske skupine iz Grgarja z delom Pepina de Filippa "Ni res... a le verjamem". Nekaj kulturnih prireditev se bo vrstilo tudi v oktobru in decembru. 5. oktobra bo slikarski

ex tempore "Gradisce 96", dela pa bodo razstavili v začetku decembra.

Slikar Josip Tominc (njegova dela so razstresena v številnih krajih, največ njegovih slik pa hrani Narodna galerija v Ljubljani) velja za odličnega slikarja prve polovice prejšnjega stoletja in je znan zlasti kot odličen portretist, je imel na Gradiscu domacijo. Sicer pa se prireditve ki jih pripravlja KS Gradisce vključujejo v niz prireditev ob prazniku Občine Nova Gorica.

Solkan: spomin na begunce

V domu Krajevne skupnosti v Solkanu bodo drevi ob 20. uri predstavili knjigo Vilija Princica "Pregnani". Sčasno bodo odprli tudi razstavo "Solkan v Prvi svetovni vojni". Jutri ob 18. uri pa bodo v Solkanu, v krizišču Solka ulica-Zabji krak, odkrili obeležje solkanskim beguncem med prvo svetovno vojno. Ob 19. uri, pa bodo v solkanski osnovni šoli podpisali listino o prijateljstvu med KS Solkan in rajonom Svetogorska cert - Placuta.

RONKE / ZAKLJUČIL SE JE PARTIZANSKI MITING

Tradicionalno zborovanje VZPI/ANPI v Selcah V idealih odpornosti bodočnost Italije in Evrope



V Selcah, v občini Ronke, se je v nedeljo sklenilo tradicionalno srečanje bivših partizanskih borcev. "Miting" je priredilo pokrajinsko združenje VZPI/ANPI, udeležili pa so se ga borci iz raznih krajev nase dezele, Slovenije in Hrvaške, zlasti z obalnega in istrskega

območja. Najbolj številna (preko 50 udeležencev) je bila delegacija borcev z Reke, v kateri sta bila tudi Valentin Perusic in Aldo Bressan. V dopoldanskem, uradnem delu tradicionalnega srečanja, ki se je letos odvijalo pod geslom "V idealih odpornosti bo-

dočnost Italije in Evrope" je bilo tudi zborovanje, ki mu je predsedoval Silvino Poletto. Glavni poseg je imel predsednik pokrajinskega odbora VZPI/ANPI Silvano Bacicchi, ki je zelo odločno zavrnil vse poskuse spreminjanja zgodovine in ob tem opozoril na spe-

cifično vlogo in dolžnosti bivših borcev, da se takim poskusom zoperstavijo. Uvodnemu posegu Silvana Bacicchija je sledila razprava, oziroma posegi predstavnikov posameznih delegacij. V imenu novogoriške ZB je spregovoril Franc Beltram, predstavnik bivših partizanskih borcev v Puli Urban pa je VZPI/ANPI Furlanije Julijske krajine povabil na pomemben seminar o odpornosti, ki bo oktobra v Puli.

Ob tradicionalnem partizanskem mitingu v Selcah pa so med predstavniki borcev iz Pecina Reki in Ronk podpisali listino o prijateljstvu in sodelovanju, ki bo zagotovo pomenila novo spodbudo pri utrjevanju prijateljskih vezi in sodelovanja bivših borcev in prebivalstva ob meji. (foto Bumbaca).

Tridnevni seminar za učitelje

Na osnovni šoli "Oton Zupanc" se danes pričena tridnevni seminar na temo Smeri prenove slovenskega jezika. Prireja ga deželni zavod IRRSAE v sodelovanju z Ministrstvom za solstvo in sport Republike Slovenije in je namenjen učiteljem na osnovnih in srednjih solah. Današnji program obsega predavanje prof. Igorja Saksida na temo Plastnost umetnostnega besedila: od zvoka do teme in predavanje prof. Marte Kocjan Barle na temo Novosti v slovenskem pravopisu. Jutri bodo udeleženci seminarja poslušali predavanje mag. Martine Krizaj Ort Spoznavna in slovnična norma v neumetnostnem besedilu ter predavanje dr. Marje Bester na temo Pragmatična norma v besedilu.

Zasegli pol kilograma hašiša

Finančni strazniki so prejšnji petek - vest so sicer posredovali sele včeraj - pri Mosčenicah zasegli približno pol kilograma hašiša in priprli dva tunizijska državljana. Mamilo je bilo skrito v avtomobilu znamke peuguet v katerem sta se peljala 23-letni H.M. in 32-letni T.K., ki sta v priporu. Finančni strazniki so avtomobil z mamilom prestregli med običajnim nadzorom na cesti. Mamilo v dveh paketih skupne teže 512 gramov je bilo skrbno skrito v motorju, vendar pa ga je kljub temu zavohal pes.

Preiskavo, ki se se ni končala, vodi namestnik državnega pravdnika dr. Massimo Lia. Zasegli so tudi avtomobil.

NOVICE

Tudi danes bogat spored festivala lutkovnih gledališč

Program predzadnjega dne festivala lutkovnih gledališč "Alpe Adria puppet festival" predvideva danes, poleg lutkovne delavnice, se tri dogodke. Ob 20.30 bo na gradu nastopil sicilski "cuntastorie" Mimmo Culicchio, ob 22. uri pa bo skupina Opera dei fantoccini ki jo vodi Ugo Sterpini Ugo poskrbela za predstavo (za odrasle) "Minotaureomacchia". Predstava bo na gradu v grofovi dvorani. Ob 18.30 pa bodo v Ascolijevi ulici nastopili člani skupine Bruna Leonija "I teatrini" iz Neaplja.

Massimo Moratti med skupino opazovalcev OCSE v Bosni

Med mednarodnimi opazovalci, ki bodo 14. septembra nadzorovali potek volitev v Bosni in Hercegovini je tudi Massimo Moratti, diplomant tečaja za diplomatske vede na Goriski univerzi. Morattiju je to nalogo poverilo tajništvo Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi (OCSE). Podobno nalogo kakor Moratti bo opravljalo se kakih 1200 opazovalcev iz drugih evropskih in izvenevropskih držav.

Na dnevnem redu odstop svetovalca Ennia Geromina

Po nekajtedenskem zatišju, radi pocitnic pa tudi radi drugi razlogov, se bo v prihodnjih dneh obnovila dejavnost goriskega občinskega sveta. Prva seja bo že v torek 10. t.m., občinski svet pa se bo predvidoma sestal tudi v sredo, 11. t.m. Zupan bo predvidoma poročal o namenih in poteku obiska v Bruslju, takoj zatem bodo na dnevnem redu svetovalska vprašanja, kot tretja točka pa je odstop in zamenjava svetovalca Ennia Geromina. Geromin je bil, kakor znano, na zadnjih volitvah, kandidat za mesto zupana.



IZLETI

ODBOR UPOKOJENCEV IZ DOBERDOBA organizira dvodnevni izlet (21. in 22. septembra) na Gardsko jezero, v Bocen in Cortino d'Ampezzo. Vpisovanje v trgovini pri Mili (tel. 78072) do 15. septembra. Do istega roka je treba poravnati tudi strošek prevoza in prenočitve.



RAZSTAVE

V gradu Kromberk je na ogled razstava del goriškega baročnega slikarja Antonia Parolija (1688-1768).

Na goriskem gradu je na ogled razstava slikarskih del bratov Lichtenreiter ter dokumentov o Gorici v 18. stoletju.



OBVESTILA

GLASBENA MATICA - GORICA obvešča, da do 10. t.m. vpisujejo gojence za solsko leto 1996/97. Podrobnejše informacije o poteku pouka glavnih instrumentov in tečajev nudijo na tajnistvu sole v Gorici, ul. della Croce 3 (tel. 531508), od ponedeljka do petka, od 10. do 15. ure.

VPIŠOVANJE PO PODRUŽNICAH bo potekalo v torek, 10. septembra.

SCGV EMIL KOMEL sprejema prijave gojencev za solsko leto 1996/97 na sedežu v Gorici. Danes od 17. do 19. ure bo vpisovanje v podružnici v Standrezu, jutri, ob isti uri pa v Steverjanu.

DIJASKI DOM SIMON GREGORČIĆ obvešča, da je do 13. septembra, oziroma do zasedbe mest v teku vpisovanje gojencev za solsko leto 1996/97.

KINO

GORICA CORSO 17.30-19.45-22.00 »Qualcosa di personale«. R.Redford in M. Pfeiffer.



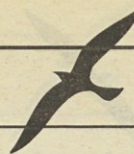
LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI BASSI RITA, Ul. don Bosco 175, tel. 32515. DEŽURNA LEKARNA V TRZICU S. NICOLO' (Olivetti), Ul. I Maggio 94, tel. 790338.

POGREBI

Danes. ob 11.30, Derna Foghini vdova Massi, iz bolnišnice Janeza od Boga in na glavno pokopališče.

Ob izgubi dragega očeta Mirka izrekajo člani sekcije za zunanjo trgovino pri SGZ Gorica svojemu odborniku Ivanu globoko sožalje.



BENETKE / FILMSKI FESTIVAL

V tekmi za zlatega leva naj bi vodil Abel Ferrara

Tudi Capuanov film ni prepričal - Nastopil je tudi Lelouch

Kdo bo zlati lev? Kot kaže, vodi zaenkrat Abel Ferrara s svojim »The Funeral« in le če bo ziriya vrazeverna se bo odločila, recimo, za »Carlino pesem« Kennetha Loacha (za!) ali Jordanovega »Michaela Collinsa« (proti!). Zmagovalca verjetno ne bo med dvema, ki smo jih gledali včeraj.

»Pianese Nunzio - maja 14 let« je film, ki zeli opisati vretju podobnem življenju v mestnem okraju Sanità v Neaplju. Don Lorenzo je odprt in odločen župnik (Fabrizio Bentivoglio) obsoja kamoro, a splete tudi razmerje z mladim Nunziom, ki se je k njemu zatekel zaradi neurejenih razmer v njegovi družini. Kamora dobi tako povod, da se ga lahko znebi na eleganten način, in v tem najde zaveznike v soli in pri sodnih oblasteh. Razumeti je, da je namen filma kompleksen opis zapletene situacije. Vendar pa se vsiljuje vrsta vprašanj: zakaj film, ki hoče obsoditi kamoro, pa naj pravi režiser Antonio Capuano kar hoče, obtoži homoseksualne pedofilije župnika, cigar krivda je, da skuša spajati erotiko in svetost, da je dedič tistega klasičnega izročila, v katerem je bilo razmerje mladega dečka do odraslega del njegove vzgoje? Protislovja življenja pač. Ostaja pa sporočilo, da je kamora bolj premetena od države in pravice.

»Moski, ženske: navodila za uporabo« je naslov

novemu, a »vedno istemu« filmu mojstra poljudnega filma, kakršen je Claude Lelouch (na sliki Lelouch z Alessandro Martinis in Tapiejem). Francija mu je zelo zamerila, da je v tem filmu spravljal pod filmski reflektor »krivopolitika« Bernarda Tapiea, ki ga preganjajo težko sodne obtožbe. Sicer se Tapie odlično znajde v vlogi nezvestega bogataša Benoita Blanca, lomilca ženskih src, ki ga na koncu strezne strah pred smrtno boleznijo. Igra lazi, igra življenja med moskim in žensko. Čeprav imajo ljudje potrebo po resnici, ker jih pomirja, lahko deluje laž kot zdravilo, ko je človek v življenjski nevarnosti. Skratka to, kar bi lahko tudi imenovali nekaksen izbor predvidljivih, a bistrih izrekov o naslovnem vprašanju, dramatisirani talk show z izjemno kamero in montažo, gledalca očara, tako da se mu preda v iskreno razvedrilo.

A. Doktoric



Meja: aplavzi in žvižganje

Nasa deželna in obmejna stvarnost je včeraj na festivalu uzila dva trenutka pozornosti. Organizatorji Dnevov nemega filma v Pordenonu so v sodelovanju z lokalno trgovinsko zbornico na Lidu predstavili novo pobudo: The First Pordenone Film Fair. Gre za prodajni sejem in razstavo mednarodnega filmskega založništva in zbirateljstva, ki bosta v Pordenonu od 12. do 20. oktobra se obogatila letošnje izvedbo ze tradicionalnega festivala nemega filma.

V sekciji Teden italijanskega filma pa je »tržaski« režiser Franco Giraldi predstavil svoj komaj dokončani film »La frontiera« (Meja) in se je po projekciji z vso ekipo srečal s publiko. Sprejem s strani zahtevnega občinstva filmske palače je bil različen, izrazil se je s toplimi aplavzi, pa tudi z žvižganjem. Franco Giraldi je namenil svoj film mladim rodovom v premislek in zgodovinsko zave-

st, ker v obmejnih krajih drame ciklično prehajajo v tragedije. Njegov junak Emidio dezertira iz avstrijske vojske na avstrijski fronti, da bi se osvestil, in ker ga pritiski silijo, da izbere eno samo identiteto - se odločil za italijansko in gre v smrt.

Lepotec Raoul Bova-Emidio je pa poudaril, da je Giraldi znal prenesti na vso ekipo svoje poznavanje stvari in predvsem zavzetost. Omero Antonutti, Tržacan po rodu, se je zahvalil režiserju, da je lahko v filmu končno spregovoril tudi v svojem oz. istrskem narečju in opozoril na lik Simeona, v filmu nosilca zgodovinskega sponima, ki ga Italijani posljejo v pregnanstvo, samo zato, ker se ni izrekel. Nekateri gledalci iz našega prostora so režiserju zahvalili, da je v filmu predstavil naše območje in zgodovino, kot se nikoli nihče. Drugi so mu očitali preveliko psihološko poenostavljanje dogodkov in odstonost političnega pristopa. Giraldi je odgovoril, da je bila tema zgodovinsko in družbeno izredno kompleksna, zato so bila za film nekatera poenostavljanja nujno potrebna. Nekateri so razumeli celo, da film drzno postavlja pod vprašaj čut narodnostne pripadnosti, in to na tleh bivše Jugoslavije, ki je bila zrtev le-te. Režiser Franco Piavoli pa je v Giraldijevem filmu videl začetek nujne debate o agresivnosti med narodi.

Da ne bi vsi postali Američani, menda...

(A.D.)

KULTURNI DOM NOVA GORICA

Pred začetkom nove, bogate glasbene sezone

V oktobru se bo začela nova koncertna sezona tudi v Novi Gorici. Na različnih prizoriščih se bodo odvijali številni koncerti klasične glasbe. Letos stopajo v šestnajsto koncertno sezono in peto posebnega cikla Hitove muze. Vsi koncerti nastajajo v organizaciji Kulturnega doma Nova Gorica pod programskim vodstvom Alenke Saksida.

Kulturni dom Nova Gorica je najmlajša ustanova s področja kulture v občini Nova Gorica, ki se je leta 1980 pridružil že organiziranim institucijam s področja gledališke in knjižnične dejavnosti, varovanja naravne in kulturne dediščine ter razvejanju društveni dejavnosti. Kasneje je prevzel posredovanje glasbene umetnosti in koncertnih abonmajev. V petnajstih glasbenih sezonah je bilo predstavljanih 163 abonmajskih koncertov vrhunskih slovenskih solistov in ansamblov ter tudi nekaj velikih imen svetovnega koncertnega odra. Poleg tega pripravljajo dejavnosti Glasbene mladine za vse sole v občini, izven abonmajsko ponudbo, cikel Glasba z vrhov Svetega Franciska. Zadnja stiri leta pa vodijo tudi Hitove muze na gradu Dobrovo. Prizorišča koncertov niso samo v Kulturnem domu, ampak so se v zadnjih letih razširila se na druge lokacije, kot so Bazilika na Sveti Gori, gradova Kromberk in Dobrovo, Kapela na Kostanjevici in v zadnjem času se je odprla nova možnost, to je dvorec Vogrsko. »Kulturni dom je vedno stremel za tem, da je tu ob meji poskrbel za najvišjo možno kakovostno ponudbo s svojimi koncertnimi programi. Tu so se zvrstila največja imena iz vrst slovenskih umetnikov in tudi svetovnih

koncertnih odrov«, je povedala Alenka Saksida. Na koncertih je gostovalo 12 državnih filharmonij. Ob tem se je po besedah Saksidove na tem področju razvilo tudi izredno zahtevno občinstvo in naklonjenost tej zvrsti glasbe.

Ze prej omenjene Hitove muze na gradu Dobrovo so nastale v obnovljenem gradu. Viteška dvorana gradu predstavlja primeren prostor za koncerte in druge prireditve. Tam se namreč dogajajo tudi literarni večeri, znani so predvsem Gradnikovi večeri. Hitove muze vsako leto gostijo številne priznane domače umetnike s področja glasbe in tudi tuje iz Francije, Nemčije, Svice in sosednjih držav. Vsaka sezona je posvečena določeni tematiki. Letošnja bo namenjena ciklu »Vrhunski slovenski glasbeniki in gostje iz tujine, nevsakdanje povezave instrumentov«. Peta sezona se bo začela 18. oktobra s klavirskim koncertom Tatjane Ognjanovič. Hitove muze v celoti sponzorira Hit iz Nove Gorice. Po mnenju Saksidove je to zlahka promocija Kulturnega doma in celotne Goriske, ker za sodelovanje na koncertih dobivajo ogromno število ponudb.

Veliko pozornosti namenjajo tudi mladim talentom, ki se se uveljavljajo. Tako so poleg odra Glasbene mladine začeli s ciklom Glasba z vrhov Svetega Franciska, kjer se mladi umetniki srečujejo z občinstvom in dobivajo izkusnje kot glasbeniki. V prostorih KD potekajo tud druge prireditve, in sicer imajo redno filmsko ponudbo, številne predstavitve ljubiteljskih dejavnosti in razna strokovna srečanja.

Aleksandra Zorko

GORICA / 26. MEDNARODNI FOLKLORNI FESTIVAL

Dober prikaz ljudskega plesnega izročila

Sestindvajseti svetovni folklorni festival v Gorici, ki se je zaključil v nedeljo s sprevedom po mestnih ulicah in večernim nastopom na Battistijevem trgu, je tudi letos predstavil nekaj dobrih skupin, pri katerih se zvest prikaz ljudskega plesnega in glasbenega izročila harmonično združuje s koreografsko učinkovitostjo, nekaj povprečnih skupin, ki so jim ljudski običaji sicer pri srcu, a ga gojijo z nekoliko manj skrbno pazljivostjo, in nekaj skupin, ki dajejo poudarek predvsem na spektakularnost, medtem ko so pristne prvine tradicije včasih povsem zabrisane. Zaradi stopnjevanja učinkovitosti, pospeševanja ritma, številnih virtuozičnih in akrobatskih elementov, pisanosti in bogatosti oblačil, ki so prej kostumi kot noše, in tudi zaradi pretiranega spogledovanja z občinstvom, ki kdaj pa kdaj meji že na kic, prav te skupine pozanjejo najglasnejši aplavz občinstva, ki ga privadi veselo vzdusje polletnega praznika na odprtem, ki je vrh vsega se brezplačen, tako da ni niti skromne vstopnine, s katero bi lahko prislo do vsaj površne selekcije gledalcev, ki jih tovrstni prikazi zares zanimajo. To se odraža tudi v podeljevanju nagrade za najbolj simpatično skupino, pri katerem najbolj spostljivi do lastne folklorne in tudi najbolj

posteni do občinstva, saj mu želijo prikazati čimbolj zvesto sliko svojega ljudskega izročila, zasedejo v najboljsem primeru drugo mesto, če imajo srečo, da živijo v sončni južni deželi, kjer so doma žive barve, kjer je polno raznovrstnih vplivov iz bližnjih in daljnih krajev, in kjer se je dolgo ohranila kmečka kultura. Letos je nagrado podeljevala žiri predstavnikov sredstev javnega obveščanja, ki ji je bilo jasno povedano, da bi morala izbrati skupino, ki ji je občinstvo najglasneje ploskalo.



Tako je bila neizogibno nagrada skupina Ballet folclórico de Antioquia iz Medellina v Kolumbiji, ki je s hitrimi južnoameriskimi ritmi, od katerih marsikateri plesemo tudi na naših plesiščih, z bogato nabranimi ženskimi krili s kilometri naborkov, zlasti pa s koreografijo karibskih plesov afriškega izvora, v katerih so skrajno piclo oblečeni postavniki, izredno mladi in res dobri plesalci in plesalke dali vse od sebe, pozeli ne samo buren aplavz, ampak tudi glasno vzklikanje občinstva, ki si je imelo na čem pasti oči.

Povsem drugačni in morda celo se bolj simpatični so bili plesalci portugalske skupine Lavradeiras de Meadela iz kraja Viana do Castelo, ki so prejeli nagrado žirije izvedencev. Prikazali so splet veselih plesov, v katerih je bilo cutiti praznično vzdusje preprostega ljudstva, tako si je ob gledanju verjetno marsikdo zazelal oditi na obisk v Portugalsko. Lepe so bile tudi pisane ženske noše, ena različna od druge, čeprav vse ubrane na isti slog.

Zelo skrbno pripravljeni in koreografsko učinkoviti brez poudarjenega iskanja lahkih učinkov sta bili letonska skupina Vektors iz Rige in slovenska Akademsko folklorna skupina Student iz Maribora (na sliki levo, foto Bumbaca). Skrbnost



je bila razvidna tudi v nosah, pa ceprav na račun barvitosti, kar velja zlasti za Mariborcane, ki so se predstavili v nosah novejšega kroja. Ukrajinska skupina Zajvir iz Hmelnit-skega je v veliko navdušenje občinstva prikazala vrsto hitrih plesov, v katerih se je z akrobatskimi veščinami izkazal zlasti moski del ansambla.

Skupino Kayummanggi Dance Company sestavljajo Manilanci, ki živijo in delajo v Rimu. S hvalevredno prizadevnostjo in občuteno ljubeznijo do oddaljene domovine so prikazali vrsto sugestivnih in eksotičnih plesov s Filipinov, v kate-

rih je poleg izvirnih krajevnih prvini cutiti raznotere vplive, denimo španskih in muslimanskih.

Italijo je predstavljala skupina Promessi sposi iz kraja Oggiono pri Leccu. Zanimiva je bila predvsem z glasbene plati, saj se je predstavila z veččlanskim ansamblom godcev na trstenke, na katere je vse prej kot lahko igrati (na sliki desno, foto Bumbaca). Manj prepričljiv je bil plesni del sporeda, saj so se predstavitve le plesalke, ki so se vecji del poigravale s pritliklami, kot so palice, sopki in koski. Tudi noše so bile nekoliko preveč stilizirane.

(bov)



AMERIŠKA VOJSKA JE ZNOVA NAPADLA CILJE V JUŽNEM IRAKU

Tekma v trmoglavosti se nadaljuje in zaostrojuje

Bela hiša prepričuje svet, da je ravnala upravičeno

WASHINGTON, BAGDAD (Reuter, B.Z.) - Združene države Amerike so včeraj vnovič napadle položaje iraške vojske v južnem Iraku in začele nadzorovati južno razsirjeno območje prepovedi letenja. Irak je sporočil, da je zaradi ameriških napadov ena oseba umrla, sedem pa je bilo ranjenih.

Predstavniki Pentagona in Bele hiše so sporočili, da so včeraj okoli dveh zjutraj z vojaških ladij v Perzijskem zalivu izstrelili sedemnajst manevrskih raket Tomahawk. Njihov cilj so bili položaji protiletalske obrambe, radarji ter poveljniki in komunikacijski centri, ki jim jih v torkovem napadu ni uspelo uniciti. Predstavniki Pentagona Ken Bacon je dejal, da je dal ukaz za napad predsednik Bill Clinton, ki hoče na ta način onesposobiti iraško protiletalsko obrambo in ameriškim letalom, ki bodo nadzorovala razsirjeno območje prepovedi letenja, zagotoviti večjo varnost.

Predsednik Clinton in njegovi najtesnejši sodelavci so napade opravičevali s povečano zaskrbljenostjo za mednarodno varnost, pri čemer so omenjali tudi nevarnost prekinitve naftne poti med Zalivom in ostalim svetom. »Nasi cilji so omejeni, toda interesi so zelo jasni. Vnovič želimo poka-

zati, da imajo nepremišljena dejanja posledice, zmanjšati želimo Sadamovo sposobnost vnovičnega napada svojih sosed in povečati ameriško zmogljivost preprečevanja nadaljnjih nasilnih in agresivnih dejanj,« je dejal Clinton. Ameriški obrambni sekretar William Perry pa je dejal, da ob ameriških napadih ne gre le za vprašanje zaustavitve iraških napadov na Kurde, temveč za vprašanje nevarnosti, ki jo Husein predstavlja sosednjim državam, stabilnosti in varnosti celotne regije ter trgovini z nafto.

Javnomnenjske raziskave so pokazale, da večina Američanov podpira oboroženo akcijo proti Iraku. V eni od včerajšnjih raziskav je Clintonovo odločitev podprlo 79 odstotkov anketirancev, vendar jih je hkrati kar 74 odstotkov menilo, da napadi Huseina ne bodo odvrgli od kršitev dolob premirja, sklenjenega po koncu zalivske vojne. Veliko manj enotna kot ameriško pre-

bivalstvo pa je mednarodna skupnost. Evropska unija je denimo prelozila sprejem skupne izjave in tako samo potrdila svojo razcepljenost. V Evropi sta namreč ameriško akcijo zares podprli samo Nemčija in Velika Britanija, največ nezadovoljstva pa je pokazala Francija, ena od partneric v vojaški akciji Pušcavski vihar. Pariz je namreč zaradi položaja v Iraku vnovič izrazil zaskrbljenost in pozval k čim hitrejšemu uresničevanju sporazuma, po katerem naj bi Iraku dovolili prodajo nafte in mu s tem omogočili nakup hrane. Toda generalni sekretar Združenih narodov Butros Gali je začetek uresničevanja omenjenega sporazuma že odložil. Dejal je, da v Irak ne more poslati opazovalcev, ker se boji za njihovo varnost. Neenotnost je bila zelo očitna tudi ob razpravi v Varnostnem svetu. Velika Britanija je namreč predlagala sprejem resolucije, ki bi obsodila iraške napade na Kurde, zahtevala, da Bagdad s severa države takoj umakne oborožene sile, pozvala Iran, naj preneha s svojimi vojaškimi akcijami na severu in nasprotujo-

ce si kurdske skupine pozvala k obnovi pogovorov. Toda Francija, Rusija, Kitajska, Egipt in še nekatere druge države so resolucijo označili za enostransko in zagovarjali stališče, da ni nujno, da iraška akcija krši resolucije ZN. Ruski predstavnik Sergej Larov je dejal, da je edino, kar lahko Varnostni svet v tem trenutku stori, to, da izrazi resno zaskrbljenost in vse strani pozove, da se vzdržijo nadaljnje uporabe sile. Ruski zunanji minister Jevgenij Primakov pa je dejal, da utegne ameriška akcija na svetovni sceni izzvati resne posledice in anarhijo. Primakov je dejal, da ne bi smeli nobeni državi dovoliti, da brez soglasja ZN s pomočjo sile promovira svoje interese.

Iraški mediji so medtem ostro obsojali imperialistične napade, Saddam Husein pa se je sesel s poveljniki protizračne obrambe, vendar podrobnosti pogovorov niso znane. Po nekaterih podatkih naj bi Bagdad iz razsirnega območja prepovedi letenja umaknil vsa letala, vendar pa naj bi na severu vnovič začel obstreljevati mesti Sulejmanija in Camčamal.



Ameriška vojska je na jug Sadamove države izstrelila nove tomahawke...



... kar naj bi po besedah generala Ralstona zagotovilo varnost zaveznških letal...

ANALIZA

Osamljena velesila

WASHINGTON (Reuter, B.Z.) - Ameriški visoki uradniki so v zadnjih dveh dneh dali jasno vedeti, da se bo Washington Iraku »maščeval« z ali brez mednarodne podpore. Zelo mlačen, predvsem pa neenoten odziv ameriških zaveznikov je namreč pokazal, da je koalicija, ki je pred petimi leti iraške vojske izganjala iz Kuvajta, razpadla. Washington se je temu dejstvu moral nekako prilagoditi.

Američani so tako začeli razglasati, da je vodenje vojaške operacije proti Iraku povsem njihova zadeva, obrambni minister Perry pa je celo izjavil, da Američani od zaveznikov pričakujejo zgolj kancek razumevanja, ne pa tudi njihove neposredne podpore. Dejstvo je, da so akcijo proti Iraku podprli samo najtesnejši ameriški prijatelji - Velika Britanija, Nemčija, Japonska in Kanada -, ves ostali svet pa je bodisi izrazil bolj ali manj ostro nasprotovanje bodisi se je vzdržal vsakršnih komentarjev. Najbolj boleče za Američane je, da njihove operacije ni podprl Pariz, ki je izrazil veliko zaskrbljenost in tudi nekaj pravnih pomislekov. Chirac se je namreč znel v precepu med Washingtonom, ki je njegov zaveznik, in arabskimi državami, kjer si želijo

Francozi pridobiti večji vpliv in izpodriniti osovražene Američane. V podobnem precepu se je znašla tudi Saudova Arabija, ki ni podala še nobenega uradnega sporočila. Riad se ne oddalji od Washingtona, mora pa upoštevati razraščajoče se protiameriško razpoloženje, ki je začelo prevevati saudsko družbo. Vse ostale arabske države - razen seveda Kuvajta - so ameriško akcijo obsodile.

Zanimivo je predvsem mnenje iranskega predsednika Rafsandžanija, ki je dejal, da je Washington ravnal napačno, vendar so Iranci takšno posredovanje sami izzvali. Iran mora biti po mnenju določenih analitikov celo zadovoljen, saj so se Američani osredotočili na Huseina in vprašanje iranskega sponzoriranja mednarodnega terorizma vsaj za krajši čas potisnili na stranski tir. Vse prej kot zanemarljivo pa je tudi ostro nasprotovanje Rusije, ki je imela do Iraka vedno mehkejšo stališče kot Američani. Rusko nasprotovanje izvira predvsem iz strahu, da Irak Moskvi ne bi mogel odplacati velikih dolgov, če bi Američani proti Bagdadu vnovič uvedli sankcije. Opazovalci celo menijo, da bi z ublazitvijo sankcij proti Iraku največ pridobila prav Rusija.



... ki nadzorujejo razširjeno območje prepovedi letenja nad Irakom (telefoto AP)

Ameriška raketna napada na vojske cilje na jugu Iraka sta včeraj naletela na velik odmev v svetovnem casopisju. Evropski casniki ameriški operaciji vecinoma niso naklonjeni. Avstrijski dnevnik Die Presse in poljski dnevnik Zycie Warszawy kritizirata politiko Washingtona do Iraka, italijanski dnevnik La Repubblica ocenjuje, da so ZDA postale osamljena velesila, ruski dnevnik Nezavisimaja Gazeta poudarja, da je Washington tokrat ravnal po vzoru Bagdada, spanski casnik El Mundo pise, da je Clinton uporabil Irak za predvolilno kampanjo, svedski Dagens Nyheter pa ni tako kritichen in opozarja, da Clinton »s cim manjsim ne bi dosegel nicesar«. Izraelski tisk je z ameriskim ravnanjem se najbolj zadovoljen.

Američani se v najnovejši povracilni akciji najverjetneje niso pocutili prav dobro. Kajti problem Sadam se ni znova pojavil samo zato, ker so se nekoč hudo usteli: propad diktatorja so prepustili notranjim silam v Iraku, a je ta nacrt propadel. Bill Clinton je poslal na pot svoje manevrirne rakete. Sadama Huseina je rahlo zbolelo, podobno kot zaostrene sankcije. Problema samega vse to ne spremeni. Le druge arabske države, ki so bile nekoč skupno proti Iraku, pocasi izgu-

bljajo razumevanje za ameriško politiko palice. Izgubljeno zaupanje v ZDA pa pomeni manjši vpliv na bliznjevzhodni mirovni proces, ki je že brez tega bolj občutljiv kot kdajkoli prej. Billu Clintonu je očitno vseseno: gre za volilni boj. In Sadam Husein bo ta razvoj ocenil kot diaboličnega, piše Die Presse.

Zagrenjenost in zaskrbljenost zaradi raket, nesramnosti Sadama, lazi Tarika Aziza in obsojanja Rusov. Gre za ugotovitev, da je Clintonova Amerika vedno pogostejše pripravljena na samostojno delovanje, ne da bi jo skrbelo soglasje zaveznikov, pa naj gre za rakete, trgovinske ali gospodarske represije proti Kubi, Libiji ali Iraku. Diplomati to imenujejo enostransko, mi, ki nismo diplomati, pa to imenujemo aroganca. Clintonova Amerika ne ve več natančno, kaj naj bi naredila v svetu ob koncu tisočletja, vendar ve, da mora to narediti sama. In to je bolj zaskrbljujoče kot bombe, ki so jih odvrgli na glavo nesmrtnega zombija iz Bagdada, poudarja La Repubblica.

Edini moski na svetu, ki ni sprejel očitnega rezultata Zalivske vojne, je Sadam Husein - Porazenec. Zaradi tega je moral ameriški predsednik Bill Clinton ponovno bombardirati Irak: da bi Huseina opomnil, da v Ba-

gdadu živi samo zacasno, komentira Jedit Achornot.

Ameriški povracilni udarec na jug Iraka naj bi Sadamu Huseinu pokazal, da bodo ZDA se naprej igrale vloge dobrega svetovnega policista. Če iraski diktator upa, da se Clinton tik pred volitvami ne bo spustil v novo pustolovscino na Bliznjem vzhodu, se je zmotil: ameriški predsednik je reagiral hitro in odločno na irasko invazijo na kurdsko območje, in sicer zato, da ga republikanci ne bi prikazali kot omahljivca, meni Maariv.

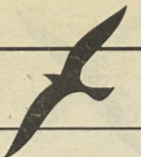
Nihče ne oporeka, da je režim Sadama Huseina z ofenzivo proti Kurdistanu kršil pravice in svoboscine iraskih Kurdov. Vendar je tudi Washington v tem primeru ravnal po vzoru Bagdada. Omembe vredno je dejstvo, da je do bombardiranja in Clintonovega ultimata prislo v trenutku, ko je svetovna skupnost v vlogi Združenih narodov začela priznavati, da je Irak izpolnil zastavljene mu zahteve. Takšen razvoj se očitno ni ujemal z nacrti Washingtona o z nafto bogatih območjih na Bliznjem vzhodu, ocenjuje Nezavisimaja Gazeta.

Leta 1990/91 je George Bush v konfliktu v Perzijskem zalivu odkril velik volilni adut. Šest let kasneje in dva meseca pred volitvami je znova izkoristil irasko prizorisce za

pridobivanje glasov Clinton. Akcija je ilegalna, saj nima pokritja v mandatu Varnostnega sveta, poudarja El Mundo.

Dejstvo je, da se Husein že več let kaže kot zaprisežen smrtni sovražnik in rabelj Kurdov in je zasluzil kazni za svoja dejanja. Vendar pa s svojim ukazom za intervencijo v kurdske sporu za Arbil ni storil nič takega, kar v vsaki drugi državi ne bi označili kot izključno notranjo zadevo. V luci trenutnega položaja je zaradi tega ameriška napada moč oceniti le kot vmesavanje v notranje zadeve nedemokracije, vendar suverene države. Takšna politika tudi ne opravičuje zelje po nabiranju volilnih glasov pred blizajocimi se predsedniškimi volitvami v ZDA, opozarja Zycie Warszawy.

Drži, da se je Clinton pocutil izzvanega in je bil zaradi notranjepolitičnih razlogov prisiljen uporabiti orožje proti Iraku. Kaj naj bi omejen napad dosegel, se ni znano, čeprav so Američani podobno kot pri prejšnjem napadu leta 1993 dejansko unicili dele iraške protizračne obrambe in tako Huseinu zmanjšali možnost za napade. To je se vedno dodatna možnost za prihodnje napade, če bo Irak nadaljeval svojo politiko nasilja. Sadama Huseina je potrebno zaustaviti, poziva Dagens Nyheter.



NOVICE

Beograd naj bi Zagrebu dolgoval 45 milijard dolarjev

SPLIT (STA) - Mate Pavković, strokovnjak, ki se je specializiral za nasledstvo in vojno odškodnino, je Nedjeljni Dalmaciji razkril ceno srbskega rušenja Hrvatske in možnosti za izplačilo odškodnine. Po njegovih besedah Beograd dolguje Zagrebu 45 milijard dolarjev. Na vprašanje, ali bo ZRJ plačala vojno odškodnino, je Pavković dejal, da obstajajo dolocene teza ve. Srbija in Crna gora nista nikdar priznali, da sta izvršili agresijo na Hrvasko, in nista bili dokončno vojsko poraženi, prav tako pa ne obstaja skupna namera mednarodne skupnosti, da bi agresorja prisilila k plačilu vojne odškodnine. Kljub vsemu, nadaljuje Pavković, mora Hrvaska ZRJ izročiti zahtevo za povrnitev storjene škode in se boriti za njeno izplačilo.

Vlada Herceg-Bosne še kar deluje

MOSTAR (STA/AFP) - Neki visoki predstavnik t.i. Herceg-Bosne je v pogovoru za francosko tiskovno agencijo AFP povedal, da je vlada hrvaske paradržave kljub nedavno sklenjenemu dogovoru o razpustitvi včeraj nadaljevala delo. Po mnenju neimenovanega predstavnika bosanskih Hrvatov lahko le predsednik vlade odloča o razpustitvi ministrstev. V skladu z dogovorom o razpustitvi leta 1993 samooklicane hrvaske tvorbe v BiH, doseženem minuli teden pod pritiskom ZDA, naj bi Herceg-Bosna prenehala zakonito obstajati 31. avgusta, v naslednjih 15 dneh pa naj bi razpustili se njenih šest ministrstev.

Solana in Frowick o volitvah v BiH

BRUSELJ (STA) - Vodja misije OVSE v Bosni in Hercegovini Robert Frowick je včeraj obiskal sedež Severnoatlantske zveze v Bruslju, kjer se je z generalnim sekretarjem Javierjem Solano pogovarjal o volilnem procesu v BiH, za katerega je zadolžena OVSE. Frowick je Atlantski svet obvestil, da je moral preložiti lokalne volitve v BiH, vendar se bo volilni proces nadaljeval, tako da bodo splosne in kantonske volitve nedvomno izvedli 14. septembra. Solana je v pogovoru poudaril, da bo izvedba splošnih volitev v Bosni in Hercegovini uspeh vseh, ki si prizadevajo za mir na tem območju, so povedali viri Nato.

Dogovor o izkopavanju množičnih grobišč

SARAJEVO (STA/AP) - Predstavniki treh narodov v Bosni in Hercegovini so včeraj dosegli dogovor, ki naj bi olajšal izkopavanje množičnih grobov in pripomo gel k rešitvi vprašanja pogrešanih oseb. Dogovor so po mesecu pogajanj na srečanju na sarajevskem letališču dosegli premier BiH Hasan Muratović, predsednik parlamenta Republike Srbske Momčilo Krajišnik in predsednik Federacije BiH Kresimir Zubak. Po srečanju je Muratović za tiskovno agencijo Associated Press povedal, da so dosegli dokončen dogovor glede množičnih grobov in identifikacije trupel. O drugih podrobnostih iz sporazuma ni zelel govoriti. Kot je povedal, so se tri strani sporazumele, da bodo na oze mljih pod njihovim nadzorom zagotavljale varnost pri izkopavanju. Na seznameh pogrešanih ali ubitih v vojni je približno 200 tisoč ljudi. Kot domnevajo, je bila večina teh ljudi ubitih v spopadih med sprtimi stranmi in zakopanih v množične grobove.

BLIŽNJEVZHODNI MIROVNI PROCES / VRHUNSKO SREČANJE PALESTINSKEGA IN IZRAELSKEGA VODITELJA

Arafat in Netanjahu sta si končno segla v roki

Skupna zavezanost mirovnemu procesu - Nezaupanje ostaja

GAZA (Reuter, M.S.) - Palestinski predsednik Jaser Arafat in izraelski premier Benjamin Netanjahu sta si včeraj prvič segla v roki, vendar le za hip, tako da so ju fotografi morali prositi, naj ponovita celotno gesto. Oba voditelja sta privolila v drugi poskus, tako da bo Netanjahu tudi uradno ovekovceen kot tretji židovski voditelj, ki se je rokoval z nekdanjim teoristom.

»To ni sestanek za fotografije. To ni sestanek zaradi sestanka. Njegov namen je pospešiti mirovni proces, pospešiti pogajanja ... narediti nekaj za mir,« je že pred srečanjem izjavil Arafatov svetovalec Nabil Abu Rdainah. V resnici sta po srečanju oba voditelja izrazila svojo zavezanost miru. »Rad bi vnovič poudaril, da smo za sodelovanje z Izraelom, za spoštovanje vseh vidikov dogovora z Izraelom v skladu s sporazumom, ki smo ga podpisali. Verjamem, da bom z gospodom Bibijem in nje-

govo vlado lahko nadaljeval mirovni proces, mir pogumnih« je izjavil Arafat, medtem ko je Netanjahu zatrdil: »Obe strani sta ponovili svojo odločnost pri izpolnjevanju določil sporazuma,« a hkrati dodal, da »je treba upoštevati potrebe in zahteva obeh strani na temelju recipročnosti in zagotavljanju varnosti in blagostanja tako Izraelcev kot Palestincev.« Recipročnost je termin, ki ga Netanjahu uporablja za pogojevanje implementacije preteklih mirovnih dogovorov z - kar sam imenuje - palestinskimi kršitvi, kot je domnevna samouprava v Jeruzalemu.

Izraelski in palestinski pogajalci so z norveškim posredovanjem sele po starih dneh napornih pogajanj sestavili formulo za izpeljavo srečanja. »Dogovorili smo se o temeljih z pogajanja o okvirih reševanja spornih vprašanj med nami in Palestinci, je izjavil predstavnik izraelske vlade David Naveh. Palestinci so si že dolgo



Netanjahu in Arafat sta šele v drugem poskusu zadovoljila fotografe (Reuter)

prizadevali za izpeljavo vrhunskega srečanja in obnove pogajanj, na katerih bi lahko izraelsko stran soočili z vprašanjem umika židovskih enot iz Hebrona. Srečanje Netanjahuja in Arafata naj bi pomenilo uvod v pogaja-

nja o mehanizmu implementacije sporazuma o samoodločbi iz leta 1993. Vendar pa Netanjahu po srečanju njihovih želja ni izpolnil, saj ni hotel govoriti o nobenih rokih za dolgo odlagan umik iz Hebrona. Ta naj bi bil po

njegovem mnenju še vedno stvar pogajanj. »Odločitev o nadaljevanju pogajanj o Hebronu je Palestincem dala jasno vedeti, da zadeva se ni končala,« je izjavil Netanjahujev tiskovni predstavnik Saj Bazak.

HUTUJSKI UPORNIKI SO NAPADLI POLOŽAJE VLADNE VOJSKE PRI BURUNDIJSKI PRESTOLNICI

Konec mirnih dni za Buyoyovo hunto v Bujumburi

NAIROBI (Reuter, T.S.) - Hutujski uporniki v Burundiju so včeraj povedali, da so ponoc napadli vojske položaje na obrobju glavnega mesta. To je bil najhujši spopad po vaskem udaru, ki ga je 25. julija izvedel major Pierre Buyoya. Predstavnik večinoma tutsijske vojske pa je dejal, da so napade odbili.

Innocent Nimpagaritse, predstavnik prepovedanega Narodnega sveta za obrambo demokracije (CNDD), je za Reuter povedal, da je vojsko krilo te organizacije v napadu, ki pomeni zaostri-

tev kampanje proti tutsijski vojski hunti v Burundiju, uporabilo raketne granate. Po njegovih besedah so sile CNDD boje »preselile« v glavno mesto, potem ko so vojsko pregnale iz burundijske

regije Kanyanza. »Dokler tutsijska vojska ne vrne oblasti demokratično izvoljeni vladi Burundija, ne bomo odložili orožja,« je dodal Nimpagaritse. Hutujaska stranka Frodebu je medtem storila nezogibno in javno podprla CNDD, ki jo ima večina Hutujcev za edino kredibilno opozicijo vojaški prevladi. Člani Frodebu v izgnanstvu v Keniji in Tanzaniji so odobrili potezo. Predstavnik voj-

ske v Bujumburi polkovnik Longin Minani pa je dejal, da je vojska premagala upornike. Izjavil je tudi, da so spopadi potekali daleč stran od mesta, vendar so prebivalci predmestja Muntanga na severu Bujumbure, ki je v bližini hribov, kjer so potekali spopadi, povedali, da so kroglice zvižgale tudi po samem mestu.

Včeraj zjutraj je bilo v Muntangi veliko vojakov,

vendar je življenje v mestu teklo kot vsak dan. Spopadi so se začeli s policijsko uro ob desetih zvečer, strele pa je bilo slisati se na vsaj dveh območjih v vzhodnem predmestju. Hutujski uporniki so pred tem izstrelili dve 60-milimetrski granati na univerzo, vendar po besedah vojaškega predstavnika, polkovnika Isia Nibizija, niso nikogar ranili, povzročili pa so manjšo materialno škodo.

VODILNE STRANKE SRBSKE OPOZICIJE SO KONČNO SKLENILE SPORAZUM O SKUPNEM NASTOPU NA NOVEMBRSKIH VOLITVAH

»Skupaj« proti Miloševićevim socialistom

MAJA MARSICEVIĆ

BEOGRAD - Srbska opozicija se je v začetku tega tedna - ceprav v senci »godovinskega« sporazuma med Slobodanom Miloševićem in Ibrahimom Rugovo o normalizaciji izobraževalnega sistema na Kosovu - vendarle dogovorila o oblikovanju dolgo pričakovane koalicije, ki so jo poimenovali »Skupaj«. Po več mesecih pogajanj, prerekanj, ultimativ, izsiljevanj in napornega iskanja skupnega jezika so se Vuk Drasković, sef Srbskega gibanja obnove, Zoran Djindjić, prvi moz Demokratske stranke, in Vesna Pešić, ki vodi Državljansko zvezo Srbije, v ponedeljek končno podpisali pod listino, s katero so napovedali skupni nastop na zveznih parlamentarnih volitvah; te bodo v ZR Jugoslaviji na sporedu tretjega novembra.

Medtem ko so Crnogorci svojo opozicijsko koalicijo, ki nosi dokaj indikativno ime »Narodna sloga«, ustanovili mirno in dostojanstveno - poleg tega pa obstajajo precejšnje možnosti, da se bosta Narodni stranki, liberalcem in socialdemo-

kratom v koaliciji kmalu pridružili se Demokratska zveza Albancev Crne Gore in Stranka demokratske akcije Crne Gore -, so srbske nevladne stranke v zadnjih tednih prignale medsebojne spore prek vsake dopustne meje. Njihovim članom in simpatizerjem je bilo vsega skupaj ze tako vrh glave, da so sedeže opozicijskih političnih organizacij in glasil zasuli s kupi pisem, protestov in pozivov.

Je bil odločilen pritisk ogorčenih državljanov - volilcev ali pa kakšen drug, manj znan dejavnik, v tem trenutku se ni povsem jasno. Dejstvo pa je, da so ljudje, ki so na čelu treh od starih vodilnih nevladnih strank (Demokratska stranka Srbije se za zdaj se ni priključila koaliciji), očitno le spoznali, da je napočil skrajni čas za konsenz. Sporazumeli so se o ključnih točkah sodelovanja in podpisali dokument, s katerim so se obvezali, da nihče od njih ne bo sklenil zaveznitva z vladajočo Miloševićovo Socialistično stranko Srbije - ne pred ne po volitvah in ne glede

na rezultate glasovanja. Nedvomno je bil pri tem koristen tudi crnogorski zgled, vendar pa so po mnenju nekaterih (menda dobro obveščenih) virov glavno vlogo znova odigrali nihče drug kot Američani. Namrec; v trenutku, ko se je zdelo, da z opozicijskih združenjem ne bo nič, je dobesečno prek noči prislo do dramatičnega zasuka in duh koalicije Skupaj se je prebudit iz klinične smrti. Beograjski časnik Dnevni telegraf v zvezi s tem opozarja, da je do »presenečenja« prislo takoj po srečanju Vuka Draskovića z vodilnim diplomatskim predstavnikom Zahoda Stevenom Blakom, odpravnikom poslov na ameriskem veleposlanstvu v srbski prestolnici.

Za spremembo vzdušja, ki je v preteklih tednih napovedovalo, da se bo uresnicila napoved socialistov, ki so z zadovoljstvom ugotavljali, da bodo ob taki opoziciji lahko večno vladali, pa je - sodeč po prvih podrobnejših podatkih o poteku končnega razpleta koalicijskih pogajanj - nesporno zaslužna tudi

najdoslednejša dama jugoslovanske politike, že omenjena Vesna Pešić. Očitno celo sama navdušena nad uspehom svoje posredniške misije, med katero je pomagala gladiti nesoglasja svojima ambicioznima političnima partnerjema Draskoviću in Djindjiću, je sefica Državljanske zveze Srbije izjavila: »Saj sem boljša od Richarda Hollbrooka«.

V vsakem primeru bo rojstvo koalicije Skupaj obudilo že skoraj pozabljene upe državljanov, željnih sprememb v srbskem in jugoslovanskem vrhu. Ceprav je Gorica Gajević, predsednica volilnega štaba SPS, pred nedavnim izjavila, da »socialistom ni mar za jalove poskuse združevanja, ki se ga ze šest let lotevajo desničarske stranke, saj je prav vseeno, ali premagamo združeno ali enotno opozicijo«, pa sta podpis sporazuma Drasković - Djindjić - Pešić in strnitev opozicijskih vrst obcutno povečala možnosti, da se na prvih povojnih volitvah v ZRJ le zamajejo temelji Miloševićeve vladavine.

Treba je omeniti, da so trije vo-

ditelji, ustanovitelji koalicije Skupaj, spomladi podolgem in počez prepotovali Srbijo in v nekaterih krajih, ki sicer veljajo za trdnjave SPS, pripravili mogočna zborovanja. Uradni mediji takrat naklonili pretirane pozornosti turneji, proti pričakovanjem pa se niso zmenili niti za notranje opozicijske združbe, ki jih je bilo na pretek. Po vsej verjetnosti je sam Milošević ukazal vladnim trobilom, naj o vsem skupaj molčijo, da ne bi po nepotrebnem spomnil tekmecev, naj se raje ukvarjajo s skupnim nasprotnikom. Te pa je v ponedeljek vendarle srečala pamet. Osebnosti ambicije so se navsezadnje znasle na stranskem tiru in tako mora ostati tudi v prihodnje - v najslabšem primeru vsaj do tretjega novembra -, ce zeli koalicija opozicijskih strank, ki se zavzemajo za politiko reforme, modernizacije in vračanja Srbije na mednarodno prizorišče, postati resen konkurent socialistom.

GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi - Dvorana Tripovich
Jesenska simfonična sezona: v teku je vpi-sovanje novih in potrditev starih abon-majev.
Opozarjamo, da bo blagajna gledališča Ver-di zaprta zaradi pocitnic do 10. t. m.
Gledališče Rossetti
Gledališka sezona 1996/97
Pri blagajni gledališča ali v Pasazi Protti lahko podpisete abonma, stare abonmaje pa lahko potrdite do 20. t. m.
Gledališče Cristallo - La Contrada
Pri blagajni gledališča ali v Pasazi Protti pri UTAT lahko podpisete abonma, stare abon-maje pa lahko potrdite do 28. t. m.
Miramarski park
Predstava »Luci in zvoki«
Danes, 5. t. m., ob 20.30 »Il sogno imperiale di Miramare« in ob 21.45 »Una favola vien-nese a Miramare«.
Jutri, 6. t. m., ob 20.30 »Una favola vien-ne-se a Miramare« in ob 21.45 »Il sogno impe-riale di Miramare«.

SALEZ

Poletni večeri v zgoniski občini
Danes, 5. t. m., ob 20.30 bo v Salezu, na se-dežu KD Rdeča zvezda koncert Tria Glasbe-ne matice - Sole Marij Kogoj, ki ga se-stavljajo Erika Bužecan (flavta), Marko Stoka (klarinet) in Tatjana Jercog (klavir).
V četrtek, 19. t. m. bo v Briscikih na Krzadi koncert harmonikarskega orkestra Synthe-sis 4.

KOROŠKA

LOČILO

Nad Posojilnico - SPD Dobrac
Jutri, 6. t. m., ob 19.30 premiera mladinske igre Francka Rudolfa »Kuzek laja mijau mijau«. Ponovitev v soboto, 7. t. m., ob 19.30.

GLASBA

TRST

Grad Sv. Justa
Castello in aria - Trieste '96
Danes, 5. t. m., ob 21.30 bo nastopil Raul Cremona (Carodej iz Oronza).
Koncerte organizira Združenje Globogas; vstopnice: UTAT v Pasazi Protti (tel. 630063); informacije: Grad sv. Justa (tel. 308300).
Avditorij Muzeja Revoltella
Revoltella Estate: danes, 5. t. m., ob 21. uri risani filmi bratov Fleischer v priredbi Cap-pelle Underground.
V soboto, 7. t. m., ob 20.30, koncert violinista Crtomira Siskovica.
Trzasko koncertno društvo
sporoča, da se bo koncertna sezona 1996/97 pričela 11.11.96 in se zaključila 21.4.1997.
XIX. Trzaski glasbeni september - Capella civica
V nedeljo, 8. t. m., ob 19. uri bo v Anglikan-skem templju (Ul. S. Michele 11a) koncert sopranistke Monice Trevisan in pianista Fe-derica Consolija.
V ponedeljek, 9. t. m., ob 20.30 bosta v kate-drali sv. Justa nastopila Roberto De Nicolò (orgle) in Angela Cavallo (oboa).

RAZSTAVE

TRST

Miramarski park: V konjunsni je do 7.1.97 na ogled razstava »Praski zaklad«. Urnik: do 26.10. 9-19 in od 27.10. do 7.1.97 9-18.
Občinska razstavna dvorana na Trgu Unità: se danes, 5.9. je na ogled razstava Tiepolo - risbe iz kolekcije Sartorio.
Muzej Sartorio (Largo Papa Giovanni XXIII): Do 13.10. je na ogled razstava risb slikarja iz 17. stoletja Tiepola.
Muzej Revoltella: Na ogled je razstava umet-nin Nina Perizija (1935-1993).
Na ogled je tudi razstava pop slikarja Ame-ricana Jima Dine. Urnik ob delavnikih: 10-13 in 15-24; ob praznikih 10-13 in 18-24.
Galerija Bassanese: na ogled je razstava Alike Cavaliereja z naslovom »Pian Cordova, Romagnano Sesia 28078«.
Galerija Lipanjepuntin (Ul. Diaz 4): do 22.9. razstavljajo Carlo Bach, Elio Caredda, Silva-no Rubino, James Brown, Juan Leal-Ruiz, Jo-seph Stabilito, Fulvio Giannini in Lucia Pe-scador.
Letoviscarska ustanova (Ul. S. Nicolò): do 10.9. razstavlja Nadja Moncheri. Urnik: od ponedeljka do petka 9-19, ob sobotah 9-13.
Galerija Cartesius (Ul. Marconi 16): v sobo-to, 7. t. m., ob 18.30 otvoritev razstave Fabia Zubinija.

SEŽANA

Mala galerija: do 20.9. bo na ogled razstava barvnih fotografij natečaja »Skrivnost Kra-sa«, ki jo prirejajo Založba Zbrinca, podjetje Motrans in ZKO Sežana.

ŠTANJEL

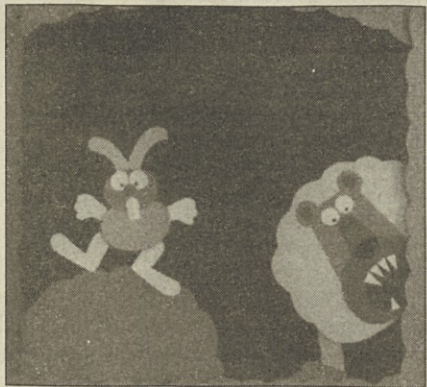
V razstavišču Stolp na vratih je do 14.9. na ogled razstava slik Sandra Pecenka

BOLJUNEC

Rosandra Crossing 96
V organizaciji zasebne radijske postaje Balkan Station 89MHZ (ex Radio Onda Libe-ra) se, ob gledališču France Prešeren, vsi vr-sta prireditve. Danes, 5. t. m. nastop glasbe-ne skupine Al Darawish - The original Klez-mer Ensemble ter predvajanje filma »Cyclò«; filmski večer posvečen Kennetu Angerju.

GORICA

Alpe Adria Puppet Festival: danes, 5. t. m., ob 15. uri bo na gradu laboratorij za maske; ob 18.30 v Ul. Ascoli »Il convitato di pez-za«, ob 20.30 v notranjem grajskem dvo-rišču »U Cuntu«, ob 22. uri v v grajski dvo-rani »Minotauremachia«.



Lutkovno gledališče Papilù

ŠENTJANŽ V ROŽU

K&k center: v nedeljo, 8. t. m., ob 10. uri vaski praznik in zabava z »Duo Peugeot«; ob 10.30 lutkovna predstava »Leteci zabor« v izvedbi Lutkovne skupine iz Smihela nad Pliberkom.

Rizarna

V soboto, 7. t. m., ob 20.30 koncert »Pesem za spomin« na katerem bo nastopil mladinski pevski zbor iz Mauthausna, ciganski an-sambel Kanizsai Csillagok, ansambel baroc-ne glasbe z Reke Collegium Musicum Flomi-nense, violinistka Maja Repse, harmonikar Corrado Rojac in ansambel Original klezmer ensemble.

Sentjakijski trg

Danes, 5. t. m., ob 18. uri koncert Godbe na pihala Arcobaleno.

TRŽIČ

V soboto, 14. t. m. bo nastopil priljubljeni kantavtor Ligabue. Predprodaja vstopnic pri UTAT v Pasazi Protti.

GORICA

Goriski grad-Grofova dvorana
V petek, 20. in 27. t. m. bosta na sporedu koncerta opernega petja.
Kulturni dom
Od 7. do 15. t. m. - XV mednarodni natečaj R. Lipizzer- srečanje mladih violinistov.

PASSARIANO

Villa Manin
V petek, 13. t. m., ob 21. uri koncert kantav-torja Claudia Baglionija.

KOROŠKA

CELOVEC

Ritterhalle (Hermann Gmeiner Strasse): ju-tri, 5.9., ob 19. uri otvoritev razstave »Verni-chtungskrieg. Verbrechen der Wehrmacht 1941 bis 1945«.
Deželni muzej: do 30.9. je na ogled razstava »Zgodnje krščanstvo na Koroškem«.
Deželna galerija: do 8.9. je na ogled razstava »Do danes - dve stoletji umetnosti na Ko-roškem«.
Galerija Ars Temporis: Do 15.9. je na ogled razstava Cermak/Cermak: nakitni objekti.
BV Galerie (Feldkirchnerstrasse 31): do 4.9. razstavlja Joze Tisnikar.

ŠENTJANŽ V ROŽU

k-k center: do 20.9. je na ogled skupinska razstava.

BELJAK

Muzej mesta Beljak: na ogled je razstava Sk-riti zakladi (mineralogija in zgodovinsko ru-darstvo na Koroškem).

ROŽEK

Grajska galerija: Do 30.9. je na ogled razsta-va del Veronike von Degenfeld.

TINJE

Don prosvete Sodalitas: Na ogled je razstava »Slike in objekti« Hewige Bledl.

LIBUČE pri PLIBERKU

Galerija Falke: Do 15.9. je na ogled razstava ob 10-letnici smrti Hermanna Falke.

GLEDALIŠČA

SNG DRAMA

Erjavčeva 1 Ljubljana
Cenjene gledalce obveščamo, da bo do abonmaje za nove abonente in zamudnike vpisovali od 2. do 14. septembra 1996 v vpisni pisarni SNG DRAMA, Erjavčeva 1 (vhod skozi glavni vhod za gledalce). Vpi-sna pisarna bo v času vpisa odprta vsak delavnik od 9. do 12. ure in od 14. do 18. ure ter ob sobotah od 9. do 12. ure. Studentske abonmaje bomo vpisovali od 1. do 12. okto-bra.

MESTNO GLEDALIŠČE LJUBLJAN-SKO

Copova 14 Ljubljana
V soboto, 7. septembra, ob 19.30

uri:

A. P. Cehov:

GALEB

Obnovljena uprizoritev za selekto-rje tujih festivalov.

ŠENTJAKOBSKO GLEDALIŠČE

Krekov trg 2

Ljubljana

Jutri, 6. septembra ob 20. uri:
TA VESELI DAN ALI MATICEK SE ZENI, komedija. Izven.
Zaradi velikega zanimanja bodo predstave odigrane se: 10., 12. in 14. septembra ob 20. uri. Predstave bodo na Ljubljanskem gradu.
Sentjakijsko gledališče objavlja vpis abonmaja za sezono 1996/97.

Vpis bo od ponedeljka 9. septembra do 13. septembra 1996, od 10. do 12. ure dopoldan in od 17. do 19. ure popoldne. Informacije na tele-fon: 312-860.

TEATER GROMKI

Štrossmayerjeva 20

Ljubljana

Jutri, 6. septembra, bo na gradu v Ormožu nastopil Teater Gromki s hitro ljubezensko komedijo »PRA-VA REC, EDO«.
Predstava, ki govori o zapeljevanju, boju za preživetje, lakoničnih zve-zah in ključavajoči nesreči, bo z odra kluba Unterhund zaropotala ob 21. uri.

CANKARJEV DOM

RAZSTAVE

Do nedelje, 1. decembra, vsak dan razen ponedeljka, od 10. do 19. ure, nedelje in prazniki od 10. do 14. ure: **Arheološka razstava: POZDRAVLJENI PRE-DNAMCI! - Ljubljana od prazgodovine do srednje-ga veka.**
Za zamudnike - v spreme-njeni obliki (200, 300 SIT). Informacije na tel.: 061/17 67 360.

PLES

Nedelja, 15. septembra, ob 21. uri, premiera; ponedel-jek, 16. septembra in to-rek, 17. ob 21. uri ponovi-tvi:
FARIC - STRAVINSKI: Posvetitev pomladi. Sodo-ben ples. Produkcija FGL in Art agencija, d.o.o., ko-produkcija Cankarjev dom. »To je biološki balet. Ni le ples najbolj primitivnega človeka, je ples iz časa pred človekom.« (Jacques Riviere).

FILM

Od sobote, 14. septembra, do srede, 25., ob 20. uri: Premierno prikazovanje

filma **Sanje v Arizoni** (Ari-zona Dream), 1992.
Režija: Emir Kusturica. Igrajo: Johnny Deep, Jerry Lewis, Faye Dunaway. Srebrni medved Berlinske-ga festivala 1993. Film, v katerem je Johnny Deep najboljši don Juan - don Ju-an de Arizona!

DRUGE PRIREDITVE

Danes, 5. septembra, ob 19. uri:

MEDEJA. Gledališka pred-stava učencev srednje gle-dališke šole GILS pri ZKOS v okviru razstave Pozdravljeni prednamci.
ABONMAJI CANKARJE-VEGA DOMA
Ko si želiš gledališča... in se več! Gledališko-plesni abonma sezona 1996/97. Vpis: lanski abonenci (če pošljejo prijavnico do 13. septembra) od 16. do 20. septembra; novi od 23. septembra do 4. oktobra. Informacije na tel.: 061/17 67 350.
Srebrni abonma - Popolna harmonija doživetja tmet-nosti in čustev! Vpis za za-mudnike podalšan do 30. septembra.

Blagajna je ob delavnikih odprta od 11. do 13.30 in od 16. do 20. ure, ob sobotah od 10. do 13. ure in uro pred začetkom prireditev.
Telefon: 061/222-815, faks: 215-015.

GLASBA

ZELŠKA CERKVIČA

Zelše pri Cerknici

V torek, 24. septembra, ob 20. uri bodo v Zelški cerkvi nastopili: Irena Grafenauer - flavta, Mate Bekavac - klarinet in Godalni kvartet Tarti-ni.

TRUBARJEV ANTIKVARIJAT

Ljubljana

Danes, 5. septembra, ob 20. uri:
Tretji večer; Tenor in ki-tara v sodobnosti.
Nastopila bosta: Igor Dr-novšek - tenor, Bostjan Andrej - kitara.

Jutri, 6. septembra, ob 20. uri:

Glasba za dve harmoniki: Erno Sebastian, Primož Parovel.

TABORSKI KULTURNI

DNEVI

Zalec

V sredo, 11. septembra, ob 20. uri:
Koncert romske etno glas-be; nastopila bo skupina SUKAR, ki jo sestavljajo Igor Misdaris, Stefan Uranjek, Nenad Ljuboti-na Miha Svenc in Nenad Koković. Prireditve bo potekala v Dvorani Doma II. slovenskega tabora Za-lec.

TARTINIJEV TRG PIRAN

V soboto, 7. septembra, ob 19. uri:
Dobrodoslica - Moski ko-morni zbor ljudske glas-be. Hruški fanti.

GALERIJA REPANŠEK

Rudnik

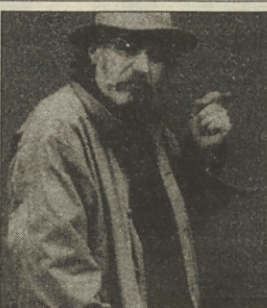
Danes, 5. septembra, ob 19.30:
Koncert v okviru festivala MUSICA AETERNA; na-stop Eve Bohte - klavir. Program: J. S. Bach, L. v. Beethoven, A. Srebotnjak, J. Brahms, S. Prokofjev.

RADE SERBEDŽIJA -

Se nismo že nekje sre-cal?

Danes, 5. septembra bo nastopil v SNG Maribor, ob 20.30.

Tokrat nam bo Rade Serbedžija s svojo stal-no skupino predstavil svoj novi avdio projekt ZABORAVI.



FESTIVAL LJUBLJANA

PARTIBREJKERS

Krizanke, 18. septembra, ob 20 uri.

Preprodaja vstopnic:

blagajna Festivala Ljubljana v Krizankah, prodajalne plošč Rec - Rec, Vom, Vinilma-nija, Aligator v Kranju, Sračje Gnezdo v Novem mestu.

RAZSTAVE



GALERIJA VODNIKOVA DOMACIJA

Vodnikova 65

Ljubljana

Danes, 5. septembra, ob 19. uri bo otvoritev razstave akademске slikarke Alenke Erzen - Sustarsic.

Razstava bo na ogled do 1. oktobra.

GALERIJA EGURNA

Gregorčičeva 3

Ljubljana

Razstava slikarjev Maj-de Skrinar, Zivka Ira Musić in Andraža Sala-muna je na ogled od 3. septembra.

GALERIJA LOTERIJE

SLOVENIJE

Trubarjeva 79

Ljubljana

VOJKO HERNAUS, olja na platnu, olja na kartonu. Otvoritev raz-stave bo 4. septembra, ob 19. uri. Razstava bo na ogled do 11. oktobra.

JAKOPIČEVA GALERIJA

Ljubljana

Na ogled je razstava ka-rikatur arhitektke Lili-ja-na Praprotnik Zupan-čič. Razstava bo na ogled do 18. oktobra.

GALERIJA COMMERCE

Einspillerjeva 6

Ljubljana

Razstava slik Tamare Burmicky je na ogled do 20. septembra.

NUK

Turjaška 2

Ljubljana

Od 26. avgusta je na ogled je razstava foto-grafa Dejana Habichta. **SLOVENSKI ETNO-GRAFSKI MUZEJ**

Muzejska 1

Ljubljana

Razstava UDOMA-CENA SVETLOBA. Etnološki pogled na svetila in pripomočki zanje. (Do marca 1997) **KULTURNO-INFORMA-CIJSKI CENTER KRI-ZANKE**
Trg francoske revolu-cije 7
Ljubljana
Danes, 5. septembra, ob 12. uri bo otvoritev raz-stave Dokumentiranje kulturne dediščine - re-zultati nacionalnega projekta Izmere. Razsta-va bo na ogled do 21. septembra.

RAZSTAVNI PROSTOR

TOVARNE LEK

Verovškova 57

Ljubljana

Do 18. septembra je na ogled razstava perorisb slikarja Vena Dolenc.

MUZEJ NOVEJŠE ZGO-DOVINE

Celovška 23

Ljubljana

Od včeraj, 4. septembra, je na ogled razstava »Vrata duše«, upodo-bljene misli Annamarie Ducaton in pricevanja v spomin na smrt Ane Frank. Razstavo prireja muzej v sodelovanju s tržaskim muzejem zi-dovske skupnosti Carlo in Vera Wagmer. Raz-stava bo na ogled do 26. septembra.

MALA GALERIJA NA

VELENJSKEM GRADU

Velenje

Anton Repnik (Ekspresivne podobe iz kmečkega življenja.) Razstava bo na ogled od 13. avgusta.

RAZSTAVNI SALON

DOLIK

Cesta m. Tita 12

JESENICE

Razstava likovnih del Slavimirja Mihajloviča in Antona Modrijana.

GALERIJA IVANA

GROHARJA

Mestni trg 37

Škofja Loka

Razstava slikarke Sare Natase Sustarsic Plo-tajs.

GALERIJA FARA

Škofja Loka

Samostojna razstava fo-tografij, Mojce in Tine Balant, bo na ogled od 31. avgusta do 12. se-ptembra.



NOVICE

Ajax zavrača očitke

AMSTERDAM - Nogometni klub Ajax je posredoval Interju vso svojo zdravniško dokumentacijo v zvezi z nigerijskim nogometašem Nkwanom Kanujem. Vodja zdravniškega staba Piet Bon je v nekem intervjuju včeraj poudaril, da niso pri testiranju igralca nikoli zasledili kakršnihkoli napak pri delovanju srčne zaklopke. Bon ne izključuje, da je napaka sad »skrite malformacije«, ki se je nenadno pojavila, mogoče pod vplivom kaksne bakterije, čes, da je Kanu pred časom bolehal za bronhitisom. Ajax je vsekakor v uradnem sporočilu zapisal, da je vest o Kanujevi bolezni, ki bo perspektivnega igralca prisilila, da opusti nogomet, sprejel »s presečenjem«, do nadaljnjega pa zadeve ne bo več komentiral.

V Italiji glede afere pa se naprej prevladuje teza o Ajaxovi malomarnosti. Evropski poslanci Pierferdinando Casini (KDC), Antonio Tajani in Giampiero Boniperti (oba Forza Italia) sta Evropski uniji predlagala, naj določi strožje zdravniške preglede za vse sportnike skupnosti, tako profesionalce, kot amaterje. Po mnenju treh evropsancev je bil standard Ajaxovih zdravniških pregledov očitno nezadosten.

Frentzen tudi uradno namesto Hilla

LONDON - Mostvo Williamsa je že imenovalo novega voznika njihovega bolida. Vodečega v letošnjem skupnem točkovanju F1 Angleža Damona Hilla bo v naslednjem letu zamenjal Nemec Heinz-Harald Frentzen. 29-letni voznik Sauberja bo tako v prihodnje delal družbo Kanadčanu Jacquesu Villeneuveu s katerim bosta ustvarila tandem mladih upov med vozniki F1. Frentzen je dosedaj sicer veljal le kot »drugi Nemec« v formuli, ceprav je znan kot izredno hiter in brezkompromisen voznik z lepimi obeti prihodnosti. Grand Prix sicer se ni osvojil, vendar ni daleč dan..., ko bo Frentzen pokazal vsem zobe, tudi Michaelu Schumacherju, ki mu je leta 1991 speljal dekle in jo kasneje tudi poročil. Se vedno sta skupaj.

Potrebna bo še ena tekma

NOCERA INFERIORE - V tekmi za italijanski pokal sta se Nocerina in prvoligaš Perugia razšla pri neodločenem izidu 0:0. Za določitev mostva, ki se bo uvrstilo v 3. kolo, bo potrebna dodatna tekma.

SCT Olimpija še v krizi

Izidi včerajšnjega 5. kroga 1. slovenske nogometne lige: Mura - SCT Olimpija 3:0 (1:0), Publikum - HIT Gorica 1:1 (1:0), Koper - Maribor Branik 2:1 (0:0), Korotan - Rudar 0:1 (0:1), Primorje - AS Beltinci 7:0 (3:0).

Vrstni red: Rudar 13, Beltinci 9, Primorje in Maribor Branik 8, Hit Gorica in Koper 7, Mura in Korotan 5, Publikum 4, SCT Olimpija 2.

Oče Graf na sodišču

BONN - Peter Graf, oče prve igralkice sveta Steffi Graf bo danes v Mannheimu stopil pred sodišče zaradi utaje davkov. Oče, ki hkrati skrbi tudi za hčerine premoženjske zadeve bo tako skupaj s prijateljem in svetovalcem Joachimom Eckardtem »zagovarjal« 19 milijonov mark, kar je približno polovica Steffinega zaslužka med leti 1989-1993. Sodisce lahko omenjena v najslabšem primeru obsodi na deset let zapor.

Argentinska Olimpia ugnala Panathinaikos

ROSARIO - V prvi tekmi interkontinentalnega pokala za košarkarje, v katerem se merita prvaka Južne Amerike in Evrope, je argentinska Olimpia v domačem mestu Rosario premagala grški Panathinaikos z 89:83 (44:38). Povratna tekma bo prihodnji tork v Atenah.

Bryant poškodoval zapestje

LOS ANGELES - Eden najprespektivnejših košarkarjev onstran luže Kobe Bryant, član »jezer-nikov« iz Los Angelesa je za dva meseca obsojen na mirovanje. V prijateljskem pripravljalnem srečanju si je namreč resneje poškodoval levo zapestje. 18-letnega Bryant, ki je bil na letošnjem NBA izboru na čakalni listi 13. po vrsti je sicer sprva izbralo mostvo Charlotte Hornetsov, vendar so ga omenjeni zamenjali z Jugoslovanom Divcem. Z Lakersi je Bryant sklenil triletno pogodbo v vrednosti 3.48 milijonov dolarjev.

Njegova srednjesolska košarkarska statistika in splošno strokovno prepričanje uvrščata tega, 198 cm visokega košarkarja med bodoče možne supervezdne.

Bresciani jeva pet cm višje

PULA (Cagliari) - Maria Carla Bresciani je na mitingu v tem kraju z znamko 3, 95 m izboljšala svoj državni rekord v skoku s palico za ženske.

Udinese zmagal v Tržiču

VIDEM - V prijateljski tekmi pred sobotnim krstnim nastopom v Vidnu proti Interju je Udinese z 2:0 premagal trziški Monfalcone. Prvi gol je v prvem polcasu dosegel Poggi, v drugem delu pa je bil uspešen Ganec Gargo.

TENIS / ODPRTO PRVENSTVO ZDA

Grafova, Seleševa in Martinezova prve polfinalistke

Sampras v treh nizih odpravil Avstralca Philippoussisa

NEW YORK - Prva nosilka Nemka Steffi Graf, druga nosilka Američanka Monika Seleš in četrta nosilka Spanka Conchita Martinez so prve polfinalistke zadnjega letošnjega turnirja grand slam. Tako Seleševa kot Martinezova v četrtfinalu nista imeli težkega dela, saj je Seleševa potrebovala le 48 minut, da je s 6:0 in 6:3 premagala Južnoafričanko Amando Coetzer, medtem ko je Martinezova prvi niz sicer dobila sele po podaljšani igri z 8:6, toda že v drugem nizu nasprotnici ni pustila niti igre. Seleševa, lanska finalistka tega tekmovanja, je po 6:0 dobila se tri zaporedne igre v drugem, kar pomeni da je nasprotnica prvo igro osvojila sele v desetem poskusu. Tezje je slo Grafovi, ki je odpor Avstrijke Judithg Wiesner strla po dveh setih, ki pa sta bila dokaj izenačena. Prvega je favorizirana Nemka dobila s 7:5, drugega pa s 6:3.

V moški konkurenci pa so bila odigrana se zadnja štiri srečanja osmine finala. Kot prvi je bil uspešen četrti nosilec Goran Ivanisevič. Proti Francozu Guyu Forgetu je zmagal Spanec Alex Corretja, nadaljuje pa se tudi zmagovita pot švedskega veterana Stefana Edberga, ki je bil po dokaj izenačenem obračunu v starih nizih boljši od novega britanskega mladega upa Tima Henmana.

Prav na koncu torko-

vega sporeda je nastopil se prvi nosilec in branilec naslova iz lanskega leta American Pete Sampras. Tako kot Corretja je tudi American zmagal v treh nizih, tokrat pa je bila njegova žrtev šest let mlajši Avstalec Mark Philippoussis.

Po zmagi in očitnem vzponu forme je Sampras dejal: »To je bil moj najboljši dvoboj na tem turnirju. Srčno upam, da bom tako igral do konca in da bom osvojil turnir, saj letos, kljub petim turnirskim zmagam, se nisem osvojil kaksnega odmevnejšega turnirja.«

Da je bilo to najboljša partija Samprasa na letošnjem turnirju drži,



Edberg želi pred koncem kariere zmagati v ZDA (AP)

saj je imel na drugi strani zelo razpoložene- ga »razbijaca« iz Avstralije. Najtežje mu je bilo, ko je Philippoussis ser- viral:

»Ko nekdo udari zo- gico z 215 kilometrov na uro je najbolje pazi- ti, da je ne dobiš v obraz, kar bi bilo goto- vo zelo neprijetno.«

Izidi, moski, osmina finala: Ivanisevič (Hrv/4) - Medvedev

(Ukr) 6:4, 3:6, 6:3, 7:6 (7:2); Corretja (Spa) - Forget (Fra) 6:4, 6:3, 7:6 (7:5); Edberg (Sve) - Henman (VBr) 6:7 (2:7), 7:6 (7:2), 6:4, 6:4; Sam- pras (ZDA/1) - Philip- poussis (Avs) 6:3, 6:3, 6:4. Zenske, četrtfinale: Martinez (Spa/4) - Wild (ZDA) 7:6 (8:6), 6:0; Se- les (ZDA/2) - Coetzer (JAR) 6:0, 6:3, Graf (Nem, 1) - Wiesner (Avt) 7:5, 6:3.

ATLETIKA / V SOBOTO V MILANU FINALE GRAND PRIX IAAF

Zveneča imena in bajne nagrade

Nastopilo bo kar 49 dobitnikov olimpijskih medalj - Komen favorit za končno zmago



Michael Johnson že v Milanu

MILAN - Sobotni finale letošnjega Grand Prix-a v dvajsetih disciplinah za skupni nagradni sklad 3,4 milijona dolarjev v obnovljeni milanski Areni bo brzkone atletski dogo- dek leta. Nastopilo bo kar 49 dobitnikov medalj na olimpijskih igrah v Atlan- ti, od teh sedemnajst zma- govalcev. Organizatorji so že prodali 16 tsip vsto- pnic, s stadionom se bo povežalo 35 televizijskih his, ki bodo posnetek od- dajale v 110 državah. De- narne nagrade se nikoli niso bile tako visoke. Sku- pna zmaga bo letos vred- na 200.000 dolarjev, se

enkrat več kot lani, drugo mesto 100.000 dolarjev in tretje mesto 50.000 do- larjev. Nagrado za zmago v posamezni atletski di- sciplini na tekmi v Mila- nu pa je v primerjavi z lanskim letom narasla iz 30.000 na 50.000 dolarjev. Skupno in posamično bo nagrajenih najboljših osem sportnikov.

Dvajsetletni kenijski zvezdnik Daniel Komen je po sanjskem svetovnem rekordu v Rietiju v teku na 3.000 metrov (7:20, 67) prvi favorit za največji del nagradnega sklada - 250.000 dolarjev. 200.000 dolarjev si lahko obeta kot skupni zmagovalac tekem za Grand Prix, dodatnih 50.000 dolarjev pa se mu ponuja za zmago v Mila- nu. Morebiten nov svetov- ni rekord, blizu najboljšim casom je tudi na 5.000- metrski razdalji, pa je vre- den dodatnih 100.000 do- larjev. Če mu uspe raz- daljo preteci bolje kot Etiopijcu Haileju Gebre- sellasiju (12:44, 39) bo iz Milana odpotoval boga- tejši za 350.000 dolarjev.

V skupnem seštevku za Grand Prix je Komen do- slej zbral 76 točk, Alzirec Noureddine Morceli (1.500 m), Zambijec Sa- muel Matete (400 m ovire) in Britanec Jonathan Edwards (troskok) pa so jih doslej zbrali po 72. Se bolj zapleten je položaj v ženski konkurenci, kjer sta skupaj na prvem mestu Američanka Gwen Tor- rence (100 m) in Švedinja Ludmilla Enqvist (100 m ovire) s po 66 točkami. Zaenkrat je na sedmem mestu ženskega sestevka tudi Brigita Bukovec, na- grada za 7. mesto je 12.000 dolarjev, po mnenju njenega trenerja Jureta Kastelica pa se v Milanu z morebitno zma- go lahko za kaksno mesto tudi izboljša. Glavna moti- vacija za vse nastopajoče

KOLESARSTVO

Indurain naj bi končal kariero

Po pisanju časnika As

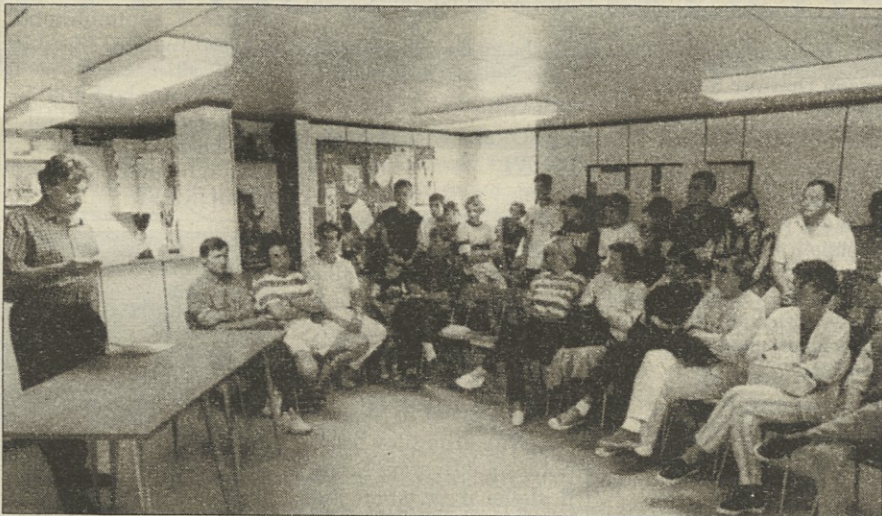
MADRID - Eden najboljših kole- sarjev na svetu Spa- nec Miguel Indu- rain naj bi po pi- sanju madridskega sportnega časnika As konec letošnjega decembra končal kolesarsko kariero. Dvaintridesletni kolesar, ki je po na- rodnosti Bask, je na olimpijskih igrah v Barceloni osvojil zlato v voznji na cas (kronometer) in doslej stirikrat zma- gal na dirki po Franciji.

Zaradi pogodbe s klubom Banesto bo moral letos prvič po starih letih na- stopiti na dirki po Spaniji, ki se bo začela v soboto.

NOGOMET / PREDSTAVITEV ZDRUŽENE EKIPE

»Najmlajši« tudi letos pri Gaji

Pod vodstvom Rajka Željka bo vadilo 20 otrok - Tudi v London?



Na sedezu Gaje na Padricah je bila pred dnevi predstavitev združene mladinske nogometne ekipe »najmlajših«, ki bo tudi letos vadila in igrala pod okriljem tega društva. Staršem, trenerjem, spremljevalcem in gostom je v imenu Gaje spregovoril Darko Grgič. Ocenil je, da je politika združevanja zelo pozitivna, saj se je pokazalo, da je mogoče sestaviti številčno močne vrste in hkrati doseci zelo dobre tekmovalne uspehe, brez katerih je za vsakega mladega sportno udejstvovanje bolj klavarno. Za trenerja je bil potrjen Rajko Želj, njegov pomočnik pa bo tudi letos Marjan Babuder. Skupno bosta trenirala okrog 20 otrok. Na Gajinem igrišču na novo posejana trava že dobro uspeva, vsekakor pa bodo letos domače tekme se vedno igrali v Bazovici. Grgič je obljubil, da bodo skušali organizirati turnejo po Spaniji, ki je zal odpadla, presenečenje pa bi lahko bilo gostovanje v Londonu ali pa obisk angleških nogometašev pri nas. Zahvalil se je sponzorju g. Krapežu. Za ekipo bodo poleg omenjenih skrbeli še Marjan Cernjava, Boris Rismondo in Aleksander Kalc.

ODBOJKA / BAZOVIŠKE ŽRTVE

Kakovostni moški turnir

Poleg ekipe prireditelja SZ Sloga še Dob in Fužinar

Prvi septembrski dnevi so dnevi, ko se spominjamo ustrelitve starih bazovskih junakov, v sklop proslav pa se že vrsto let vključujejo tudi Slogin sportni delavci s prireditvijo spominjskega pohoda Bazoviški junaki ter mednarodnega moskega in ženskega turnirja za Pokal bazovskih žrtev.

Pohod bo kot vedno na sporedu v nedeljo, ko bo tudi osrednja komemoracija na bazovskem strelišču in katere se udeleženci pohoda vedno masovno udeležijo.

Novost predstavlja letosnji turnir, saj bo na sporedu v dveh "izmenah". Tako bo moski del na sporedu že v soboto, 7. septembra, ženski pa tedens kasneje in sicer v soboto in nedeljo.

Na moskem turnirju bodo tokrat nastopile tri ekipe in sicer poleg Sloge še Fužinar z Raven na Koroskem in avstrijski Dob. Ekipe iz Doba, ki je avstrijski prvotligas, je že dvakrat zapored osvojila prehodni pokal in ima seveda v načrtu njegovo

dokončno osvojitve, kar ji bo uspelo, če bo zmagala tudi letos. Igralci so že v dobri formi, saj bodo s prvenstvenimi nastopi začeli že v soboto 14. septembra.

Turnir pa namerava osvojiti tudi novopečeni slovenski prvotligas Fužinar, ki se je letos močno okrepil s prihodom državnega reprezentanta Matjaža Urnauta in ima prav z Dobom se odprte račune prav s tega turnirja.

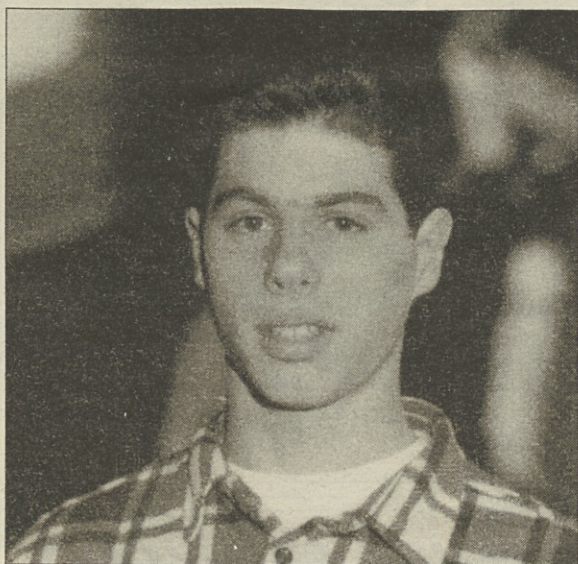
Podrejene vloge pa prav gotovo ne bodo odigrali niti slogasi, ki se pravkar vračajo z devetdnevnih priprav. Prav za nastop domače sesterke vlada največje zanimanje, saj je ugiban okrog tega, s kakšno ekipo bo letos razpolagal Peter de Walderstein, že veliko in ni izključeno, da bodo prav v soboto v Sloginih vrstah nastopili nekateri novi igralci, ki se potegujejo za prestop v naše društvo.

Ekipe bodo igrale po sistemu vsaka proti vsaki, tekme, ki se bodo začele ob 15. uri, pa bodo na sporedu v openski telovadnici. (INKA)

ROLKANJE / PO DOBRIH NASTOPIH V SVETOVNEM POKALU

David Bogatec bo na SP skušal osvojiti medaljo

Prvenstvo bo od 15. t.m. na Madžarskem - V Rotterdamu je bil med posamezniki četrti in drugi v moštvenem teku



V Rotterdamu z mislimi v Budimpešti. Tako nekako trenutno velja za našega najboljšega rolkarja Davida Bogatca, ki se je pravkar vrnil s tretje in zadnje preizkušnje za svetovni pokal na Nizozemskem in se bo v naslednjih dneh intenzivno pripravil za svoj drugi nastop na svetovnem prvenstvu, ki bo od 15. septembra v madžarski prestolnici.

Bogatec je v Rotterdamu najboljši rezultat dosegel v moštvenem teku v strnjeni formaciji. Skupaj z ostalimi člani državne reprezentance Buzziolom, Galbatiem in Sigelom je med mlajšimi mladinci zasedel drugo me-

sto s 24 sekundami zaozanka za Nizozemsko in slabimi tremi minutami prednosti pred Nemčijo.

V posamičnem tekmovanju je rolkar SD Mladina zasedel končno 4. mesto med 35 tekmovalci. Po šestkilometrskem prologu je bil sele sedmi. V 18 km dolgi zasledovalni vožnji je dosegel drugi najboljši čas, kar mu je prineslo uvrstitev za zmagovalcem Madžarom Gyulo, Nemcem Gillassnom in Italijanom Buzziolom.

Bogatec, ki je na drugi preizkušnji v Pinzolu med posamezniki zasedel drugo mesto, tekme v nemskem Geierju pa (ne po lastni krivdi) ni dokončal, se ne ve, katera bo njegova končna uvrstitev v svetovnem pokalu, a zdi se, da ga to pravzaprav niti ne zanima, saj je zdaj vsa njegova pozornost usmerjena v Budimpešto.

»Drugič bom nastopil na svetovnem prvenstvu, a je kot, da bi bilo prvič, ker sem bil pred dvema letoma premlad, da bi lahko računal na dober rezultat. Tokrat je drugače. Zadnje leto nastopam med mlajšimi mladinci in zavedam se, da lahko pridem do kolajne, ne le v moštvenem teku, ampak tudi v posamičnem tekmovanju«, pravi Bogatec. Rezultati, ki jih je dosegel v svetovnem pokalu, kažejo, da njegove ambicije niso iz trte izvite. (ak)

Sirenin jadralec Andrej Močilnik bo sodeloval na SP v razredu snipe

Sirenin jadralec Andrej Močilnik praviloma tekmuje v razredu europa, toda pred kratkim se mu je lep podvig posrečil v razredu snipe, to je 4, 72 m dolga in 1, 52 m široka jadmica z 10, 8 m površine jadra za dvojice. Skupaj s članom društva Società triestina della Vela Luco Riccobonom je namreč na selekcijah v Braccianu zmagal med mladinci in si priboril pravico do nastopa na svetovnem prvenstvu, ki bo od 11. do 16. septembra v kraju Santiago della Ribera v Španiji. Po Arianni Bogatec je Močilnik prvi član Sirene, ki bo nastopal na svetovni ravni. Cestitamo.

Na DP europa brez vidnih uvrstitev Stije Sirenini jadralci so se v nedeljo vrnili z moskega državnega prvenstva v razredu europa. Dosegli so nekoliko skromnejše rezultate od pričakovanega. Najboljše se je odrezal Andrej Močilnik s trinajstim mestom, s katerim pa ne more biti povsem zadovoljen, če vemo, da je bil po prvih dveh regatah na odličnem 5. mestu. Miran Gustin je pristal na 18. Dario Kosuta na 28. in Paolo Tomsic na 31. mestu. Prvak je presenetljivo postal mladinec Diego Battisti iz Anzia. Za prvenstov je bilo značilno slabo vreme s spremenljivim vetrom.

PLANINSKI SVET - PLANINSKI SVET - PLANINSKI SVET

Vzpon na Antelao

V nedeljo, 8. septembra, se bo skupina tržaskih planincev, kateri se bodo pridružili tudi člani planinci pobratenege društva Integral iz Ljubljane, podala v Dolomite na osvojitve 3265 m visokega kralja Cadoreja: Antelaa. Vse pa je vendarle odvisno od vremena, ki je zadnje tedne izredno muhasto in ne daje nobenih zagotovil, da bo v prihodnjih dveh dneh lepo, čeprav nekoliko hladno za ta letni čas. Vodka izleta, Stojan Bolčina, se stalno ozira v nebo in ga že boli vrat, pa tudi skrbi ga, če bo le utegnil izpeljati načrtovani izlet, ki ga je SPDT letos vključilo v svoj program. Če bo torej vreme, se bodo tržaski in ljubljanski planinci z osebnimi avtomobili peljali do San Vito di Cadore in dosegli nato kočo Galassi pod pobocjema Antelaa in Sorapisa, kjer bodo prespali. V ponedeljek, v zgodnjih urah pa bodo odšli na zahtevno večurno turo s ciljem na vrhu tritisočaka Antelaa. Po sestopu z gore se bodo SPDT-jevci in Integralovci vračali domov v ponedeljek v poznih popoldanskih urah.

Zbirališče obeh skupin je v nedeljo, 8. septembra, ob 8.30 pred društvom Tabor na Opcinah. Odločitev v zvezi z vremenom bo padla jutri, v petek, zato naj prijavitelji telefonsko pokličejo vodjo izleta Stojana Bolčina (tel. 213701) za dokončno potrditev ali odpoved izleta.

Izlet SPDT v Kamniške planine

V upanju, da se bo vreme vendarle ustalilo, vabi SPDT clane planince na dvodnevni izlet v Kamnisko-Savinjske Alpe z vzponom na 2349 m visoko, masivno goro Planjavo.

Izletniki bodo z osebnimi avtomobili odpotovali iz Trsta v soboto, 14. t.m., ob 8.00 uri. Po dveh urah vožnje bodo prispeli v Kamnisko Bistrico in se napotili na Kamnisko sedlo, do koder je za tri ure hoje. Tam se bodo nastanili v koči in preživeli, upajmo, lep večer v območju prelepih Kamniških planin. Se prej se bodo lahko razgledovali po najbližjih in daljnjih vrho-

vih ter po znameniti Logarski dolini prav pod sedlom.

Naslednjega dne, v nedeljo, 15. t.m., bo na vrsti vzpon na Planjavo, na goro, s katere sega pogled daleč na okrog. Do vrha Planjave bo treba pešati in se vzpenjati dobri dve uri. Planinci se bodo potem vrnili na Kamnisko sedlo za vmesni počitek ter v nadaljnjih treh urah hoje sestopili v Kamnisko Bistrico.

Izlet vodi in prijave sprejema Aleksij Cividar (tel. 415336) v opoldanskih in večernih urah. Na voljo je tudi za vsa potrebna pojasnila. Prijave so nujne zaradi rezervacije nočitev in hrane v koči na Kamniškem sedlu, zato se planinci, ki nameravate na Planjavo, cimprij oglasite. Kraj in točno uro odhoda bomo javili prihodnji teden v tej rubriki.

Pohod Bazoviški junaki

Planinski odsek SZ Sloga prireja v nedeljo, 8. septembra, tradicionalni pohod v spomin na štiri mlade Slovence: Bidovca, Marusića, Milosa in Valencica, ki so na bazoviški gmajni padli kot prve žrtve fašističnega raznarodovalnega krvavega terorja. Planinci in drugi udeleženci se bodo zbrali ob 9.45 pred vaškim spomenikom v Bazovici in pol ure kasneje krenili na približno triurni pohod po kraskem svetu. Pohod bodo zaključili pred spomenikom stirim bazovskim junakom sredi gmajne, kjer bo tudi spominska svečanost. SPDT vabi svoje clane in prijatelje, naj se pohoda v Bazovici polnoštevilno udeleže.

(L.A.)

Teden dni po zahodnih Julijcih

Osem članov SPDT se je v nedeljo vrnilo z uspelega enotedenskega pohoda po stazah in vrhovih zahodnih Julijcev. O tem lepem podvigu bomo poročali v eni prihodnjih številčk dnevnika

Z avtobusom v Savinjsko in Logarsko dolino

Govrski planinci se v nedeljo, 8. t.m. odpravljajo na planinsko-turistični izlet v Sa-

vinjsko in Logarsko dolino. Če vreme le ne bo preveč muhasto - računajo namreč, da se bo do nedelje "spametovalo", se bodo iz Solčave mimo Podolseve oziroma sv. Duha, povzpeli do Potočke zijalke. Predviden je tudi alternativni program za udeležence, ki bodo ostali v Solčavi.

Avtobus bo iz Rožne doline odpeljal ob 6. uri, povratek je predviden med 21. in 22. uro. Kosilo iz nahrbtnika. Društvo priporoča primerno obutev in opremo (žepno svetilko za tiste, ki bodo šli do Potočke zijalke, do koder je dobri dve uri hoje).

Planinsko srečanje na Krnu

Planinsko društvo Nova Gorica vabi v nedeljo, 15. septembra ob 11. uri na planinsko srečanje in slavnostno odpiranje obnovljenega bivala v Gomiskovem zavetišču. Zavetišče so uredili pred 45 leti.

Prirediteljev novogoriških planincev se uvršča v niz kulturnih in drugih dogodkov ob prazniku novogoriške občine.

Izlet na Reisskofel

V nedeljo, 1. septembra se je skupina članov SPDG podala na Reisskofel nad Ziljsko dolino. Na goro, ki je v seznamu tridesetih vrhov Poti prijateljstva, so se Goricani povzpeli z južne strani, s planine Jočalm. Vreme je bilo v dolini kar lepo, vendar pa je glede razgleda na vrhu nagajala gosta megla. Ob povratku so se na plansariji pokusili se nekaj domačih dobrot, za nameček pa nabrali tudi nekaj jurčkov. Od planine do vrha je približno tri ure hoje, izletniki pa imajo na razpolago dve varianti: zložnejšo a nekoliko daljšo stezo in krajšo, vendar pa bolj strmo stezo.

Pred jesenjo še nekaj zahtevnejših izletov

V programu planinskih izletov SPDG je zapisanih še nekaj točk. Tako naj bi se pred nastopom jeseni odpravili spet v Dolomite, predviden pa je tudi krajši izlet v Karavanke. Veliko, pravzaprav največ, je seveda odvisno od vremenskih razmer v prihodnjih tednih.

Obvestila

TPK Sirena

- jadrnalna sola obvesca tecajnike, da je v teku izpopolnjevalni tecaj optimistov vsak dan (razen nedelje) od 13.30 do 17.30. Tecaj bo trajal do 13. septembra.

SPDT

prireja v nedeljo, 8. septembra dvodnevni izlet na Antelao. Prijave sprejema Stojan Bolčina (tel. 213701).

JADRALNI KLUB CUPA vabi clane na društveno regato za kajutne jadrnice, ki bo v nedeljo, 8. septembra, s startom ob 10. uri pred Sesljanskim zalivom.

SZ SLOGA

Planinski odsek vabi v nedeljo, 8. t.m., na tradicionalni spominski pohod BAZOVIŠKI JUNAČKI. Zbirališče pred vaškim spomenikom v Bazovici ob 9.45 in odhod ob 10.15. Pohod traja približno tri ure. Vabljeni v čim večjem številu.

SK DEVIN

vabi svoje clane in prijatelje na pohod Bazovskih junakov v nedeljo, 8. t.m.

PLAVALNI KLUB BOR

organizira v sezoni 1996/97 solo plavanja in rekreacijo v bazenu pri Alturi v Trstu. Vpisovanje od danes 5. do 13. t.m. vsak delavnik od 19. do 20.30, tel. 51377.

SK BRDINA

sporoča, da se nadaljujejo suhi treningi vsak torek in četrtek z zbirališčem ob 18. uri na trgu Brdina na Opcinah. Informacije na tel. 212859 ali 226271.

NOVICE

Milan vedno med nami '96

Ob drugi obletnici smrti Milana Starca, mladega komaj 17-letnega Kontovelca, ki je 30. avgusta 1994 legel v posteljo, mirno zaspal in se zaradi srčne napake ni nikoli več prebudil, so se številni prijatelji tudi letos zbrali in se s prijateljsko kosarkarsko tekmo na odprtem igrišču na Kontovelu poklonili njegovemu spominu. Milan je bil sijajen fant in je zato imel veliko prijateljev, ki so ga imeli resnično radi in se občutijo praznino, ki jo je pustil med njimi.

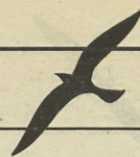
Tekma med Klapo s Kontovela in Prijatelji ostalih vasi je bila zabavna z atraktivnimi in občasno smešnimi akcijami, kljub temu pa je bilo dovolj časa, da vsak spozna, koliko je vredno življenje, predvsem takrat ko zveš, da umrejo ljudje, kot je bil Milan, ki so življenje res ljubili. Za Milana torej trikratni zdravo! Prijatelji ga ne bodo pozabili. To so ponovno dokazali. Nastopajoči:

Klapa Kontovel: Krizman, Rizzante, Cerne, Danieli, Spadoni, Stoka, M. Emili, Grbec, Cupin, Umek, Dancu, B. Starc.

Prijatelji ostalih vasi: Veljak, Turk, Jagodic, Jogan, Lipovec, Stokelj, Kovac, Starec, Delise, Pinta, Koren. (MAT)

V Repnu bo v soboto »vroče«

V soboto, 7. septembra, bo največji repenski nogometni dogodek tega dne: neposredno srečanje izbrancev poročenih (mladih in starih) in neporočenih (mladih in ze v vrhah). Milko Jakopin in Milan z borčkov sta baje dobila od zupanstva dokončni seznam, kdo spada k enim in kdo k drugim, postava obeh mostev pa ostaja še vedno skrivnost, tudi za Milkota in Milana. Tu stari ne pomnijo, kdaj so zadnjic zmagali, zato pričakujemo izredno napadalno igro. »To napako, pravi Milan z borčkov, bomo kaznovali, zato že vadimo protinogo.« Iz teh novic sklepamo, da bo silno razburljivo, zato je Krajevna zdravstvena enota izdala okrožnico, v kateri odsvetuje ogled tekme vsem, ki so imeli srčni infarkt ali ga v soboto pričakujejo. V resnih primerih bo posredoval Kajzer ta mali z lončkom črnega, kdor pa ne bo razumel taktike igre, mu bo pokazal Lido vse se enkrat na posnetku, z razlago obeh trenerjev. To je trenutno vse. Se vidimo, ko se zagledamo in to na stadionu v Repnu, v soboto ob 16.30 po legalni uri. Se obvestilo ACT, da bo avtobus št. 45 vozil z običajnim urnikom, medtem ko solabus se ne obratuje. (I.S.)



Horoskop

zapisal
B. R. K.



OVEN 21. 3. - 20. 4.: Privosčili si boste dobrino, ki si jo lahko privoščite le malokdo. Ne bodite preskromni; privosčite si se več, tudi nekaj takega, česar ni mogoče dobiti za denaenar.



BIK 21. 4. - 20. 5.: Ker so vam zvezde trenutno nadvse naklonjene, izkoristite prosti čas za dodelavo vasega življenjskega načrta. Pohitite, kajti zvezde se obračajo hitreje kot se vračajo.



DVOJČKA 21. 5. - 21. 6.: Vleklo vas bo v družbo. Čeprav ne boste vselej v središču pozornosti, boste vendarle vseskozi blesteli, kajti govor bo tekel izključno o vas in vaših uspehih.



RAK 22. 6. - 22. 7.: Um vas bo napeljeval h gibanju, telo pa k mirovanju. Nikar ga ne prisiljujte, ampak raje vrzite pod lupo svoje begajoče ideje ter jih enkrat za vselej umirite.



LEV 23. 7. - 23. 8.: Resno boste začeli razmišljati o tem, da bi opustili neko nezdravo. Zdaj je pravi čas za končni obračun z vase strani, sicer vam bo račun poslal nekdo drug.



DEVICA 24. 8. - 22. 9.: Sanjavo se boste gibali med bleščicami oblaki. Zvečer boste že tolikanj zaslepljeni, da se vam bo noč zdela kot dan. Upajmo, da jutrišnji dan ne bo podoben noči.



TEHTNICA 23. 9. - 22. 10.: Glodal vas bo črv nezaupanja, zato boste do partnerja nestrpni in zahtevni. Ne izsuhite priznanja, kajti izsiljeno priznanje ne bo le dvomljivo, ampak tudi sumljivo.



ŠKORPIJON 23. 10. - 22. 11.: Vaša samozadostnost bo začela nekemu iti na živce, zato boste deležni iskrene kritike. Ostanite samozadostni, vendar zgolj v dejanjih; v besedah bodite skromni.



STRELEC 23. 11. - 21. 12.: Spoznali boste, da se vam naložba, v katero ste se spustili s tolikšnim optimizmom, ne bo mogla obnesti. A nikar ne obupajte; denar vas čaka za prvim vogalom.



KOZOROG 22. 12. - 20. 1.: V ljubezenskem gnezdecu boste želeli doseči spremembo, vendar boste naleteli na odkrit odpor. Odslej ravnajte prav nasprotno, pa bo spremembo predlagal partner.



VODNAR 21. 1. - 19. 2.: Zacutili boste, da je današnji dan idealen za dobro naložbo, zato boste brez omahovanja uresničili že dolgo načrtovano potezo. Vasa slutnja se bo najbrž potrdila.



RIBI 20. 2. - 20. 3.: Nekdo vam bo ponudil dobičkonosno sodelovanje, vendar boste omahovali, saj boste želeli na vsak način ohraniti samostojnost. Popustite, saj vendar niste sami na svetu.

Vojaška parada ob 17. obletnici ustanovitve vojske Nikaragve



MANAGUA (Reuters) - Tankovska enota vojske Nikaragve pozdravlja najvišje častnike štirih centralnoameriških držav na paradi ob 17. obletnici ustanovitve vojske Nikaragve

Potrebujejo več sladkorja



RAWALPINDI (Reuters) - Pakistanski ulični prodajalec prelamlja sladkorni trs, da bi za svoje stranke pridobil sok. Pakistan bo moral uvoziti prek 500 ton rafiniranega sladkorja, če bo želel ugoditi vse večji domači potrošnji in domači industriji nasploh.

Zdravnika zahtevata zaprtje nuklearke

FRANKFURT (STA/Hina) - Dva nemška zdravnika sta pred kratkim zahtevala zaprtje jedrske elektrarne, ki je po njihovih trditvah kriva za veliko število rakavih obolenj v njeni okolici. "Vse kaže na to, da je velika obolevnost za levkemijo med otroci, ki živijo v neposredni okolici elektrarne Kruemmel v zvezni deželi Schleswig-Holstein, prav posledica delovanja elektrarne," je povedal odvetnik zdravnikov. Po podatkih urada za registracijo otrok, obolelih za rakom, je v okolici Kruemmla kar 70-krat več primerov levkemije kot v ostalih predelih države.

Šestletni deček preživel padec iz osmega nadstropja

ANTWERPEN (STA) - Šestletni deček je minuli konec tedna preživel padec iz osmega nadstropja stavbe v Antwerpnu na severu Belgije. Težko ranjenega so prepeljali v bolnišnico in je ze izven življenjske nevarnosti. Mali Jubitane se je z bratom igral v sobi stanovanja v osmem nadstropju, medtem ko je bila njuna mati zaposlena z domačimi opravili. Deček je iz neznanega vzroka splezal na okensko polico in omahnil iz osmega nadstropja, njegov padec pa je ublazilo grmovje.

Rešitev včerajšnje križanke:

IRANCI, MONTREAL, TREN, VARNOST, NEJČE, ARGENTINA, SAR, VA, UDE, STERILNOST, EPIK, ARGENT, ATE, MAR, MT, AVTO, CETNIK, PAV, OBRAZ, ATE, LAO, EASTON, EOCEN, AALTONEN, SKR, NM, OA, NA, ALT, IRI, VISOKA NAFETOST, SIR, RMAN, ONDINA, STEKLOVINA, STOLPIC, PES, MENDELJEV, LOCARNO,

SKANDINAVSKA KRIŽANKA

PROZORNI DEL OČESA ZA LECO KEMIJSKI ELEMENT TRANSURAN (MD)	PREBIVALCI SMIRNE	PRIPIRAVA ZA MERJENJE TOLPOTE	PRVI ELEKTRON. RACUNALNIK	KAREL DESTOVNIK	POLITIK KREFT	FILMSKI KOMIK OLIVER HARDY	SLOVANSKA BOGINJA POMLADI	NEKDANJI SLOVENSKE KOSARKAS	NEKDANJI AVSTRIJSKI VOZNIK FORMULE 1	GRSKI POVELJNIK PRED TROJO	POZELENJE	SLOVENSKE POLITIK (VLADIMIR)	SVETOVNO MORJE	NEKDANJI POLJSKI NOGOMETNI REPREZENT.	LATINSKI PREDLOG (ZA)	MRCES	SLOVENSKE ROKOMET. (SONJA)	NASTAVA ZANKA	UMRLI VOZNIK FORMULE 1 DE ANGELIS	BELA ZITA
											MAJHEN STOLP							CLOVEKOV STIRINOZNI PRIJATELJ		
											MESTO V TICINU MANEKENKA CAMPBELL							ZENSKI PEVSKI GLAS		
GRSKA REKA EVROTAS				NAPETOST NAD 1000 V ZLAHNI PLIN														MLEČNI IZDELEK SLABO POCUTJE		
ZDRAVILNA TRAVNIŠKA RASTLINA					OP. PEVKA OTTA SLIKAR SAMOLK						LJUDSTVO V INDOKINI NORV. POL. RAZISKOVAL				ANG. POP PEVKA (SHEENA) SIVOST					
STAREJSE OBDOBJE TERCJARA						FINSKI KIPAR (VAINO)								VRSTA KRITINE FRANCOSKA MARJIA				LETOVISCE V ISTRI	GOROVJE NA SLOVASKEM	AM. FILM REZISER (FRANK)
NOVO MESTO			RAZLIČNA SAMOGLAS. Z. IME			ZLATO JABOLKO	NATRIJ			SKRB OMEMENI DEL. MATEM. FORMULE			BAJKA TENISAC KORDA				PREVOZNO SREDSTVO OSEBNI ZAMEK			
SRBSKI NACIONALISTIČNI VOJAK							MESTO JZ OD KIELA V NEMCIJI					VRTNI PTIC EKSPLOZIV				DEL GLAVE POLITIK SASTRI				
GRSKA BOGINJA NESRECE				VILI AMERSEK CARLI NOVAK			SLOVENSKE PUBLICIST IN ZGOD. (LOJZE)				NEPLOD-NOST GORICA									VEZNIK
MAJHEN JERNEJ																	OBLAČILO INDIJ			
PERZUČI																	VOJASKI PRATEZ			

RAI 3 slovenski program	
Za TRST: na kanalu 64 (Ferlugi) in 40 (Milje)	
Za GORICO: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)	
20.25	Kotiček: Pajek Piko
20.30	TV DNEVNIK
20.50	Na počitnice (ponovitev)
21.00	Tle pr' nas doma (ponovitev)

RAI 1	
6.30	Dnevnik, 6.45 Jutranja odd. Unomattina (vodita Melba Ruffo, Amedeo Goria), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik
9.50	Film: Solo per te ho vissuto (dram., ZDA '53, i. J. Wyman, S. Hayden)
11.30	Dnevnik iz Neaplja
11.35	Nan.: Corsie in allegria (i. Kip Gilman, A. Walker, S. Hodge)
12.25	Vreme, dnevnik in sport
12.35	Nan.: Gospa v rumenem (i. A. Lansbury)
13.30	Dnevnik, 13.55 gospodarstvo
14.05	Film: Clandestina a Tahiti (dram., Fr. '58, i. M. Carol, K. Heinz-Boehm)
15.50	Mladinski variete Solletico, risanke, nanizanke
17.35	Nan.: Le simpatiche canaglie
18.00	Dnevnik
18.10	TV film: La Piovra 5 (dram., It. '87, i. M. Placido, R. Girone, 5. del)
19.50	Vreme, dnevnik in sport
20.45	Variete: Su le mani! - (vodijo Carlo Conti, G. Panariello, Dong Mei)
23.15	Dnevnik
23.20	Aktualno: Filmski festival v Benetkah (vodita Patrizia Carrano in Vincenzo Mollica)
0.00	Dnevnik, zapiski, horoskop, nočni pogovori, vremenska napoved
0.30	Dok.: 1696-1996 - 300 let G. Tiepolo
1.00	Nočni pogovori: Sottovoce - Potihome (vodi Gigi Marzullo)
1.15	Dok.: Creare l'immagine
1.30	Variete: Canzonissima (J. Dorelli, R. Vianello)

RAI 2	
7.00	Nan.: Paradise Beach
7.45	Dok.: V kraljestvu nara-ve, nato risanke
10.00	Film: Tripoli bel suol d' amore (kom., It. '53, i. A. Sordi, R. Billi, M. Riva)
11.30	Rubrika o zdravstvu
11.45	Dnevnik
12.00	Nan.: Velika dolina
13.00	Dnevnik
13.40	Aktualno: Ekologija v gospodinjstvu
13.50	Variete: E l' Italia racconta - Italija pripoveduje
14.15	Nad.: Quando si ama, 14.45 Santa Barbara
16.00	17.15 dnevnik - flash
17.50	Oddaja o izletih in potovanjih Sereno variabile
18.05	Sport, vreme in dnevnik
18.30	Nan.: Un caso per due
19.35	Sport in kratke vesti
19.50	Variete: Go-Cart
20.30	Večerni dnevnik
20.50	TV film Perry Mason: Morte di un dongiovanni (krim., ZDA '93, i. Raymond Burr, B. Hale)
22.30	Aktualno: Format
23.30	Dnevnik, vreme
0.10	Variete: Tenera è la notte
1.10	Film: La cieca di Sorrento (dram., It. '35)

RAI 3	
6.00	Jutranji dnevnik, Drobci
9.05	Film: Rascel Fifi (kom., It. '56, i. R. Rascel)
10.30	Videosapere: Domaca te-lovadnica, Kinematografija, Potovanje po Italiji, Filozofija, Media/Mente
12.00	Dnevnik
12.05	Nan.: In famiglia e con gli amici
13.05	Dok.: Iz Olimpije v Atlanto, Lectio brevis, 13.30 Filozofija in aktualnost
14.00	Dezelne vesti, dnevnik
14.50	Glasba: Pred premiero
15.30	Sport: streljanje, avtomobilizem, atletika
17.15	Nan.: Spazio 1999, 18.00 Star Trek
19.00	Dnevnik, dezelne vesti
20.15	Variete: Blob Benetke
20.30	Film: Maciste, l' eroe più grande del mondo ('62)
22.30	Dnevnik, dezelne vesti
22.55	Film: Il diario di un condannato (western, ZDA '52, i. Rock Hudson)
0.20	Variete: Edicola Ippoliti
0.30	Dnevnik, pregled tiska

RETE 4	
7.20	Nan.: Tre nipoti e un maggiordomo, 7.40 Strega per amore, 8.10 Christie, 9.00 Un volto, due donne, 10.00 Zingara, 10.30 Il dono della vita, 11.45 Cuore selvaggio, vmes (11.30) dnevnik
12.30	Nan.: Hisa v preriji
13.30	Dnevnik Tg 4
14.00	Nan.: Casa dolce casa
14.30	Nad.: Sentieri, 15.15 Aroma de café
16.00	TV film: E' nata una stella (kom., ZDA '94)
17.50	Aktualno: Agencija, 18.45 Così come siamo
19.25	Dnevnik in vreme
19.50	Variete: Game Boat
20.40	Film: Calda emozione (dram., ZDA '90, i. S. Sarandon, J. Spader)
22.35	Film: Atmosfera zero (fant., VB '81, i. S. Connery, P. Boyle), vmes (23.30) dnevnik

CANALE 5	
6.00	Na prvi strani, vreme
8.50	Aktualno: Arca di Noè
9.20	Film: La sposa del mare (dram., ZDA '57, i. J. Collins, R. Burton)
11.30	Nan.: Otto sotto un tetto, 12.00 Nonno Felice, 12.30 Casa Vianello
13.00	Dnevnik TG 5
13.25	Aktualno: Lezioni private (V. Sgarbi)
13.40	Nad.: Beautiful (i. Ron Moss, Hunter Tylo)
14.10	TV film: Causa di divorzio (dram., ZDA '95, i. Patty Duke, A. Hindle)
16.00	Otroski variete Bim Bum Bam in risanke
17.30	Risanke: Otok male Flo
18.00	Nan.: Robinsonovi (i. Bill Cosby, P. Rashad)
19.00	Variete: Vinca il migliore (vodi Gerry Scotti)
20.00	Dnevnik TG 5
20.25	Variete: Estatissima sprint (vodita Gabibbo, Miriana Trevisan)
20.40	Film: Don Camillo monsignore ma non troppo (kom., It. '60, i. Fernandel, G. Cervi, L. Gloria)
23.00	Dnevnik
23.15	Nan.: Missione impossibile, 0.20 Dream On, vmes (0.15) nočni dnevnik TG 5
1.30	Lezioni private

ITALIA 1	
6.10	Otroski variete Ciao ciao mattina, vmes risanke
9.10	Aktualno: Secondo noi
9.15	Nan.: Druzina Hogan, 9.45 Genitori in blue jeans, 10.20 MacGyver
11.30	Nan.: T.J. Hooker
12.25	Odpri studio, Fatti e misfatti, 12.50 Sport studio
13.00	Variete za najmlajse, vmes risanke, 13.20 Ciao ciao Parade
14.30	Nan.: Ultraman, 15.00 SuperVicky, 15.30 Agli ordini papà
16.00	Film: Bayside school - Avventura hawaiana (kom., ZDA '92, i. M.P. Gosselaar, D. Diamond)
18.00	Nan.: Tarzan
18.30	Odpri studio, vreme, 18.50 Secondo noi
19.00	Nan.: Acapulco HEAT - Atomski hotel, 20.00 Gli amici di papà - Ocetovi prijatelji - Nedolzne lazi (i. Bob Saget)
20.30	TV film: Missione Yakuzi (krim., ZDA '96, i. M. Nouri, R. Ishibashi)
22.30	Film: Senza limiti 2 (krim., ZDA '90, i. Leo Rossi, Ray Sharkey)
0.40	Italija 1 sport
1.50	Nan.: Petek, 13.

TELE 4	
13.30	19.30, 22.10, 23.40 Dogodki in odmevi
15.05	Nad.: Amore gitano
16.30	Nan.: Beverly Hillbillies
17.00	Film: Arco di trionfo (dram., '48, i. C. Boyer)
20.05	Dnevnik v nemščini
20.35	Film: Sette sporche carogne (western, '68)

MONTECARLO	
14.00	20.00, 22.30, 0.35 Dnevnik, 19.40 Sport
12.00	Nan.: Matlock
14.00	Film: Asterix (ris.)
16.30	Nad.: Ellery Queen, 17.30 A. Hitchcock
18.00	Variete: Zap Zap
20.00	Nan.: Gospa in prikazen
20.30	Film: I pompieri (kom., It. '85, i. P. Villaggio)
22.45	Nan.: Omicidi d' élite, 23.45 Avvocati a L.A.
1.05	Nan.: Ellery Queen

Slovenija 1	
10.35	Unicef tabor - Piran 1996, zaključna prireditel, 1. del
	<i>Od 15.-21. julija je bil v Fiesi prvi Unicefov tabor v Sloveniji. Na njem so se zbrali udeleženci iz sedmih držav. Unicefovi nacionalni odbori Hrvaške, Litve, Madžarske, Slovaške, Češke, Italije in Slovenije.</i>
11.05	Selik, 2. del norveske nanizanke
11.35	Pustolovščine in odkritja, 5. del
12.00	Po doma, pon.
13.00	Poročila
13.05	Kolo sreče, pon.
13.35	Videostrani
15.10	Made in Slovenia
16.00	Nesreča K 19, angl. dokumentarna oddaja
17.00	TV Dnevnik 1
17.10	Delfi in prijatelji, 11. del spanske nanizanke
17.35	Operacija strogo zaupano, 13. del
18.00	Po Sloveniji
18.30	Slovenija - Umetnostni vodnik: Tunjce, 4. del
18.40	Risanka
18.50	Kolo sreče, tv igrice
19.30	TV Dnevnik 2
19.50	Sport
20.00	V zarišču
20.30	Tednik
21.20	Festival Lent '96
22.20	Nikar, oddaja o prometu
22.30	TV Dnevnik 3
22.50	Sport
22.55	Poslovna borza
23.10	Sova:
23.50	Nevarne obline Seinfeld, 21. del ameriške nanizanke

Slovenija 2	
13.10	Tedenski izbor Japonska, 1. del
13.40	V zarišču
14.05	Tenis - US open, posnetek in New Yorka
15.35	Daj se enkrat, Sam, ameriški film
17.00	Rdece in črno, ponovitev 2. dela
17.50	Sova, ponovitev: Nevarne obline, Kolo sreče
18.35	Svetovni poslovni utrip, 19.00 Seinfeld, 21. del
19.30	V območju somraka, (4.)
20.00	Dr. Quinnova
20.45	Zgodovina kitajskega mesta, ameriška dok. oddaja
21.40	Parada plesa
22.30	Umetniški večer
23.20	Stoletje filma: Irski film Christian Boltanski, angleška dok. oddaja

Koper	
16.00	Euronews
16.05	Zlate steze, ameriški barvni film, 1986
	Režija: Joe Roth.
	Igrajo: Klaus Maria Brandauer, Adrian Pasdar in drugi.
18.00	Slovenski program Primorski loncec
18.45	Primorska kronika
19.00	Vsedenes
19.30	Medicina danes: Laična prva pomoč, 2. del
20.30	Dialogi
21.00	»Spazio mare«
22.00	TV dnevnik Vsedenes
22.15	Poletni kino, oddajo pripravlja Ondina Matijašič
22.30	Slovenski program: Karaoke - dobra volja je najboljša, zabavno glasbena oddaja

Hrvaška 1	
7.15	TV koledar
7.30	Santa Barbara, 1334. del nadaljevanke
8.15	Dobro jutro
10.00	Poročila
10.05	Prismuknjena družina, 9. del otroške nanizanke
10.35	Fina gospa, 4. del angleske dokumentarne serije
11.00	Nasa mala hisica, 4. del nizozemske nadaljevanke
11.25	Pikapolonica
11.30	Lekarne na Hrvaskem
12.00	Poročila
12.20	Ljubezenske vezi, 10. del nadaljevanke
13.05	Intermezzo, ameriški ob film, 1939
	Otroski program:
14.40	Hrtić-hrtić
15.05	Živalski karneval
15.40	Dr. Quinnova, 33. del ameriške nanizanke
16.40	Poročila
16.55	Cast zenske vetrov 4., zadnji del italijanske nadaljevanke
17.50	Kolo sreče
18.25	Moc denarja
18.40	Klub d.d.
18.55	Hugo, tv igrice
19.30	Dnevnik
20.05	Nase malo mestece, 10. del hrvaške nadaljevanke
21.00	Volitve v BiH
21.30	Edward VIII - Izdajalec in patriot, 1. del dokumentarne oddaje
22.20	Hrvaška spominska knjiga
22.30	Dnevnik
22.50	Triler
23.50	Poročila

RADIO

Slovenija 1	
5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00	Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 8.05 Dobrodošli; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.30 DIO; 17.05 Studio ob 17-ih; 19.30 Obvestila; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Četrtkov večer; 21.05 Literarni večer; 21.32 Lepe melodije; 22.30 Informativna odd. v angleščini in nemščini; 22.40 Stari gramofon; 23.05 Literarni nočno.

Slovenija 2	
5.00, 6.30, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30	Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.00 Poslovne zanimivosti; 8.50 Koledar prireditel; 9.35 Povečki tedna; 11.15 Izjava tedna; 12.00 Opoldne; 12.40 Planinske informacije; 14.00 Drobčinice; 15.30 DIO; 16.45 Kdo ve; 17.00 Stergo ergo; 18.00 Vročni stol; 19.30 Ri-zi Bizi Jazzy; 20.00 Jazz; 21.00 Pogovori proti etru; 22.00 Zrcalo dneva, vreme, promet; 22.23 Mala nočna filmska.

Slovenija 3	
7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00	Poročila; 8.05 Glasbena matineja; 10.05 Gymnasium; 13.05 Mehurčki; 13.35 Glasb. mladina; 14.05 Izobraževalni program; 15.00 Na ljudsko temo; 15.30 Do-

godki in odmevi; 16.05 Operni umetniki; 17.00 Banchetto musicale; 18.05 Zunanje-politični feljton; 18.25 Komorni koncert; 19.30 Zbori; 20.00 Iz arhiva Simf. RTV Slovenija; 22.05 Večni logos; 22.20 Zvočni zapisi; 23.00 Izbrali smo; 23.55 Lični utrinek.

Radio Koper (slovenski program)	
8.30, 10.30, 13.30, 14.30, 19.00	Poročila; 12.30, Dnevnik; 6.30 Jutranjik; 7.30 Pregled tiska; 7.40 OKC obveščajo; 7.45 Evergreen; 8.05 Pozdrav; 8.45 Delo; 8.50 Pesem tedna; 9.00 Kulturni koledar; 9.40 Hit dneva; 10.00 Glasb. rubrika Od vrha do dna; 10.40 Power play; 11.00 Daljnega leta; 11.30 Aktualnosti; 12.30 Opoldnevnik, osmrtnice; 13.00 Daj, povej; 15.15 Hit dneva; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.45 Informativni koledar; 16.55 Pesem tedna; 17.15 Borza; 17.30 Primorski dnevnik, osmrtnice; 18.00 Poletni pr. z M. Vuksanovičem; 22.00 Zrcalo dneva.

Radio Koper (italijanski program)	
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 19.00	Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 8.05 Horoskop; 8.40 32-322; 9.35 Počitniški kovček; 10.00 Pregled tiska; 10.05 E. Galletti; 10.35 Sigla singel; 11.00 Kultura; 11.30 Souvenir d'Italy;

13.00 Sanje o počitnicah; 13.40 Bella bellissima; 14.30 Turistične informacije; 16.00 E., state reschi; 18.45 Questo paese come si chiama; 19.20 Sigla singel; 19.30 Šport.

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik, 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše vmes Koledar; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Med zemljo in sanjami, nato Slov. glasba, vmes (9.15) Pravljični kotiček; 10.10 Koncert: Simf. orkester RTV Slovenija; 11.35 Odprta knjiga: Pred odhodom na bojišče (P. Voranc, prip. Š. Drolc); 11.40 Orkestri 12.00 Venezuelska srečanja; 12.20 Tropicana; 12.40 Zbori; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Literarne podobe: Kratki časi (M. Kravos); 14.25 Tropicana; 15.00 Poletni mozaik; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Klasični album; 18.00 Iskanje večje domovine; 18.35 Rock balade; 19.20 Spored za naslednji dan.

Radio Opčine	
7.15, 12.15, 18.15	Krajevna poročila; 11.30, 15.10, 17.10
Poročila; 10.00 Matineja; 15.00 Rok z Vami; 16.30 Te zanima tvoja prihodnost; 18.30 100 odstotno Posladkanje v glasi.	

Radio Koroška	
18.10 - 19.00	Rož - Podjuna - Zila.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZTT d.d. Založništvo tržaškega tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E. d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, Republika, Vojkova 78, tel. 061-1684456, fax 061-345285/345289
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958
Ekonomski propaganda: Publist SRL
Trst, Ul. Valdirivo 36 / I. nad. poštni predal 568
tel. 040-361888, fax 040-768697
Slovenija: ATELIER IM - Ljubljana
Tel. in fax: 061-1262044

Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozljaj po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT
Naročnina za leto 1996 - 430.000 LIT
Poštni tr. PRAE DZP st. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko DISTRIEST, Partizanska 75, Sežana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad vzhodno Evropo in Balkanom je plitvo območje nizkega zračnega pritiska. Hladna fronta se od severa bliža Sloveniji in jo bo prešla v noci na petek. Za njo bo začel dotekati od severa se hladnejši zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce bo vzšlo ob 06.28 in zšlo ob 19.32. Dan bo dolg 13 ur in 05 minut.

LUNINE MENE

Luna bo zšla ob 15.34.

PLIMOVANJE

Danes: ob 5.31 najvišje 0 cm, ob 6.28 najnižje 0 cm, ob 14.55 najvišje 17 cm, ob 0.10 najnižje -21.

Jutri: ob 8.44 najvišje 10 cm, ob 12.47 najnižje 6 cm, ob 17.41 najvišje 13 cm.

BIOPROGNOZA

Vremensko občutljivi ljudje bodo prehodno bolj utrujeni, razdražljivi, nemirni in potrti.

Podatke posreduje Hidrometeorološki zavod RS

TEMPERATURE REK

POSTAJA	st. C	POSTAJA	st. C
Mura Gornja Radgona	14,1	Gradašnica Dvor	12,2
Sava Radovljica	12,0	Savinja Veliko Sirje	16,0
Sava Sentjakob	13,0	Paka Sostanj	-
Sava Hrašnik	14,5	Soca Solkan	14,5
Sora Suha	13,5	Idrijca Podrečje	12,7
Ljubljana Moste	15,8	Vipava Dolenje	12,4

TEMPERATURE MORJA

POSTAJA	°C
Portoroz	22,0
Porec	22,0
Crikvenica	20,0
Zadar	21,0
Komiza	23,0
Hvar	24,0

TEMPERATURE V GORAH

Višina	°C
500 m	16
1000 m	12
1500 m	9
2000 m	6
2500 m	2
2864 m	0

DANES



Slovenija: Danes bo spremenljivo do pretežno oblačno in predvsem popoldne bodo krajevne plohe in posamezne nevihte. Najnižje jutranje temperature bodo od 8 do 13, ob mrzu okoli 15, najvišje dnevne od 14 do 20, na Primorskem okoli 23 stopinj C. Sosednje pokrajine: Spremenljivo do pretežno oblačno bo. Ponekod bodo plohe. Le ob Jadranu bo večinoma suho, zvečer bodo tam nevihte.

JUTRI



Slovenija: V petek bo oblačno in hladno, padavine bodo večinoma povsod ponehale. Meja sneženja se bo spustila do nadmorske višine okoli 1700 metrov. Na Primorskem se bo čez dan delno zjasnilo. V soboto bo suho in zelo hladno. Pihal bo okrepljen severni veter.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Belgijska policija nadaljuje s preiskavo

BRUSELJ - Potem ko so v torek v kraju Jumet v eni od his »posasti iz Marcinella« Marca Dutrouxa odkrili trupli dveh deklet, je policija včeraj nadaljevala z iskanjem drugih trupel v njegovi hiši v Sars la Bruissiere, kjer so 15. avgusta odkrili prve žrtve izpričenja, osemletni Melisso in Julie.

Policija meni, da je Dutroux s svojimi pajdasi kriv za smrt vsaj sedmih deklic v zadnjih dveh letih. Doslej so odkrili trupla starih žrtev in sicer Melisse Russo in Julie Lejeune 15. avgusta v Sars la Bruissiere in An Marchal ter Eefje Lambrecke (na sliki) v Jumetu. Slednji sta bili stari 17 in 19 let.

V okviru preiskave skušajo ugotoviti, zakaj so Dutroux in njegova tolpa pedofilov imeli kritje v nekaterih belgijskih krogih. Policija je preiskala pisarno nekega notarja v Bruslju, ki je bil povezan z poslovnem Michelom Nihoulo, ze v zaporu, ker je baje organiziral prodajo videokaset, ki jih je Dutroux snemal s svojimi mladoletnimi žrtvami.

Belgijski tisk medtem poroča, da so Dutrouxovo zeno Michelle Martin, ki je trenutno v zaporu,



njeni sojetniki napadli in pretepli. Tudi v zaporu je namreč vsa zadeva močno odjeknila in se zlasti zenske so hotele fizično obracunati z Martinovo. Včeraj je policija pri

Liegu odkrila trupla dveh odraslih in enega otroka, ki jih je nekdo pokončal s strelji iz pištole. kaže sicer, da umor sploh ni povezan s preiskavo o pedofilski tolpi Marca Dutrouxa.

MacCartneyjeva žena okrevala

LONDON - Nekdanji člani rock skupine Beatles Paul McCartney je v pogovoru z novinarjem Daily Mirrorja povedal, da je njegov žena Linda okrevala, potem ko so jo operirali na prsih zaradi raka. Glasbenik je izrazil svoje zadovoljstvo nad uspehom operacije in dejal, da se je odločil za intervju, potem ko so v tisku začeli pisati, da le Linda zelo slaba. McCartneyjevo zeno so operirali lani, in od takrat živi popolnoma normalno življenje, se več, ukvarja se tudi s sportom. Linda je ameriškega porekla in je fotografinja. Paul McCartney je zelo občutljiv na vprašanje raka na dojki, saj je njegova mati umrla zaradi te zahrbtnje bolezni, ko je nekdanji beatle imel 14 let.

Na sliki: Paul z ženo Lindo



Ljubosumje

PALERMO - Vse ženske vasi Partinico pri Palermo so zahtevale od karabinerjev, naj izženejo tunizjsko prostitutko, ki da je povsem omrezila vse, kar nosi hlade daleč naokoli. Karabinerji so res sli pogledat, kaj se pri ženski dogaja in pri njej naleteli na več domaćinov, ki so čakali na njene usluge ter na usluge njene prijateljice. Tunizjko bodo najbrž izgnali.